## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

## **Badische Presse. 1890-1944 1935**

15.4.1935 (No. 89)

Bur Zeit i, Stifte Rummer 5 gulfig-fur unberangt fibersante Beitrage ibernimmt bie Schriftleitg feine Saftung.

Bezugsprels: Frei Haus monati 2.—Min voraus im Bertag ob in ven Amerischellen abgeboti 1.707M. Durch die Goglie Den monati 2.—Mi quiñal 38.Me Aultelagelo Beinzelpreise: Werthad-Rummer 15 Miller Genntag-Rummer 15 Miller Ge

Babens große Beimatzeitung

Karlsruhe, Montag, den 15. April 1935.

## Mummer89

Gigentum und Berlag: Gudweftdeutiche Drud. und Berlage. gefelifchaft m.b.S., Rarisruhe am Rhein Sauptidriftleiter: Dr. Otto Schempp.

Stellverireter: Mag Lösche.
Breßgeschlich verantwortlich: Kür Bolitik.
Ash. Aalob Stein; für Badische Ebronit
und Sport: hubert Doerrichud; für Vokales und Briestasien: Karl Vinder; für Kunft, Bissenschaft und Unterhaltung: Mag Lösche; für den Wirzischaftstell: Frit Keld; für den Wirzischeitlich und wig Meindt; sämtliche in Karlsruhe Berliner Schriftleitung: Dr. Kurl Wetger. Fernsprecher: 4050. 4051, 4052. 4053 Hauptgeschäftsstelle: Karl-Kriedrichit. 6. — Postscheckkonto: Karlsruhe Mr. 19 800. — Bellagen: Volt wetnut/ Buch und Ration / Kilm und Kunf / Koman-Blatt / Deutsche Jugend - Sport-blatt / Frauen-Zeitung / Bäder-Zeitung / Landwirtschaft, Gartenbau / Karlsruher Bereins-Zeitung. D.-A. III. 35: 21 837. Stellbertreter: Dag Boiche,

# Frankreichs Denkschrift für Genf.

## Verlegende Schärfe in der Form, Heuchelei und Scheinheiligkeit im Inhalf – Heute mittag Ratsfigung

Geni, 15. April. (Eigener Drahtbericht.) Bahrend am geftris gen Sonntag in Strefa ber Schlufpuntt hinter die Ergebniffe der Konferens auf Fola Bella gefett milrbe, ging es am Lago Maggiore bereits an ein großes Kofferpaden und ein Teil der Delegierten begab fich fofort nach bem Genfer See, wo heute die Situng des Bolferbunderates beginnt. Berichiedene Bertreter ber Ratsstaaten, die nichts in Strefa gu tun hatten, find bereits am Wochenende in Genf eingetroffen. Darunter der ruffifche Außenminifter Litwinom, fein Brager Rollege Beneich und der Rumane Titulesen, der befanntlich langere Beit in Paris hinter den Ruliffen gewirft hat. Am Conntag trafen bann nacheinander ber Grieche Bolitis, ber Ratsprafident Aras und ichlieflich am Abend die Bertreter Englands, Granfreichs und Italiens aus Strefa ein; der frangofifche Minifterprafident Flandin ift bagegen programmgemäß wieder nach Paris gurudgefehrt. Dagegen befindet fich auch der Prafident der auf dem Bapier immer noch beftebenden Abrüftung. tonferens, Benderfon, in Genf, um eventuell im Dai gufammen mit ber nachften Ratstagung eine Situng ber 216rüftungstonferens ju erreichen.

Die außerordentliche Tagung des Bölfer: bundsrates beginnt heute vormittag um 11 Uhr mit einer geheimen Situng, in der die Tagesordnung festgelegt wird. Eine öffentliche Sigung ichließt fich unmittelbar an. Die am Conntag bereits anwesenden Ratsmitglieder haben unter fich icon eifrig die Ergebniffe von Strefa bisfutiert, vor allem soweit fie fich auf bas Programm ber Ratstagung beziehen. Dasu gehört in erster Linie die frangösische Dent-ichrift wegen der Biedereinführung ber allgemeinen Behrpflicht in Dentichland, die am Sonntag mittag gleichzeitig in Paris und in Genf veröffentlicht worden ift. Das Dofument hat

folgenden Wortlaut:

1. Am 16. Mara bat ber beutiche Reichsfangler die Berliner Botichafter ber europäischen Mächte gu fich gerufen, um ihnen vom Bortlant eines Gefetes Renntnis gu geben, bas in Deutichland die allgemeine Behrpflicht mieberherftellt und bas eine neue Einteilung der Armee in awölf Armeeforps und in 36 Divifionen vorfieht. Un demfelben Tage trat bas Gefet in Kraft. Diefer Magnahme mar icon am 9. Mars die offisielle Anfündigung der Biebererrichtung einer beutiden Militarluftfahrt vorausgegangen.

In amei ihrer wichtigften Bestimmungen find fomit bie Rlaufeln des Friedensvertrages formell gurudgeftogen (répudié) worden. Es ift dies die Krönung (consécration) langer und methodisch im geheimen verfolgter Anstrengungen; es ift dies der Beweis der Bedeutung der in Deutschland bereits vollbrachten Aufruftung, gang abgesehen von bem Plan, deffen Bollbringung weiterverfolgt wird; es ift dies nicht nur die Berffindigung einer Politit; diefe ift icon gur Tatfache

Bor einem Jahre hat bas Anwachsen bes burch bas Reich für das Jahr 1984/35 vorgesehenen Militarbudgets Europa bewegt, und die frangofische Regierung hatte in diesen porausfichtlichen Angaben (bie übrigens fpater weit überschritten worden find) eine Andeutung gesehen für den Entichluß der deutschen Regierung, ihre Aufrüftung in Grengen gu verfolgen, deren Richter fie felbit fein wollte. Die Behorden des Reiches erhoben Protest gegen eine folche Auslegung. In einer Rote, die der Augenminifter des Reiches dem englifchen Gefandten in Berlin am 11. April übermittelt hat, wird das Unwachsen der Ausgaben durch die Rotwendigfeit gerechtfertigt, die Borbereitungen für die Umwandlung in eine Miligarmee mit furger Dienftgeit weiter gu verfolgen, und es wurde Einspruch dagegen erhoben, daß der Saushalt des Luftfahrtministeriums als Rüftungshaushalt angesehen werden fonne. Ginige Tage fpater, am 27. April, fprach biefer fein Erstaunen" barüber aus, daß man fich ernftlich über ben Luftfahrthaushalt beunruhigen fonne, beffen Musgaben nur Dagu dienen follten, die Bevolferung gegen die Luftangriffe au ichüten, und die Bivilluftfahrt gu reorganifieren. Roch am Dezember beftritt der Luftfahrtminifter, daß das Reich mehr als einige Berjuchsapparate befist. Drei Monate find feither verftrichen, und ber Reichstangler Sitler ift in ber Lage, den britifchen Staatsfefretar bavon gu unterrichten, daß das Reich auf bem Gebiete ber Luftfahrt bereits die Bleichheit mit England erreicht habe.

Es wird erlaubt fein festauftellen, daß, um gu einem folden Ergebnis ju gelangen, eine Unftrengung von einigen Bochen, ja fogar von einigen Monaten nicht genügt hatte. Dementis und Erflärungen erhalten daber ihren mahren Bert, und die Bestrebungen, die fie enthüllen, ihre mahre Bedeutung.

2. Die Initiativen, an die bier erinnert worden ift, find ein formeller Bruch der hauptfächlichften Rlaufeln des Teiles V des Berfailler Bertrages und der fpater über ihre Anmendung amifchen der deutichen Regierung und den Regierungen der hauptfächlichften alliierten Mächte auf der Botichafterton-

ferens abgeschloffenen Abfommen. Un dem fuftematifchen Uebertreten diefer Bertragsartifel war icon lange fein Zweifel mehr erlaubt; aber dieje Ueberichreitungen waren, fo gut wie möglich, verborgen. Beute ift die Berletung offenfichtlich, fie wird nicht bestritten. Der Bolferbund bat die Aufgabe, fich damit gu befaffen. Der Bolferbund, der auf Achtung der internationalen Berpflichtungen begrundet und Bachter eines Pattes ift, beffen Braambel anerfennt, daß die Staaten, die "die Bufammenarbeit" amifchen den Rationen entwideln wollen" und "ihnen den Frieden und die Sicherheit garantieren wollen", "gewiffenhaft alle Berpflichtungen ber Berträge in den gegenseitigen Begiehungen swifden den organifierten Bolfern anerfennen" muffen, fann nicht gleichgültig bleiben bei der Behauptung einer politischen Methode, die dirett den Grundfaten, auf welchen fie beruht, und dem 3wed, den er fich geftedt, sumiderläuft.

3. Bei der Aufnahme Deutschlands in den Bolferbund hat fich die Berfammlung ausdrücklich auf Teil V des Bertrages berufen, um das Militar-, Marine- und Luftfahrtftatut feftaufegen, bem das Reich entsprechen mußte, fie bat von einer Erflärung Renntnis genommen, nach welcher Deutschland "tatjächliche Garantien feiner aufrichtigen Abficht, die Berpflichtungen, die aus den Berträgen und feinen Unhangen bervorgeben, inneguhalten", gab.

Indem die deutsche Regierung die Bestimmungen, die ihr Militarftatut regeln, für null und nichtig erflart, bat fie mit Ueberlegung einen der Gaftoren Berftort, auf denen ihre Mitarbeit an der Genfer Ginrichtung begründet ift.

4. Indem fie bas tut, hat die Regierung bes Reiches den Erfolg der internationalen Berhandlungen über die Beichrantung ber Ruftungen, die unter den Aufpigien des Bolferbundes, begründet auf Artifel VIII des Bolferbundspaftes por fich gehen, ernftlich gefährdet, obicon die Machte viele Beweise ihres Billens, ben Bestimmungen biefes Artifels au entfprechen, gegeben hatten (?!).

Bas die frangofifche Regierung anbelangt, fo muffe fie baran erinnern, daß fie von 1921 bis 1928 die Dienftzeit in Franfreich von drei Jahren auf ein Jahr berabgejest habe; daß die für die Berteidigung der Metropole fofort verwendbaren Streitfrafte fich infolgedeffen je nach der in Betracht gezogenen Lage um 42 oder um 60 Brog. vermindert haben; daß die Ueberfeearmee ihrerfeits ebenfalls bedeutende Berminderungen erfahren habe, daß die Ausführung des Luft-

# Die Bilanz von Stresa.

## Das Schlußkommunique / Haltlose Erklärung in der Frage der deutschen Wehrhoheit.

Strefa, 15. April. Die Dreimächte-Ronferens in Strefa ift gestern mittag um 1/21 lthr abgeschloffen worden. An die abichließenden Besprechungen, die vor allem der endgültigen Redaftion des Kommuniquees dienten, gab Ministerpräsident Glandin gu Chren Duffolinis im Sotel Borromeo ein Frubftud, an dem gablreiche Mitglieder der drei Delegationen teilnahmen. Nach diesem diplomatischen Frühftud wurden eilige Borfehrungen gum Aufbruch getroffen. Laval bielt in eilige Borfehrungen jum Aufbruch getroffen. geichloffenem Raum noch eine furge Rundfunfrede für bie frangöfifchen Gender, in der er feiner vollen Befriedigung über die gegenfeitigen Ergebniffe der Ronferens Ausbrud gab. Auch Macdonald fprach einige Borte ins Mitrophon. Der internationalen Preffe, die ebenfalls icon gur Beiterreife nach Genf gerüftet mar, wurde bas abichliegende Rom= muniquee ber Ronferens gur Berlefung gebracht.

Das Schlußcommunique ber Ronferens von Strefa trägt die Ueberichrift "Gemeinsame Entschließung ber Ronferens

Der Bortlant ift folgender:

Die Bertreter ber Regierungen Frantreichs, Italiens und Englands haben in Strefa die allgemeine europaifche Lage geprüft im Licht ber Ergebniffe des Meinungsaustaufchs, der in den letten Wochen stattgefunden bat, fowie der Entdeidung, die am 16. Mars von der deutschen Regierung gefällt wurde, und ichlieflich auf Grund der Ausfünfte, die von den britischen Ministern mahrend ihrer fürglich stattgefundenen Befuche in verichiedenen Sauptftadten Europas erlangt wurden. Rachbem der Ginfluß diefer Lage auf die Politit in Betracht gezogen war, wie fie in ben Abfommen von Rom und London bestimmt worden ift, fanden fie fich in voller Uebereinftimmung über die verschiedenen Fragen, die besprochen wurden.

1. Gie einigten fich auf eine gemeinfame Linie, die verfolgt werden foll, wenn der frangofifche Untrag an den

Bölferbundgrat jur Sprache fommt.

2. Die Ausfünfte, die fie erhalten haben, haben fie in bet Anficht bestärtt, daß die Berhandlungen fortgefest werden follen hinfichtlich der Entwicklung, welche begiglich der Sicherheit in Diteuropa erftrebt wird.

3. Die Bertreter der brei Regierungen prüften von

weuem die öfterreichische Lage.

Sie bestätigten bie englisch=frangofisch=italienischen Er= Harungen vom 17. Februar und 27. September 1934, durch die die drei Regierungen anerkannten, daß die Rotwendigfeit, die Unabhängigfeit und Unverfehrtheit Defterreichs aufrecht au erhalten, auch in Bufunft ihre gemeinsame Politik

Binfichtlich bes frangofifcheitalienifchen Protofolls vom 7. Januar 1935 und der englisch-frangofifden Erflärungen vom 3. Februar 1985, in welcher der Beichluß befräftigt wurde, fich gemeinsam ju beraten, im Sinblid auf Dagnahmen, die im Galle ber Bedrohung der Unverfehrtheit und Unabhängigfeit Defterreichs ergriffen werden muffen, tamen fie überein, vorzuschlagen, daß Bertreter aller ber Regierun= gen, die im Protofoll von Rom aufgezählt find, ju einem möglichft frühen Zeitpuntt gufammentreten follen mit dem Biel, die gentraleuropäischen Bereinbarungen abzuschließen.

4. Bas den ins Auge gefaßten Luftpatt für Beft europa betrifft, fo befraftigen die Bertreter der drei Staaten die Grundfabe des Berfahrens, bas eingeschlagen merden foll, wie es im Londoner Communiqué vom 3. Februar vorgesehen ift, und beschloffen, das Studium diefer Frage aftiv fortzuseben, in der Absicht, einen Batt zwischen den fünf Mächten abaufchließen, die im Londoner Communiqué er= wähnt werden, fowie von allen zweiseitigen Bereinbarungen, melde ihn begleiten fonnen.

5. Mis fie dur Rüftungsfrage gelangten, haben die Bertreter der drei Mächte ins Gedächtnis gerufen, daß das

Londoner Communiqué ein Abfommen vorfah, bas frei mit Deutschland ausgehandelt werben folle, um an die Stelle ber entiprechenden Rlaufeln des Teiles 5 des Bertrages von Berfailles an treten.

Sie unterzogen weiter bie Sandlungen ber beutichen Regierung und ben Bericht Gir John Gimons über feine Unterhaltungen mit bem beutiden Reichstangler iber biefen Wegenstand einer forgfältigen und beforgten Befprechung.

Mit Bedauern ftellten fie feft, daß die Methode der einfeitigen Auffündigung, die von der beutichen Regierung in einem Angenblid angewandt wurde, als gerade Schritte ers griffen waren, ein in freier Beife ausgehandeltes Abtommen über die Ruftungsfrage ju erreichen, bas öffentliche Ber= trauen in die Gicherheit einer friedlichen Ordnung unters miniert hat. Darüber hinaus hat das große Ausmaß des veröffentlichten Brogramms der bentichen Anfruftung, das icon mitten in der Anfruftung begriffen ift, die gahlenmäßi= gen Schätzungen entwertet, auf Die Anftrengungen für eine Abrüftung bisher gegründet waren, und die Soffnungen ers ichüttert, durch die jene Anstrengungen inspieriert waren. (??)

Die Bertreter der drei Machte befräftigen nichts defto weniger ihren ernften Bunich, den Frieden gu erhalten burch Berftellung eines Befühls ber Sicherheit und erflaren für fich felbit , daß fie ernftlich beftrebt bleiben, fich an jeder prattifchen Anftrengung gu beteiligen, durch die die internationale Berftändigung durch Begrengung der Ruftungen gefordert

werden fann.

6. Die Bertreter der drei Machte gogen weiter den Bunich in Betracht, ber von den Staaten begründet worden ift, deren Ruftungsftand durch die Friedensvertrage von St. Germain und Trianon und Reuilly feftgefest worden ift, die Revi= ion diefes Standes ju erreichen. Gie beichloffen, bag bie anderen hierdurch berührten Staaten auf diplomatifchem Bege von diefem Bunich unterrichtet werden follen.

Sie famen überein, biefen anderen in Betracht fommenden Staaten die Brufung diefer Frage gu empfehlen mit bem Biel, fie burch gegenseitige Berftandigung innerhalb bes Rahmenwerfes allgemeiner und regionaler Sicherheitsgarantien

Sieran schloß fich

eine englifcheitalienifche Erflärung folgenden Wortlautes:

"Folgende gemeinsame Erflärung ift von ben Bertretern Italiens und Englands in Begiehung auf ben Ber= trag von Locarno abgegeben worden:

Die Bertreter Italiens und Englands als Machte, die an dem Bertrag von Locarno nur in der Gigenichaft als Garantiemachte beteiligt find, befräftigen in formeller Beife, alle ihre Berpflichtungen, die aus diefem Bertrag bervorgeben, und erflaren ihre Abficht, dieje getreulich au erfüllen, falls dies nötig werden follte. Soweit diefe beiden Dachte diefe Berpflichtungen auf fich genommen haben in Beziehung ju allen anderen Teilnehmern bes Bertrages von Locarno, wird diefe gemeinsame Erflärung, die auf der Strefa-Ronferens, an der Franfreich teilnahm, abgegeben wurde, auch den Regierungen Deutschlands und Belgiens förmlich übermittelt werben."

Bum Schluß enthält das abichließende Communiqué

folgende Schlugerflärung:

Die drei Mächte, beren politisches Biel die gemeinsame Aufrechterhaltung des Friedens innerhalb des Rahmens des Bölferbundes ift, befinden sich in vollständiger Uebereinftimmung, wenn fie fich mit allen praftifchen Mitteln jeder einfeitigen Auffündigung von Berträ= gen widerfeten, durch die der Friede Europas in Gefabr fommen fann, und fie werden daber gu biefem 3med in enger und freundschaftlicher Zusammenarbeit handeln.

BLB LANDESBIBLIOTHEK

bauprogramms nur in gang ichwachem Mage fortgeichrit=

Ohne 3meifel hatten fich die Schwierigfeiten, die fich einem Erfolg der Genfer Ronfereng entgegenfetten, angehäuft. Aber das hat die deutsche Regierung nicht von ihren Berpflichtungen befreit. Auch wenn, was die frangofische Regierung formell bestreitet, die Präambel von Teil V den Charafter und die Tragweite hatten, die man ihr manchmal geben wolle, bleibe nichtsdestoweniger eine wichtige Tatsache befteben: Belches auch die Schwierigfeiten in der Erfüllung einer Aufgabe seien, die die Magnahmen der deutschen Aufrüftung noch heikler machen, so haben während der Zeit, wo die Konferens ihre Verhandlungen weiter verfolgt habe, die Mächte es nicht aufgegeben, die Grundlage für eine internationale Einigung zu suchen.

Die frangofische Regierung ift es fich schuldig, an die Borfcläge zu erinnern, die sie schon am 5. Februar 1932 für die Begrenzung der Bombenflugzeuge und ihre Zurverfügungstellung an den Bölferbund und für die Schaffung einer internationalen Macht im Zusammenhang mit ber besten Organisation der Sicherheit gemacht bat. Sie erinnert weiter an die Borichläge, die fie am 14. November besfelben Jahres im Sinblid auf die Gerftellung eines europäischen Spitems der Rüftungsverminderung und der internationalen Rujammenarbeit gemacht bat. Sie erinnert an die Erflärung vom 11. Dezember 1932, die die Gemährung der Gleichberechtigung unlösbar an die herstellung eines Sicherheitssustems

Sie erinnert ichlieflich baran, daß im Oftober 1988 in einer Stunde, wo die internationale Lage fich bereits gu verdunkeln begann aus Gründen, für die Frankreich feinerlei Berantwortung trägt, die frangofische Regierung mit mehreren anderen Regierungen dahin übereingekommen war, ein Arbeitsprogramm vorzuschlagen, das es der Genfer Konfereng erlaubt hatte, nühliche und wirkfame Arbeit gu leiften. Es ift mahr, daß nach Renntnisnahme diefes Programms die Reichsregierung fich für verpflichtet fab, Genf gu verlaffen und seinen Austritt aus dem Bolferbund angufundigen. Es handelt fich um eine brutale Gefte, die durch nichts gerecht= fertigt war, wie dies der Präsident der Konferens selbst fest= geftellt hat.

Aber auch nach dieser Geste ist die Arbeit nicht aufgegeben morben.

Am 3. Februar d. J. wurde auf die Initiative der fransöfischen und der englischen Regierung bin ein Programm aufgeftellt, das von allen dem Frieden dienenden Machten mit Genugtunng aufgenommen wurde.

Diefes Programm hatte felbft die Reichsregierung angenommen. Ihre Beichluffe vom 16. Marg haben es indeffen entschieden gefährdet. Es mare nuplos, wollte fie fich auf die Maßnahmen berufen, die andere Regierungen sich gezwungen faben, in ihrem eigenen Lande su ergreifen, denn diefe Magnahmen wurden durch die Entwidlung der bentichen Rüftungen gerechtfertigt. (Dho!)

Es ware nutios, wollte fie fich besonders auf die Maßnahmen der frangösischen Regierung berufen, die, um den aus dem Krieg hervorgegangenen Schwierigkeiten der Refrutierung ju begegnen, diefe Magnahme hinfichtlich der Dauer ber Militärdienftzeit ergreifen mußte, die icon vor fünf Jahren

durch die vorbereitende Abrüftungstonferens als berechtigt anerfannt murde.

Deutschland hat einem internationalen Problem eine ein= feitige Lösung geben wollen. Die Berhandlungsmethode hat es durch die Methode der vollendeten Tatsachen erfett. Ihre Befchliffe, die mit dem gangen Spftem der Ruftungsbeichran= fung unvereinbar find, haben für gang Europa die Frage der allgemeinen Aufruftung in ihrer gangen Schwere aufgeworfen.

Der Bolferbundsrat bat die Pflicht, fich über die Berantwortlichfeit der fo geschaffenen Lage und über bie Folgen, die fie nach fich zieht, auszusprechen. Er muß auch die Schluffolgerungen befanntgeben, die die Regierungen für ihre Abkommenspolitif daraus ju gieben haben, die den Billen haben, die europäische Sicherheit aufrecht zu erhalten und

du vermitteln. 5. Eine noch bedeutendere Frage muß gestellt werden. Denn in einem Guropa, in dem sich die Methode der einseitis gen Ründigung internationaler Berpflichtungen verallgemeis nern würde, würde es bald nur noch Plat für eine Macht= politif geben. Keine Berhandlung ist möglich, wenn im Laufe dieser Verhandlungen einer der Teilnehmer das willfürlich an fich reißt, was Gegenstand der Verhandlung ist. Keine Berhandlung ift außerdem nützlich, wenn die Ergebniffe, gang gleich welcher Urt, durch den Willen einer der beteiligten Barteien zerftort werden konnen. Man follte dann bei den internationalen Beziehungen von vornherein den Begriff eines

Bertrages oder einer Verpflichtung ausschalten. Die Anstrengungen der friedlichen Rationen geben darauf hinaus, durch die Angriffs=, gegenseitigen Erleichterungs= und Beiftandsverpflichtungen zwischen den Staaten ein weites Suftem der kollektiven Sicherheiten gu schaffen. Ift es der Mibe wert, diese Anstrengungen fortzuseten, wenn zugegeben wird, daß der Beritak gegen eine übernommene Berpflichtung, fo feierlich fie auch fei, keine anderen Folgen nach fich sieht, als eine moralische Ablehnung, und wenn man keinerlei Risiko eingeht, indem man fich von feinen Berpflichtungen befreit und der verletende Staat in der Unbestraftheit eine Ermutigung zu neuen Berletungen findet? Der Bölkerbundsrat fann einer folden Bedrohung gegen die internationale Ordnung nicht gleichgültig gegenüberstehen, ohne feiner Aufgabe nicht gerecht zu werden. Er hat die Pflicht, ihr entgegenzutreten, indem er die geeigneten Magnahmen ergreift, um der heute geschaffenen Lage abzuhelfen und eine Wiederholung zu verhindern.

Das find die Betrachtungen, auf die die frangofische Regierung die Aufmerksamkeit des Bölkerbundsrates lenken möchte. Ueberzeugt davon, daß die Achtung vor übernommenen Berpflichtungen jeder friedlichen Nation eine Pflicht ift, ift fie fich der Berpflichtungen bewußt, die die verschiedenen Artifel bes Baftes ben Mitgliedern bes Bölferbundes auferlegen. Sie wünscht, das Bertrauen unter den Bolfern wieder bergeftellt gut feben, und erflart fich mit allen Regierungen foli= barifch, benen an der Festigung des Friedens gelegen ift. Die frangöfische Regierung wartet vertrauensvoll barauf, daß fich der Bölferbundsrat über die ihm unterbreitete ernfte Lage ausspricht, daß er über die Gegenwart beschließt und die Bufunft fichert.

Die Denkichrift ift von einer Rote Lavals vom 9. April an ben Beneralfefretar bes Bolferbundes begleitet, in welcher er fich auf fein Telegramm vom 20. März, durch das er die Ginberufung des Bolferbundrates verlangt bat, beruft,

## Der Standpunkt der Reichsregierung

in der Frage des Ostpaktes.

DNB. Berlin, 14. April. Irreführende Auslegungen in verschiedenen Breffetommentaren haben die Reich Bregierung veranlaßt, ihren Standpuntt in der Frage des Oftpaftes wie folgt zu präzifieren:

1. In den Berliner Befprechungen bat ber Gubrer und Reichstangler der britischen Delegation mitgeteilt, daß die deutsche Regierung gu ihrem Bedauern nicht in der Lage fei. jum Ditpatt in der vorgeichlagenen Form ihren Beitritt an erflären. Die deutsche Reichsregierung fei demgegenüber aber bereit, einem folden kollektiven Sicherheitspakte ihre Buftimmung zu geben, dann, wenn er erftens fich aufbaue auf gegenseitigen und allgemeinen Richtangriffsverpflichtungen und Schiedsgerichtsverfahren, zweitens im Falle einer Friedensstörung ein fonsultatives Berfahren vorsehe. Drittens sei die deutsche Reichsregierung bereit, unter Betonung der Schwierigfeiten der einwandfreien Feftstellung eines Angreifers — sich allgemeinen Maßnahmen der Richtunterstützung eines solchen anzuschließen.

Bu diefem Angebot fteht die beutsche Reichsregierung

2. Der Führer und Reichstanzler hat in diefer Besprechung weiter mitgeteilt, daß die deutsche Regierung nicht in der Lage fet, einem Battvorichlag guguftimmen, ber, fet es für Alle oder für Einzelne, mehr oder weniger automatifche militärische Beiftandsverpflichtungen enthalte. Diefe fähe darin nicht ein Element der Friedenserhaltung, sondern eher noch ein Element der Friedensbedrobung. Die beutiche Reichsregierung befennt fich auch beute gu diefer Aufaffung

und zu ber fich baraus ergebenden Saltung. 3. Die Reichsregierung hat fofort nach Uebernahme ber Macht ihren Bunich ausgedrückt, mit ben umliegenben Staaten Richtangriffspatte abaufchließen. Sie machte diefen Borichlag, ohne eine eingehende Renntnis beftebender zweis oder mehrseitiger militärischer Abmachungen einzelner Staaten gu besiten, und ohne jede Begugnahme auf

Da fie felbst keine aggreffiven Absichten begt, fühlt fie fich von wirklichen Defensivabkommen auch nicht betroffen. Auch su diefer Auffassung bekennt fich die deutsche Regierung heute noch. So wenig fie daber in der Lage ift, einem Pakt beizutreten, der solche militärischen Berpflichtungen als ein wesentliches Element seines Inhaltes und damit feiner Existens enthält, fo wenig tonnen folche außerhalb diefes Baftes liegenden Bereinbarungen die beutiche Reichsregierung behindern, ihrerfeits Richtangriffspatte auf ber oben fkissierten Bafis abzuschließen.

Dies ift der Ginn der Antwort der deutschen Reichsregierung auf die Frage des toniglich-britischen Botschafters, ob Deutschland bereit fei, einen Oftpatt auf ber von ibm felbst angedeuteten Grundlage abzuschließen, anch für den Fall, daß andere Staaten unter fich noch besondere Abmachungen getroffen hätten ober treffen würden.

Die beutsche Reichsregierung will aber an biefer Stelle folgenden Bemerfungen nicht unterdrüden: Die von verschiebenen Regierungen als nötig erachtete Ergangung von Richtangriffs- und Wewaltausichliegungs. patten durch militärische Beistandsverpflichtungen beruht auf einem Widerspruch in sich. Entweder man glaubt an freiwillig übernommene Berpflichtungen ober man glaubt an fie nicht. Glaubt man an fie, dann ift die Notwendigkeit folder militärifder Abmadungen nicht einzuseben. Zweifelt man aber an ber aufrichtigen Ginhaltung einer übernommenen Richtangriffsverpflichtung, bann ift biefer Zweifel genan so berechtigt gegenüber der finngemäßen Ginhaltung der erganzenden militärischen Berpflichtungen solcher Friedenspatte. Wenn es möglich ist, daß aus Nichtangriffspatten Kriege entstehen, ist es ebenso möglich, daß aus befensiven Beistandspatten offenfive Angriffshandlungen tommen. Rux scheint der deutschen Reichsregierung der Weg vom Gewalt-Ablehnungs- und Ausscheidungspakt dum gewalttätigen Friedensbruch ein weiterer gut fein als der Weg von militärifchen Berpflichtungen befenfiver Ratur zu einer militärifchen Saltung offenfiver Urt. Die deutsche Reichsregierung fieht aber nach wie vor in diefer Entwicklung militärifder Bündniffe in

Teilnehmer. Der vorstehende Standpunft ift dem britifchen Staatsfefretar des Meußeren durch Bermittlung der biefigen Botschaft amtlich mitgeteilt worden.

Element einer folleftiven friedlichen Ent-

widlung ober gar einer Garantie des Frie

ben 8. Gie ift daber auch nicht in der Lage, Batte gu unter-

zeichnen, in benen folde Berpflichtungen ein integrierenber

Bestandteil sind, gleichgültig ob für alle oder für einzelne

#### Der Eindruck der französischen Denkschrift in Bölkerbundskreifen.

Die Denkschrift hat in Bölferbundsfreisen starten Einbrud hinterlaffen. Bahrend man frangofischerfeits feiner Befriedigung darüber Ausdruck gibt, daß die Rote fozusagen unverändert geblieben fet, gibt man in neutralen und auch in englischen Kreifen fein Erstaunen tund über die Scharfe, mit der gewiffe Stellen abgefaßt find. Man hatte erwartet, daß befonders der englische Einfluß in Stresa die französische Regierung veranlaßt hätte, sich etwas versöhnlicher auszudrücken. Es wird andererfeits in diefen Kreifen hervorgehoben, daß die Rote feine Borich lage enthält und fomit dem Bölferbundsrat in diefer Begiehung freie Sand läßt.

## Parifer Rückblick.

T. Baris, 15. April. (Drahtmelbung unferes Bertreters.) Mit den Kommentaren der Morgenpresse wird das franbififche Echo gur Konfereng von Strefa endgültig abgeschlossen und im großen und gauzen glaubt man sich berechtigt, eine recht gunftige Bilang aus diefer Dreimächtebefpredung zu ziehen, wenn auch in den Blättern die Freude itber Stresa durch die Aussicht auf die recht schwierige Genfer Taaung gedampft wird. Wollte man die frangofifche Genugtuung über die einzelnen erreichten Punkte abwägen, jo erschiene als größter zweifellos der über die Erteilung der Locarno-Garantie. Als zweites wichtiges und äußerst befriedigendes Ergebnis feiert Baris die innige Berfettung mit Rom. Der nationalistische Leitartifler Perfinar begrüßt vor allem im Sinblid auf die tommenden Berhandlungen über die öfterreichische Frage die augenblicklichen Abmachungen, die aum Abichlußeines italienischen-frangöfischen Buftbundn'iffes geführt haben. Der Bermutstropfen frangofischen Freudenbecher ift und bleibt die englische Bolitif. Ihre ftarre Saltung, auf nicht bas fleinfte effettive Engagement einzugeben, wird in ber frangofifchen Preffe mit härteren oder milderen Worten fritifiert.

## Notwendige Anmerkungen.

Die frangöfische Dentschrift an den Bolferbunderat ift nach ihrem ersten Eindruck, wenn auch in Form einer Un= flageschrift, mehr das geschickte Plaidoper für den tatfächlich Beiduldigten.

Bu Bunft 1: In ihrer Grundtendens

geht die Dentichrift völlig darüber hinweg, daß fich Dentschland in einer Zwangslage befand und ihm jein Borgeben burch bas Berhalten ber anberen por= geschrieben wurde.

Auf der einen Seite mar es laut Meußerung frangofifcher Dinifter feit Jahren flar, daß Franfreich nicht baran dachte, die verfprochenen Abrüftungsverp tung ernftlich burchauführen. Auf ber anderen Seite wurde Deutschland durch ein Spiel mit wechselnden Borichlägen fünftlich bingehalten, um baran verhindert gu werden, an die primitivften Sicherheitsmagnahmen für fein Territorium au benfen. In biefer jahrelangen Beriobe un= aufrichtiger Berichleppungen gab es für Deutschland nur eine Möglichfeit und nur eine felbftverftandliche Bflicht: Notgebrungen alle Bortebrungen und Borbereitungen für eine angemeffene Bebr foweit gu treiben, daß in dem Augenblid, in dem die lette hoffnung ichwand, den Berfailler Bertrag durch die anderen erfüllt gu feben, die angefichts Deutschlands Lage unentbehrlichen Rüftungsmaßnahmen ichlagartig einseten tonnten. Diefem offentundigen Tatbeftand murde in Buntt 1 der Dentichrift dirett Gewalt an-

Bu Bunft 2: Wenn in der Denfichrift die Braambel des Bolferbundsftatuts gitiert wird, die ihren Mitgliedern Brieden und Sicherheit garantiere, bann hat Deutichland eit 1926, dem Beginn der Arbeiten jenes "vorbereitenden Abrüstungsausschusses", bis zum Jahre 1984, also neun Jahre lang, unermüdlich und vergeblich darum ge= fampft, diefen Cab ber Braambel auch für fich angewendet gut feben. Benn alfo der Bolferbund als "Barter der Berträge" Deutschland gegenüber ja in jahrelangen schweren Bergug geriet, fo lag das daran, daß er untätig gufah, wie die anderen Mächte fich um die eigene Abrüftung drückten und darüber hinaus ihre Rüstungen überstürzten, ohne ihren jeweiligen Ruftungsftand entsprechend dem Bolferbundsftatut anzumelden. Diese Rüstungen wurden vielmehr in aller Beimlichkeit durchgeführt.

Bu Bunft 8: Benn fich Deutschland bei Ginritt in ben Bolferbund auf das fünftige Militarftatut des Bolferbundes verpflichtete, fo hat fich Deutschland fo lange an diefe Bufage gehalten, fo lange noch der Schimmer einer Soffnung bestand, daß die anderen Mächte noch daran denken würden, zur lona-Ien Berftellung eines folden Statutes au ichreiten. Erft die Heberzeugung, daß dies im Sinne der Sicherheit für alle nie geschehen würde, gab Deutschland seine Handlungsfreiheit unbestreitbar und zwangsläufig wieder.

Bu Bunft 4: Die Abrüftungsbetenerungen Frankreichs wirfen gerade für Deutschlands Ohren nicht aufrichtig. Während Deutschland auf ein lang dienendes Berufsheer von 100 000 Mann festgelegt war, schuf fich Frankreich eine Armee von vielen Millionen ausgebildes ten Referven. Die Rüftungsmafchinerie arbeitete weiter unter Bervollfommnung aller Baffengattungen, namentlich der

für Deutschland verbotenen, und ein unfontrollierbares potentiel de guerre wurde vertragswidrig geschaffen.

Benn fich dem Erfolg der Genfer Konfereng Schwierig= feiten entgegensetzen, fo ift die Frage taum ichwer gu beants worten, wer diese Schwierigkeiten schuf. Deutschland hat immer wieder burch neues Entgegenkommen versucht, fie aus-Buräumen. Dem immer wiederholten Aufturmen neuer Schwierigkeiten ftand es schließlich machtlos gegenüber. Beinlich wirft namentlich die Erinnerung der Dentschrift an den frangöfischen Borichlag vom 5. Februar 1932, Bombenflugzeuge dem Bolferbund gur Berfügung gu ftellen, jumal dies an das Angebot Frankreichs, frangofifche Truppen als Befakung dur Abstimmung an die Saar du schicken, gemahnt. Wenn die Denkschrift in diesem Zusammenhang auch an die befannte Erflärung vom 11. Dezember 1982 erinnert, fo tit burch diese keine Aenderung der Methoden und Ziele ent-

Bu Buntt5: Wenn der Grundfat aufgeftellt wird: Reine Berhandlung ift möglich, wenn einer der Teilnehmer das an fich reißt, mas Gegenstand der Berhandlungen ift, fo fpreden alle frangofischen Aufruftungsmagnahmen - gulett die Einführung der sweijährigen Dienstzeit - Frankreich das Recht ab, als Anwalt diese These zu vertreten.

Wenn Frankreich glanbt, Dentschland an die "Feiers lichkeit" feiner in Berfailles aufgezwungenen Ber= pflichtungen erinnern gu follen, fo fei hier nur an bie im Schlufprotofoll von Locarno feitens Frantreich ebenfo feierlich wie freiwillig übernommene Ber= pflichtung erinnert, unvergäglich gur Ab: rüftung an ichreiten.

#### "Eine Bombe gegen den Bölkerbund" nennt ein englisches Blatt bie Parifer Dentichrift,

X London, 15. April. Das Arbeiterblatt "Daily Herald" fchreibt, Franfreich habe mit der Beröffentlichung feiner Denkichrift eine Bombe gegen den Bolterbund geworfen. Gegen jede Entschließung, die auf der frangofischen Rote aufbaue, werde wohl im Bolkerbundsrat energischer Widerstand folgen. Der diplomatische Mitarbeis ter des Blattes meldet aus Benf, die Dentichrift habe alle die Englander in Erftaunen gefest, benen man in Strefa verfichert habe, daß fie magvoll im Ton fein werbe.

In einem Leitartifel nimmt "Daily Berald" gu bem Beschluß der drei Mächte Stellung, den Bölferbundsrat um Einsehung eines Ausschuffes gu erfuchen, ber Strafmagnah= men für Bertragsbrüche erwägen folle. Das Blatt fagt, ber Bölferbund sei geschaffen worden, um für den Frieden gu forgen, und nicht, um die Durchführung von Berträgen gu ergwingen. Die Dachte feien fich etwas ipat barüber flar geworden, daß Deutschalnd fich von den verbleibenden Berfailler Einschränfungen befreien könne, ohne fich eine "Strafe" (!) guqugiehen. Deshab wollten fie jeht bas Gefet andern. Aber der Bolferbund konne Deutschland oder die Friedensvertrage feiner Gon= derbehandlung unterwerfen. Bollte man fich darauf beschränken, den Bolferbund gu einem Bachter und Erhalter des Berfailler Bertrages ju machen, dann werde man den Bölferbund und das gange Rolleftivipftem vernichten.

## Berordnung über eine neue Führerstandarte

Berlin, 14. April. (Amtlich.) Durch Berordnung vom 11. April 1935 hat der Führer und Reichstangler als Erfat für die frühere Standarte des Reichsprafidenten eine neue Standarte gefchaffen, die duffinftig als Standarte bes Gub-



Bild: Dr. Gelle-Engler. rers und Reichskanglers von ihm felbft geführt wird. Die Berordnung hat folgenden Wortlaut:

Berordnung über die Standarte des Führers und Reichsfanglers.

Unter Aufhebung des § 1 Abf. 1 der Zweiten Berordnung über die vorläufige Regelung der Flaggenführung vom 22. April 1938 (Rgbl. I S. 217) bestimme ich folgendes:

Die Standarte des Gubrers und Reichstanglers ift ein gleichseitiges, schwarzweißschwarz gerändertes, rotes Rechted, bas inmitten einer runden weißen Scheibe ein von einem goldenen Eichenfrang umrahmtes, ichwarzweiß gerändertes, ichwarzes Satenfreug trägt. In den vier Eden ber Standarte befinden fich abmechielnd der Abler auf dem Satenfreus in Gidenfrans und ber Abler ber Behrmacht, beide in Gold.

Berlin, 11. April 1985. Der Rührer und Reichstangler

(gea.) Abolf Sitler. Der Reichsminifter bes Innern

## (gea.) Frick. Sicherung der Einheit

Das Reichsgesethblatt vom 9. April 1935 veröffentlicht eine Berordnung des Guhrers vom 29. Märg 1985 gur Durchführung des Gefetes jur Ginheit von Partei und Staat vom 1. Dezember 1983.

von Partei und Staat.

Es wird u. a. verordnet:

Der Nationalsozialistische deutsche Arbeiterverein e. B. und ber Berein Sitlerjugend-Bewegung e. B. find im Bereinsregifter gut lofden. Die Bermogen biefer Bereine find ohne Liquidation Bermogen ber Nationalfogialiftifchen Deutschen Arbeiterpartei als Körperschaft des öffentlichen Rechts geworden.

das Nationalfogialiftifche Rraftfahrer-Korps, die Sitler-Jugend (einschließlich des Jungvolkes, des Bundes deutscher Madel und der Jungmadel), der MG.

Deutsche Studentenbund, die MS.-Frauenschaft sind Gliederungen der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiter=

Der RS.=Deutsche Aerziebund e. B., der Bund National= fogialiftifder Deutscher Juriften e. B., der RG. Lehrerbund e. B., die NS.=Bolfsmohlfahrt e. B., die NS.=Kriegsopfer= verforgung e. B., der Reichsbund der deutschen Beamten e. B., der NS.=Bund Deutscher Techniker, die Deutsche Arbeitsfront (einschließlich ber RS.=Gemeinschaft "Rraft durch Freude") find die der nationalfozialiftifchen Deutschen Arbeiterpartei angeschloffenen Berbande.

Die Glieberungen ber Rationalfogialiftifchen Deutichen Arbeiterpartei befiten feine eigene Rechtspersonlichfeit und fein eigenes Bermögen.

Der Reichsichatmeifter der Nationalfogialiftifchen Deutichen Arbeiterpartei ift Generalbevollmächtigter des Führers in allen vermögensrechtlichen Angelegenheiten der National= fogialiftifden Deutschen Arbeiterpartei. Die Generalvollmacht foliegt bas Recht ein, Untervollmachten allgemein ober für einzelne Angelegenheiten gu erteilen.

Die angeschloffenen Berbande fonnen eigene Rechtsperfönlichkeit befiten.

Die angeschloffenen Berbande unterfteben ber Finangaufficht des Reichsschammeisters der Nationalsozialiftischen Deutschen Arbeiterpartei.

Alle Behörden haben dem Reichsschatmeifter der Rationalfozialiftischen Deutschen Arbeiterpartei und feinen Beauftragten dur Erfüllung feiner Obliegenheiten Silfe gu leiften und ben Erfuchen bes Reichsschatmeifters ber Nationalfogia= liftischen Deutschen Arbeiterpartet, die auf Grund biefer Berordnung an fie ergeben, zu entfprechen.

#### Der Führer im Ruhrgebiet.

Effen, 14. April. Der Gubrer ftattete heute bem 88jabris gen Parteigenoffen und befannten Wirticaftsführer Geheimrat Emil Rirborf auf bem Streithof bei Mulbeim (Ruhr) einen Besuch ab und besuchte gelegentlich diefer Anwesenheit im Industriegebiet auch verschiedene Industrieunternehmungen in Bochum und Gffen.

## Ein zweites Dokument für Genf?

Genf, 14. April. Das "Journal des Nations" glaubt zu wissen, daß neben der französischen Denkschrift noch ein zweites vertrauliches Dokument bestehe, das die Anregungen enthalten foll, die die drei in Strefa anwesenden Dachte an Sanden der Ratsmitglieder und des Berichterftatters im Sinblick auf einen Entschließungsentwurf des Bolferbundsrates ausgearbeitet hatten. Diefe Anregungen feien folgende:

1. Der Rat folle die Unmöglichfeit befräftigen, rechtlich und tatfächlich den Bertragsbruch in der internationalen Politif anzuerkennen.

2. Der Rat folle fein Bedauern über den Befchluß der beutiden Regierung vom 16. Mars ausfprechen.

3. Der Rat folle bie Schaffung eines Juriftenausschuffes beichließen, der das Problem des Bertragsbruches prüfen und Borichläge über die Magnahmen machen folle, die in Butunft auf Bertragsbrüche folgen müßten.

4. Der Rat folle die Entwicklung der Organisation der Sicherheit durch regionale Patte auf der Grundlage der gegenseitigen Silfeleiftung vorschlagen.

Ueber diese vier Punkte bestehe, so behauptet das Blatt, amischen den Vertretern Frankreichs, Englands und Italiens Einigkeit. Das alles beziehe fich nicht auf Deutschland, son-dern fei allgemein gehalten. England habe feine Zuftimmung nicht nur für die automatische Ginberufung des Rates, fondern auch für Sanktionen finanzieller und wirtichaftlicher Art für zukünftige Bertragsbrüche ge-

### Neue Spezialiffenfruppe in Frankreich.

Paris, 15. April. Bie das Sprachrohr des Generalftabes, das "Echo de Paris" mit großer Befriedigung mitteilt, hat der Abgeordnete und frühere Minister Paul Reynaud in der Rammer einen Gesetzesvorschlag eingebracht, der die Schaffung einer aus Berufsfoldaten bestehenden Spezialiftentruppe vorfieht. Diese könnte überall eingesett werden. Außerdem solle fie als Heereskabre dienen. Die Truppe soll noch vor Ablauf der refrutenarmen Jahre gebilbet fein.

## Phrenäen-Expreß entgleist

bei 108 Kilometer=Fahrtgeschwindigkeit / 3 Tote, 10 Schwerverlehte.

o' Paris, 14. April. Gin folgenichweres Gifenbahnunglud, bas drei Tote und zehn zum Teil sehr schwer Verletzte ge-fordert hat, ereignete sich in der vergangenen Nacht auf der internationalen Strede Hendaye—Paris. Der sogen. Pyrenäen-Expreß, der furs vor 2 Uhr in Bordeaux eintreffen sollte, ist etwa 30 Kilometer vorher bei der Durchfahrt durch den Bahnhof Marcheprime entgleist. Bon dem 13 Wagen sprangen sieben aus den Schienen und wurden umgeworsen oder ineinander geschoben. Der Zug hatte im Augenblick der Entgleisung eine Geschwindigkeit von 108 Kilometerftunden. Es ift nur bem Umftand gu verdanfen, daß er fich aus modernen Stahlwagen zusammensetzte, daß die Ausmaße des Ungluds nicht noch größer find. Immerbin wurde ein Bagen erfter Rlaffe gegen einen ichweren Granit= pfeiler gefchleubert und fo ftart gufammengebrudt, baß es gunächst überhaupt nicht möglich war, den darin befindlichen Schwerverletten Gilfe gu bringen. Fünf Stunden lang mar man bemüht, einen Angestellten der Gijenbahngesellichaft, dem beide Beine abgequetscht waren, und den man immer wieder durch Sprigen und Kognaf ftartte, aus den Trümmern ju gieben. Als dies endlich gelungen mar, fonnte man nur noch ben ingwifden eingetretenen Tob feststellen.

Die Urfache bes Ungluds foll angeblich barin ju fuchen fein, daß ein Rad des vierten Bagens fich von der Achfe löfte.

## Mord und Selbstmord.

Gebweiler (Oberelfaß), 14. April. Der 20jährige Alex Ganger und die 17jährige Barabara Buecher, die feit einigen Tagen vermißt waren, murben von Spaziergangern in ber Rabe von Gebweiler tot aufgefunden. Die beiden jungen Leute waren gemeinsam aus bem Leben geschieden. Der Grund gur Tat dürfte mohl darin liegen, daß bas Berhältnis

bes Madchens gu Ganger nicht ohne Folgen blieb. Das Madden wurde du Saufe fortgejagt; in ihrer Bergweiflung haben die jungen Leute dann den verhängnisvollen Schritt

#### Argentinischer Deldampfer untergegangen.

Buenos Aires, 15. April. Auf dem La Plataftrom ift Bei heftigem Sturmwetter bas argentinifche Betroleumichiff "Baloria" untergegangen. Der Schiffsführer und bie Befahung find ertrunten.

#### "Geschwader Immelmann" und "Geschwader Boelche".

Berlin, 14. April. Das Reichsluftfahrtminifterium hat auf Borichlag bes Reichsminifters ber Luftfahrt, General bet Flieger Göring, bem Gliegergeschwaber in Medlenburg bie Bezeichnung "Geschwader Immelmann" und dem Fliegergefdmader in Riederfachfen die Bezeichnung "Gefdmader Boelde" verlieben, um neben dem unvergeflichen größten Jagoflieger Deutschlands, Freiherr von Richthofen, auch die gleich rubmvollen Ramen feiner beiden Rameraden in der neu erstandenen Reichsluftwaffe fortleben zu laffen.

Die Mitteilung von bem Erlaß ift auch an die Mutter Immelmanns und die Eltern Boeldes gegangen.

## "Graf Zeppelin" wieder über Europa.

Samburg, 15. April. Rach ben bei ber Deutschen Geewarte vorliegenden Meldungen hat das Luftschiff "Graf Beppelin" am Conntag abend um 20 Uhr ME3 die afritanifche Rufte bei Rap Barbas erreicht.

## Im Kugellädchen

finden Sie schönste Frühlingsstoffe aparte Schürzen für Groß u. Klein den reinseidenen Schal

als praktisches Ostergeschenk

Drudarbeiten werben raich und preiswert angefertigt in ber Gubmefib. Drud. u. Berlagsgefellich, m.b.b., Rarisruhe a. Rh.

## Sterbefälle in Karlsruhe

10. April:

Berner Ruffel, Bater: Bermann, Taglöhner, 5 Jahre.

11. April:

Bermann Bentel, Reichsbahnafiftent, Ebemann, 38 Jahre. Baltraud Siller, Bater: Emil, Schlosser, 7 Monate 12 Tage.

Emil Giejeler, Privatm., Bitwer, 92 3. Albert Peter, Buchdrucker, Ehem., 66 J. Luise Brunisch geb. Ajal, Ww. v. Paul, Fabrikdirektor, 67 Jahre.

Karoline Martin geb. Schuder, Www. v. Philipp, Maurer, 86 Jahre. Hermann Siegel, Schloffer, Ehem., 70 3. Sufanna Bermann geb. Beifel, Bw. von Beter, R.-Bahnichaffner, 67 Jahre,

12. April:

Guftav Sorn, Bertreter, Chemann, 64 3. Anna Sped geb. Licht, Bw. v. Jafob, Tag-löhner, 64 Jahre.

Gertrud Ible geb. Freidel, Chefr. von Otto, techn. Reichsbahn-Afpirant, 28 3. Moolf Jefter, Schaltm., Chem., 47 Jahre.



den neuen Modelle o

Schwarz und grau Damen-Velour-Spangenschuhe m. 6.95 Nickelschnalle . . 8.50 Braun Boxcalf Damen-Sport-Halbsch uhe 6.50 bequeme Form 7.50 6.50

Herren-Halbschuhe schwarz u. braun, Rind-box, eleg. Form, 6.50 5.95

anger Karlsruhe Kalserstraße 161

## Ihre Federbetten werden wieder leicht u. luftig in der Bettfedern-Reinigung

Karlstr. 20 P. Perschmann Tel. 215

Haben Sie offene Füße?

Schmerzen? Juden? Stechen? Brennen? Dann gebrauchen Sie die seit Jahrzehn-ten vorzüglich bewährte, ichmerzsstüllende geilsalbe "Gentarin". Erhältlich in den Apothefen. Depot in Karisruhe: Anter-nationale Apothefe. (A12474)

Kaufgesuche

Bu taufen gefucht: Schlafzimmer ob. 2 gleiche Betten, Diwan, Bertite, weiß. Berb, Rahm., Tifche,

Stüble. Fröhlich,

Tiermarkt

eine 2 Jahre alte Deutschie

Ghäferhündin

baben größt. Er-folg in der Radifchen Breffe Toilettentiid

Rleine

Unzeigen

mit Glaspl, mit Iteil. Spiegel, mit laben sowie Roten-gestell auch für Alben, Bücher; Grammophon mit

bill. abzug. Anzuf. dw. 3—5 Uhr und nach 7 Uhr. Dou-glasstr. 14, 2 Tr. Werkbank mit Schraubstod, Nähma hine Uhlandst.12, T.6600. Rudvifftr. 27, part, berffe, vf. Miller, R. Blent, Kreugftr.5 (290) Beinbrennerstr. 29. (5. Sirfel) Tel. 3032

2 Solaisim. 2 Leiftungen! Klaviere

Birfenmafer 375 Mark Unberbindl. Beficht Roftent, Aufbewahr

Smrei. Beh Herer Str. 25b, (Mähe Schlachthof) Matragen (audumarbeitung,

Schlafziumer, Eiche, Irmler, palisander m. Schniterei, Mit-leltür gefcweift u. Hupfeld, eiche bon in Farbe und Philipps, eiche

3 gespielte

lungserleichterg. Schlaile

Kalserstr. 175 eben Salamande Tausch, Miete

Schreibmaschine febr gut erhalten, billig zu verfaufen. D. Willie

D.= U. H.=Rad Schlafgebr., bill. gu bff. 3immer Rüchen

Rinderwagen gut u. preiswert b. Fürniß geffingfraße 3a, Seh., III. wenn Sie mit Jinsser-All. at. Anoblauchlaft für gute Gelund-heit lorgen. Zinsser-All. lat. macht frischer, leistungsfähiger, gesünder und enthölt gute Wir-kungen der istossweiglei, Magen-barm- und Albersbeichweiderden. In Apotheken und Drogerien zu Mk. 3. — zu haben. Dr. Zinsser & Co. G. m. b. H. Leipzig C 1 Jendet gern nähere Aufklärung.

Bobe Binfen erhalten Gie

## K.Hort, Hutmacher, Amalienitr. 13

Druck-

Jaspé, Granit, Läufer etc. **Grosse Auswahl** 

Fritz Merkel Kreuzstr. 25 Telefon 2586.

die Probe aufs Exempel



Bohnern Sie doch mal mit Loba-Wachs mit dem Raben.

Das glänzt ganz prima, ist außerordentlich haltbar, und der feine

Sie erhalten auch Loba-Qualität in der Dose mit dem Zeppelin darauf.

Zeppelin-Loba zu 75 Pfg. die Pfunddase.

## Portlandzementwerk Heidelberg-Mannheim-Stuttgart. / 7% Dividende.

Die Portland-Zementwerke Heidelberg-Mannheim-Stuttgart A.G. in Heidelberg, die für 1934 wie gemeldet eine Dividende von 7 Prozent (i. B. 4 Prozent) verteilt, wovon 1 Prozent dem Anleihestoch zugesührt wird, veröffentlicht nunmehr ihren Abschluß für das abgelausene Geschäftsiahr. Der Zesmentabsah der Werke einschließlich der Tochtergesellschaften belief sich im Jahre 1934 auf 643 000 Tonnen gegen 392 000 Tonnen im Jahre 1938 und 304 000 Tonnen im Jahre 1932. Die Erzeugung der Bedarfsmenge des Berichtsiahres, welche Die Erzeugung der Bedarfsmenge des Berichtsjahres, welche kaum 50 Prozent der Leistungsfähigkeit ausmacht, wurde auf die sämtlichen in Baden, Bayern, Hessen und Bürttemberg liegenden Berke verteilt. Die Gesellschaft hat dabei grundliegenden Werke verteilt. Die Gesellichaft hat davet grundstählich auf eine Berückfichtigung der unterschiedlichen Fabrikationsverhältnisse verzichtet und nur dem Buniche einer allseitigen Arbeitsbeschaftung Rechnung getragen. Dadurgkonnte eine nennenswerte Erhöhung der Werfsbelegichaften erreicht werden, welche gegen das Vorjahr 60 Prozent und gegen das Jahr 1982 104 Prozent ausmacht. Diese Mehrbeschäftigung war nicht nur eine Folge der gesteigerten Bemehrerzegung, sondern wurde auch insbesondere durch alässliche Arbeiten für Lustandekung und Erneuerung technische liche Arbeiten für Inftandfegung und Ernenerung technischer Bertseinrichtungen ermöglicht. Im Berichtsfahr murbe mit ber zeitgemäßen Umftellung ber Bertsanlagen begonnen und dadurch zur Belebung anderer Arbeitsmärkte beigetragen. Dagegen mußten Werkserweiterungen jum 3mede der Erhöhung der Leistungsfähigkeit als Fehlinvestierung grundsätzlich abgelehnt werden; Auch Neugründungen müssen bei der Ueberkapazität der Zementindustrie unbedingt unterpleiben.

Die Ausfuhr tonnte im Berichtsjahre von 64 400 Tonnen im Jahre 1933 auf 84 200 Tonnen, also um 3 Prozent gesteisgert werden (bei einer 18prozentigen Aussinbrsteigerung der gesamten deutschen Zementindustrie). Hiervon entsielen 43 200 (14 700) Tonnen auf Uebersee-Export n. 41 000 (49 700) Tonnen auf die Ausfuhr nach Golland. Der Absah nach Solland wurde durch die im Berichtsjahr durchgeführte holländische Kontingentierung beeinflußt. Die Ueberseegussuhr ist seit Mitte des Jahres 1984 durch die Erhöhung des Anteils am Verlustausgleich für "sufähliche Aussuhr" etwas gefördert worden. Die Gesellschaft hat es stets als ihre Aufgabe be-trachtet, wie im Vorstandsbericht ausgesührt wird, die alten Exportbeziehungen gu erhalten und gu pflegen und damit im Interesse der Devisenbeschaffung große Preisopfer in Kauf

Gur das Geschäftsjahr 1925 fonne wohl mit dem gleichen

Inlandsabsab wie im Borjahr gerechnet werden. Ueber den sonitiaen Verlauf lasse sich beute noch nichts bestimmtes sagen. Die Sastungsverhältnisse betragen aus der Begebung von Wechseln und Schecks 48 051, aus Dessa-Wechsel 1 129 114 RM. u. aus Frachten-Bürgichaften gegenüber der Reichsbahn 222 500 RM. Die Begilge der Mitglieder des Borftandes einschl. der ausgeschiedenen belausen sich auf 195 966 RM. und die des Aussichtstrates auf 122 599 RM. Der Jahresabschlußergibt nach 1 695 249 (800 618) RM. Anlage= und 716 911 (325 099) RM. anderen Abschreibungen einen Reingewinn von 2 256 687 (1 458 449) RM. Hiervon find der gefetlichen Rück-

lage 113 000 (73 518) RM. suguweisen und sabungsgemäß 5000 RM. für 5 Prod. Dividende auf 100 000 RM. Borzugs-aktien du verteilen. Zudiglich des Gewinnvortrages aus dem Borjahre mit 53 217 (17 455) RM., vermindert um 32 032 MM. Tantime an den Auffichtsrat für 1933, fteben nach Abaug der statuarischen Bergütungen an Borstand und Aufsichtsrat dann 2 038 223 (1 392 387) RM. jur Berfügung. Hieraus son auf die Stammaktien eine Dividende von 7 Prozent (4 Proz.) verteilt werden (davon 6 Prozent in bar), 81 662 (—) find dur Tigung und Berginfung der noch in Umlauf befind-lichen Genufrechte vorzusehen und der Rest von 81 728 (321 051) foll vorgetragen werden. Der Bruttogewinn (alles in Mil. RM.) weift jum 31. Dez. 1934 mit 10,66 (6,76) eine erhebliche Zunahme auf. Dazu treten noch 0.58 (0,3) Erträge aus Beteiligungen, 0,11 (0,13) Binfen, 0,31 (0,33) außerordent= liche Erträge fowie 0.46 (-) Einziehungsreferve. Demgegenüber beanspruchten Löhne und Gehälter 3,56 (2,21), spaiale Abgaben 0,4 (0,26), Pensionen und Unterstützungen 0,17 (0,15), Besitzteuern 0,96 (0,76), sonstige Steuern 0,37 (0,20), sonstige

Aufwendungen 2,0 (1.28).
Aus der Bikanz (in Mill. RM.): Anlagevermögen insgesamt 8,97 (10.47), Beteiligungen 12,74 (13,16), Rohs, Siffsund Betriebsstoffe 1,23 (1,41), halbsertige Erzeugnisse 0,88 (1,11), fertige Erzeugnisse 1,16 (1,45), Wertpapiere 0,91 (i. V. mit 150 RM, bilanziert), Steuergutscheine 0,17 (0,19), geleistete Anzahlungen 0,15 (0,19), Warenforderungen 0,9 (1,11),

sonstige Forderungen 1,33 (0,79), Forderungen an abhängige Gesellschaften und Konzernassellschaften 0,65 (0,56), Darleben an Mitalieder des Vorstandes 0,16 (0,13), Bankauthaben 5,23 (2,99), Festgeldguthaben 0,6 (—), andererseits Grundkapital gesetlicher Reservesonds 1,95 (1,88), die i. 23. mit 462 923 AM. eingestellte Einziehungsreserve ist zu Abschrei-bungen verwendet worden, Warenkreditoren 1,13 (0.58), Verbindlichteiten gegenstber abhängigen und Kongerngefellichaften 2,18 (1,72), Stiftungen 0,14 (0,185), Werkssparkaffen 0,44

Ueber die Rongerns und abhängigen Gefellichaften liegen folgende Abichlußzahlen vor:

Die Portland-Bementwert Burglengenfeld A.G. in Burg-Lengenfeld (Bayern) erzielte 1934 einen Reingewinn einschl. Vortrag von 69 539 (476) RM. Die Bayerische Poltlandzementwerf Kiefersselben U.G. in Kiefersselben weift zum 31. Dez. 1934 abzüglich Verlustvortrag aus 1933 von 10 731 RM. einen Reingewinn von 59 601 RM. aus, die Gewerfschaft. ichaft "Betteran" Portland-Zementwerke Lengfurt a. Main einen Reingewinn von 103 549 einschl. Bortrag (t. B. absüglich Berlust-Bortrag 2430 RM. Gewinn). Die Baverische Portlandzementwerk Marienstein A.G. in Marienstein weist einschl. Bortrag einen Gesamtverlust von 368 238 (219 698) RM. auf, die Gewertichaft Marienftein einen folden von 152 535 (116 012) RW. und die Süddentsche Portland-Zement-werk A.G. in Münfingen einen Gesamtverlust einschl. Vor-trag von 10 224 RW. (i. V. 15 698 RW. Gewinn, um den sich der Verlustvortrag auf 9740 RW. ermäßigte). GB. 30. April.

## Industrie und Handel.

Industrie und Handel.

Frankfurter Maichinenbau A.-G. vorm. Votorny & Wittekind, Frankfurter Maichinenbau A.-G. vorm. Votorny & Weitekind, Frankfurter Maichinenbau A.-G. vorm. Votorny & Weitekind, Frankfurter Maichinenbau Dividende. In den A. Mot einauberufen, Mac 284 418 RM. Abidretbungen ichließe das Gelchätisigader 1934 mit einem Gewinn von 131 267.81.81 RM. ab. Es wird vorgeschlagen, darans eine Dividende von 6 (—) Brosent yur Berteilung zu bringen. Löwendraneret A.-G., Freiburg i. Br. Nach 45 000 RM. (unv.) Abidreibungen beträgt der Neingewinn von 30. Eeptember 1934 20 418 (64 939) RM. und wird dur weiteren Bertustiniderung auf 58 129 (78 548) RM. verwendet. Nus der Bilang (in RM.): Borräte 153 048 (90 199), Echnidere 583 884 (551 755), andererfeits Aktienkapital unv. 900 000, Riddiage und Ridstellungen 160 000 (200 000), Gländbyer 918 243 (927 824). Die Abiabsteigerung betrug ca. 15 Brosent. Die Aussichten werden nicht als günstig bezeichnet, da die leite reichliche Beinernte besonders in Oberbaden einen süblaren Rückgang des Bierabiates zur Folge batte.

31se Heraban A.-G. in Grube 31se R. L. In ber 0593., in der ein Etammatitenkapital von 25 129 900 RM. mit 125 764 Einmmen vortreten waren, sellte ein Kleinaktionär den Antrag, die im Geschäftsbericht ummartich ausgedenen Besüge der Mitglieder des Borrkandes und des Aussichtsates von 297 316 RM. getrennt bekanntzugeden. Er wies in diesem Busammenhang darauf bin, daß in dem Brüftungsvermert der Deutschen Treuband-Gesellschaft ein Sinners der Mitglieder des Borrkandes und des Aussichten Susammen ausgewiesen werden. Der Mitgage ein Steinans werden. Der Mitgage Estminnen werden. Der Deutschen Steinmen verben. Der Austrag des Aftionars wurde mit zeugene ein werden. Der Mitgage est Alleichen Steinmen erbeiten fanden die ungeteilte Beträge susammen ausgewiesen werden. Der Mitgage eil den Gesteilt des Estminens abereiten der Bertandung Aussichten fanden des Ungeteilte Bertäge unsammen der Bertammung. Auf Mitgage ettlich der Bertandung der Ersteilabab in den erste

452 000 Tonnen in der entsprechenden Borjahrszeit und die Brifetterzeugung auf 563 862 Tonnen belaufen baben. Die Stapelbestände betrugen am 31. Märs 109 000 gegen 74 000 Tonnen am gleichen Seitvunkt des Borjahres.

punti des Borjadres.

Der Abschliß der Arbed. Der große luxemburgische Montankogern, die Acteries Kennies de Burbach-Sid-Ondelarge Arbed). Luxemburgerichten Weschäftssabre 1984 einen erböbien Bruttogewinn von 192.34 (106.39) Will. Fr. Rach Abwag von St.61 (70.69) Will. Hr. Nach Abwag von St.61 (70.69) Will. Hr. Aghscheidungen auf Anlagen 8.5 (7.0) Mill. Hr. sozialen Aufwendungen sowie nach 1.81 (2.44) Mill. Fr. Auführung sur Referve erglich sich ein Reinzewinn von 36.15 (28.76) Will. Fr., worans, wie gemesdet, eine erschie Bruttodividende von 125 (100) Fr. verteilt werden voll. Die Dividende wird in luxemburgischer Währung ausgeschützet werden nobementivrechend 156.25 belgische Franken ausmachen. In der Bilanzind Unlagen mit 1666.35 (476.66) Mill. Fr. bewertet, deren das Abscheidungskonto mit 564.35 (476.66) Mill. Fr. bewertet, denen das Abscheidungskonto mit 564.35 (476.66) Mill. Fr. bewertet, denen das Abscheidungskonto mit 564.35 (476.66) Mill. Fr. ausgemiberkebt. Voräte erscheinen mit 103.09 (92.18), Beteiligungen mit 727.02 (731.24) Mill. Fr. und Debitoren mit 481.68 (480.22) Mill. Andererieits werden bei 1250 Mill. Fr. und Debitoren mit 260.04 (221.05) Mill. Fr. ausgewiesen.

Bolfsbank Baldshut e. G. m. b. D. Der Geschäftsumsang wurde durch die allgemeine Wirtschaftsbelebung günktig beeinflukt. Der Gesamtumsak dat sich gegenüber dem Borjader um rund 50 Brosent auf 59 Will. NW. erhöbt. Die Bilaustumme dat eine Steigerung von rund 40 Brosent auf rund 1.5 Mill. RW. erhähren, Die der Bank anvertrauten Gelder stregen im Bertäbisiader um rund 43 Brosent. Nach insgesamt 13 345 KW. Nöschrebungen ergibt sich ein Keingeminn von 25 479 KW., woraus 4 Brosent Dipideube gesablt werden iollen.
Areditfasse Meskirch. Das 60. Gelchäftsjahr brachte eine Umfatzsteigerung um 30 Brosent auf beinahe 17 Mill. KW. Keben den bereifs beschen milden. Arediten murden weitere 42 500 KW. Nenausseihungen bewilligt. Aus dem Keingewinn von 9 425 (9 857) KW. kommen wieder 5 Brosent Divideude sur Verteilung.

der Mann Kulisse hinter der Kulisse

27 (Schluß)

Es gab wieder ein prächtiges, fteifes Diner gu britt und Finger brachte einen hilflofen Trinffpruch aus.

Die Gläfer flangen Jufammen und fein Tropfen Bein wurde verschüttet, Lug und Trug wurden sanktioniert.

Spater ließ fie Finger allein und hoffte auf ein Bunder. Grace fragte harmlos: "Bas ift mit Ihnen, Manfield? Bis jest waren Sie nicht sehr gesprächig, heute abend finde ich Sie geradegu icheuglich!"

Der Rame Manfield — immer noch "Manfield!" Er zögerte einen Augenblick und dachte an Fingers verameifelte Bateraugen! Aber er burfte nicht langer fcweigen, diefes Schweigen war ein Berbrechen!

Man tat Grace nichts Gutes bamit, Er fagte entichloffen: "Grace, Sie find ein guter Rerl! 3ch habe Sie ganglich verkannt — ich kann mir vorftellen, daß man Gie fehr lieben fonnte. Aber ich fann es nicht. Eine andere Frau bat altere Anrechte an mich - -

"Unrechte! - Anrechte!" rief Grace zornig, "Anrechte find feine Liebe. 3ch weiß, mas Sie wollen, Manfield, Sie wollen wieder allein fein. Das gebe ich nicht gu!"

Sie irren fich, Grace, ich liebe diefe Frau. Gine Che amifchen Ihnen und mir mare die graufamfte Strafe. Gur Sie und für mich - Sie verbienen einen Mann, ber Sie wirflich liebt, Grace!"

Siehft du, Grace, bier fteht der erfte Mann, den du liebft, für den du leiden tonnteft - und er nimmt das Opfer nicht an! Rlingt nicht irgendwo eine fleine ichabige Bioline, ftebt nicht der tote Geiger Ilja im Schatten - oben, in beinem Bimmer, liegt die Zeitung aus Newnort; du haft fie noch nicht einmal gelesen, sein Tod intereffiert dich nicht!

Aber vielleicht fummt jest ein fleiner Saitenton - ein gang beicheibener -

Und du allein, Grace Finger, borft ibn und verftebft ibn.

## XXV.

"herr Manfteld!" fagte die Stimme am Apparat, "wir haben die Dame gefunden. Fraulein Taimi Stopenen befindet fich in dem Sotel Metropole. Bur Beit ift fie auf ihrem Bimmer - follen wir bas Saus weiter im Auge behalten?" "Dante," erwiderte Streit, "nicht mehr nötig!"

"Bu Ihren Dienften!" verabichiedete fich die Stimme. Streit legte ben Borer in die Gabel und begann im Bimmer auf und ab gu geben. Der Bibliothefraum mar jest in das bräunliche Salbdunkel verlöschender Rergen getaucht. Grace war nicht mehr da; wahrscheinlich war fie auf ihrem Bimmer - ich tann bir nicht helfen! bachte er ftumpf.

Wo war der Ausweg? Unfelm Finger hatte die Situation gang richtig erfaßt: ben toten Manfielb ertrug ber Konzern nötigenfalls. Den

Betrüger niemals! Streit fette fich in einen ber Seffel.

Jest nimmt eine Bigarette! Du mußt dich fest enticheiden, mein Freund, welchen Weg du einschlagen willft! Erichiegen? Angft vor der Rugel? Streit, du haft vor einer lumpigen Rugel feine Angft! Du wirft einen Brief an Taimi ichreiben, den Bauf anfeten, und allen ift geholfen. Finger, dem Rongern, uns allen gufammen, bu bift unnüger Ballaft, Streit, wirf dich über Bord!

Eine Rerge brannte berunter und gudte in verzweifelten Sprüngen. Taimi! dachte er, Taimi - bagu haft bu mich gesucht, dafür gelitten, daß ich jest wieder zum Schuft werde

Er nahm von neuem die Banderung auf amifchen ben hoben Schränken und bem mächtigen ovalen Tifch mit ben Leuchtern.

Man hing boch am Leben, wenn es darauf ankam - oho, man machte nicht fo einfach Schluß mit allem. Taimi mar getommen, die Bege liefen gufammen - bas Beben begann eigentlich von neuem — und follte icon enden?

Unmännlich, jest das Schiffchen au verlaffen, feige, verlogen — mit einer Lüge begonnen, mit Lügen beendet — das bift bu, Ritter von Streit.

Er blieb, an die Bibliothet gelebnt, fteben. Dier gab es fo viele Bitcher, bide, bunne, toftbare, nralte und gang neue, gelefene und ungelefene - fo viel menfch= liches Denken und Empfinden, follte man meinen; und boch fo fühl und fremd hier! Jofua Manfield, bemitleibenswertes Berrbild eines Menichen, bu haft gelebt obne au atmen, bu haft dich geopfert und andere geopfert - noch nach beinem Tode frift bu Leben - mich, den fleinen, unwichtigen Streit, und den General Finger und die Tochter Grace — wen noch?

Streit ftarrte por fich bin. Die Beit verrann, er hatte die Borftellung eines machtigen Stundenglafes, er fab eine nicht vorhandene unwirklich große Sanduhr; ber Sand rann unabläffig, mit ibm, Streit, warteten Finger und Grace unter bemfelben Dach, in einem faß Taimi, vielleicht mar fie icon wieder fort. und er felbft bodte bier, ohne Entichluß.

Sand riefelte! Er drehte fich fort, wollte die ungewiffen Formen ber Lebensuhr nicht mehr feben, ihm graute: Ich bin ja fcon längst tot! dachte er. Er mandte fich, und nun blidte er auf die Bücherreihen — Bücher, Bücher, Bücher.

Er griff eines beraus, ein fleines, ichmales Leberbandchen. Bie fam er dagu, gerade bies gu nehmen, es gab genug andere - gerade dies: Ein Bandchen, ungebunden, lofe Blatter, mit der Sand geschriebene Gedichte, garte, versonnene, wehmütige Gedichte.

Ein Gedicht richtete fich an den Bald von Mendon, ein anderes fprach von ber Sehnfucht nach ben Talern bes Dellowftone-Bart. Streit rif die Angen auf und empfand ein Glücksgefühl, es ftrömte wie ein ftarker, berauschender Wein burch ihn, die Bibliothet war nicht mehr falt, bas Saus nicht mehr fremd, Jofua Manfielb fein grauenhafter Bopans - Manfield fprach - er fonnte lieben, fühlen und foluchsen - auch Manfield war ein Mensch gewesen. Ein zutiefft ungludlicher Menich, aber ein Menich. Die Gebichte maren von ihm!

Es war faft dunkel im Raum. Die Rergen beruntergebrannt.

Streit las das Buch bis auf die lette Beile, er laufchte ben Borten Jojua Manfields wie einer Offenbarung - es wurde alles fo flar und menschlich, fie hatten ihn verkannt, hatten in dem undurchdringlichen Präsidenten einen nüchternen, erbarmungslofen Mechanismus gesehen. Und nun war er doch ein Menich gewesen, der den Bald fannte und beimlich an Flüffen gefeffen hatte.

General Finger und die anderen mit ihm hatten ihrem fteinernen Borbild einen berrlichen paffenden Tod angebichtet den Tod der Ueberarbeitung, eine natürliche Abnutung; fo, wie ein Mafchinentolben fich einmal verbraucht.

Riemals, fühlte Streit, ift Jofua Manfield eines natür-lich sauften Todes gestorben! Er hat sich aus dem Leben geschlichen, das er nicht mehr ertrug — ihr alle habt ihn vertannt, vielleicht bat er fich geschämt vor euch, er ift ftill gegangen und hat euch den Glauben gelaffen!

Er ftedte bas Buch zu fich.

Im Morgengrauen faben fie in den Stragen von Baris die befannte dunfle Limoufine des Prafidenten Jojua Manfield.

Der Bagen fuhr nicht ju raich - fpater erinnerten fich eine Menge Poligiften, Nachtichwarmer und Frühauffteber, bag am Steuer fein gewöhnlicher Chauffeur gefeffen hatte. Der Präsident perfonlich hatte gesteuert.

Josua Manfield, eine Zigarette im Mundwinkel, Die Reifemute ichief in die Stirn gerfidt; am Boulevard Saußmann hatte er bei einem Poligiften geftoppt, und ber gute Mann ichwor, er habe den Prafidenten pfeifen gehört.

Run, mein Freund, was hat der Präfident gepfiffen? Er pfiff das Lied, in dem die Frage gestellt wird, wogn ber Seemann fein Geld braucht, wenn es ihm doch ins Baffer

Bogu braucht denn der Seemann fein Geld - -Wenn es ihm ins Waffer fällt? - -

Alle diefe wichtigen Einzelheiten waren für einige Tage ber Gesprächsstoff ber givilifierten und auch ber noch nicht givilifierten Belt. In allen Erdteilen, in benen es Autos und somit auch Tantstellen gibt, distutierte man den Tod des Präsidenten Josua Manfield.

Bedenken Sie, frühmorgens etwa gegen vier - was fage ich vier, furs vor drei - fährt Manfield pfeifend durch Baris. MIS die Gemüsefarren einrollen, das ift etwas fpater, findet man die Limousine im Seine-Basser unterhalb der Chausice nach St. Germain. Später wird die Mühe, der Mantel und eine Autobrille geborgen. Der Brafibent ift tot!

Es lebe ber Rongern und fein umfichtiger General Anfelm Finger!

Die Limoufine war noch nicht gefunden worden, die Belt zerbrach fich noch nicht den Kopf fiber den Tod Manfields als Streit in das Bimmer Taimis trat, das fie fich im Botel Metropole genommen hatte, rollten braugen die Gemufefarren noch nicht.

Es war feine ovale Bruntbibliothet und fein Lugusappartement, fondern ein gang gewöhnliches billiges Bimmer, in dem Taimi wartete.

Sie hatte gewußt, daß er fommen wurde. Er würde fie auch ju finden wiffen — wenn er kommen

mollte! Nun war er da.

Rleinliche Fragen verftummten, nur ein ungeheures Gefühl der Bufammengehörigkeit gab es, fie waren eins, fie waren für einander da, es gab kein Leid des Mannes und teines der Frau, fie hatten beibe gelitten, die Reife mar getan, ein endlofer Tunnel durchfahren, das Duntel lichtete

Brafident Jofua Manfield war tot, Ritter Ar von Streit lebte - - es war eine fehr fonderbare Sache, daß er jett auf die morgendliche Strafe trat; Taimis fleine Sand hielt er feft und ftedte fie in feine tiefe flauschige Manteltaiche. Smith brauchte feine Boft mehr vorzulegen und Anfelm Finger mußte feine Schlachten allein burchfampfen,

Der Ritter Ux - Streitagt hatte ber General immer gefagt - hatte fein fleines bürgerliches Leben wieder; mit ben Sorgen, den immerhin abgededten Blomfors-Bechfeln, der Aussicht auf ein beicheidenes Gutchen irgendwo in der

Das Gitten war noch nicht fällig, es fonnte fogar noch etliche Jahrchen bauern. Das fam auf die Standhaftigfeit eines guten Ontels an, Gott ichente ibm tropbem ein langes

Sie wandten fich in ber Richtung bes Gare bu Rord, mittage mirben fie vor Machen die Grenge paffieren.

Der Morgenwind trieb Blätter über ben Damm und rafchelndes Papier. Taimt fror und drängte fich bicht an ben

Der Ritter Ur von Streit legte wortlos ben Arm um fie. Er empfand ihre Rahe wie einen Raufch. Bohl dem, der noch zwei Sande hatte jum Arbeiten -

Jofua Manfield mar boch erhaben gemefen fiber bas barte Duß des Tages, Streit war es nicht, mar einer von vielen. Aber fein raftlofes Berg mar rubig geworden er fab feinen Beg.

Ende.

# Unterhaltungsblatt der Badischen Presse

## Der sechste Sinn.

Die Engländer haben ju ben fünf Sinnen gewöhnlicher Sterblicher noch einen sechsten hinzuentwidelt, und ba er erft wenige Monate alt ift, wird er von feinen Schöpfern auf das Barmfte propagiert. Bir meinen den "Strafenfinn". Sein Schirmherr ift fein Geringerer als der britische Minister für Berkehrswesen, Mr. Hore-Belisha. Dieser neue Sinn ist eine Geburt der Rots wendigteit gewesen. Die todlichen Ungludsfälle auf den Stragen waren in so alarmierender Weise gestiegen, daß ein draftisches Silfsmittel gefunden werden mußte. Es ging doch nicht an in einem zivilisierten Land, daß wöchentlich über hundert Menschen auf der Strafe einen gewaltsamen Tod fanden, Lange und bis por furgem ergebnistos haben fich die höchften Stellen im Lande den Kopf zerbrochen, wie das Leben der Inselbewohner zu ichützen fei. Durch die Schaffung eines "fechften Sinnes" hofft man endlich den rettenden Weg gefunden zu haben.

Mr. Hore-Belisha ift ein erfindungsreicher Mann, der die Reflametrommel für seinen sechsten Sinn (und fich felbft) fraftig du rühren weiß. Zuerst hat er, vor Jahresfrist etwa, die Bedestrian Crossings "erfunden", die Fußgänger-Kreuzungen, die man in einigen deutschen Großstädten seit Jahren kennt. Dann tamen die Belisha-Beacons, die gelben Glastugeln an den Kreudungen und ichlieflich, als "Allerneuestes", Sperrfetten an den

Aber die Todeskurve stieg trot Mister Belischa weiter, Run mußte man der geheiligten Freiheit des Engländers energisch Buleibe ruden: Es tam die 30-Meilen-Grenze. Seit bem 18. Marg 1935 ift es bei Geld- ober Gefängnisstrafe verboten, in bewohnten Gegenden ben Geschwindigleitsmeffer feines Autos über 30 Deilen steigen zu laffen. Wohlgemerkt, es handelt fich um 30 engs lische Meilen, die etwa 48 deutschen Kilometern entsprechen, was uns als eine gar nicht fo ftrenge Magnahme erscheinen will, aber die Londoner find gute Fahrer und druden gerne fraftig auf den Gashebel. Mr. Belisha hat also nun alle Zufahrtsstraßen du den Städten mit nagelneuen Schildern bepflastert: ein weißer Kreis mit rotem Rand und einer brobenden ichwarzen "Dreißig". Da er fich aber über die Wirffamteit biefer Schilder teinen Muftonen hingibt, hat er die Polizei angewiesen, ben Gunbern mit gang raffinierten Methoden guleibe gu ruden; Die Suter des Gesetzes sahren nicht etwa in einem der landesüblichen dunkelblauen Polizeiwagen die Straßen ab, nein, sie kutschieren Kahrzeita Fahrzeuge aller Art — Lieferwagen, Privatautos, Lastwagen, Motorräder und Autobusse. Aber sie sind noch schlauer, die Herren Polizisten, sie tragen "Räuberzivil", und oft sitt ein weibliches Weien am Stewagen, "Räuberzivil", und oft sitt ein weibliches Wesen am Steuer, sodaß die Sache gang harmlos aussieht.

Da fahrst bu stillvergnügt eine schnurgerade, freie Strafe entsang und bentst, jest tann man mal ruhig etwas mehr Gas geben. Weit und breit ist nichts zu sehen, außer einem fleinen unscheinbaren Bagen vor bir, ben bu ohne weiteres überholen tannft. Seelenruhig fauft bu an ihm vorbei. Der fleine Bruder schent sich auf einmal für dich zu interessieren. Er folgt dir beharrlich auf den Fersen, überholt dich sogar und da — ein Gongzeichen ertönt. Ein Schild springt an der Seite des Wagens heraus: Polizei Stop! Der Fahrer ftulpt eine Dienstmutge auf, verlangt beinen Führerschein und händigt dir einen Zettel aus, wann du bich vor Gericht verantworten mußt. Und ein paar

Tage später bezahlst bu für das turze Bergnügen 100 Mart oder friegft 21 Tage Raften.

Die gu diefem edlen 3med bestellten Richter haben alle Sande voll zu tun. Da fieht man por der Schrante Barone und Buromadden, Dottoren und Direttoren, Reisende, Arbeiter, Barlamentsmitglieder, Angestellte und Lastwagenführer. Alle ereilt dasselbe Schidfal. Ein Graf hatte binten an seinem Wagen ein Schifd angebracht: "Dies ift fein Polizeiwagen", mas ihn ficherlich noch einige Schillinge mehr getoftet hat. Manche Falle nehmen nur eine Minute in Anspruch, andere wieder eine Stunde, je nachdem, ob der Schuldige die Richtigkeit des polizeilichen Schnelligkeitsmeffers anzweifelt. Alle von den Beforden benütten Wagen werden aber jeden Morgen eine halbe Stunde lang auf die Genauigkeit ihrer Instrumente geprüft.

In den Zeitungen fehlt es natürlich nicht an Briefen von den Lefern, die fehr verichiedene Meinungen über die 30-Meilen-Grenge jum Ausdrud bringen. Es läuft meiftens barauf binaus, daß die Fußgänger die neue Magnahme begrüßen und die Autofahrer fie ablehnen. hier einige Argumente bafür: 1. Da fich herausgestellt hat, daß schnelles Fahren die meisten Unglücke ver-

ursacht, muß ein herabseten der Geschwindigkeit die Bahl der Opfer der Strafe vermindern. 2. Je hoher die Geschwindigfeit, besto größer das personliche Rifito. 3. Je niedriger die Durchs ichnittsgeschwindigfeit, desto mehr Aussichten für die Jugganger, Die Strafe in Sicherheit zu überqueren. Dagegen: 1. Die Stas tiftit beweift, daß feit Ginführung ber 30-Meilen-Grenze die meiften Unglude in bebauten Gegenden paffiert find. 2. Die 30-Meis Ien-Grenze zwingt die Wagen in langen Reihen hinter einander Bu fahren und erichwert es bem Fußganger, die Strafe gu treu-3. Da alle Wagen 30 Meilen die Stunde fahren, wird es praftisch unmöglich, einen anderen Wagen zu überholen. Wenn es 3. B. einem der didleibigen, zweistödigen roten Autobuffe oder in engen Strafen auch nur einer ber uralten Autobrofchten gerade einfällt, im 25-Meilen-Tempo babingugondeln, bann bildet fich rasch eine lange Schlange von Autofahrern, die zwar "wutichnauben", aber doch nicht zu überholen magen.

Gottseibant wird ben Englandern die jegige Erziehungszeit gum fechften Sinn dann und wann durch tomifche Momente perfüßt. So tommt es manchmal vor, daß ein Polizeiwagen den anderen anhalt, weil dieser gegen die 30 Meilen gesündigt hat; "das freut ein denn ja auch", wenn die beiden "Autospigel" plotlich ihre Dienstmützen aufsetzen und sich nicht sehr intelligent anichauen! Rurglich fuhr ich im Syde-Part hinter einem Privatmagen, der an fein Rückfenfter die Karrikatur eines Bobbys und die Inschrift angeklebt hatte: "I am no gongster". Ich bin kein Congfter - eine neue luftige Wortbildung, die im Busammen-

hang mit dem Polizei-Gong entstanden ift.

# Auf Sankt Petrus Flügeln nach Rom

Bon Saupimann Bermann Röhl.

Eigener Bericht ber "Babifden Breffe".

Römische Tage.

Bollgas, los! Bie gut, daß wir gang ans pragende gerollt find, denn die Luft ift durch die glübende Sonne ichon weniger tragfähig geworden, und der Start ift dadurch lang. Winten, Plagrunde und bann Gudoftfurs.

Benn auch das Better unbedenklich ift, gieben wir ben ficheren Weg, der bei Cifa den Apennin überquert, vor, und

flettern nun langfam bis auf 3000 Meter boch. Die Poebene dehnt fich unter uns. Alle Felder und Beinberge find eingefriedet mit Beden und Graben. Der Po dieht dabin mit feinen charafteriftifchen Bindungen, ein leichtes Orientierungsmittel. Sublich erheben fich die Schneegipfel des Apennin. Mit einem Blid febe ich, daß uns ein herrlicher Flug winkt. Die Ausläufer bes Apennin treten heran. Flußbette zerteilen die Sohen in Bergkomplere. Sold talzerschnittenes Bergland fennen wir nicht. Zahllofe Bergdorfchen, die einander ju gleichen icheinen und von denen doch jedes wieder feine Eigenart hat, ziehen unter uns burch. Dies bier ichmal, langgeftredt auf einem Bobengug. Gin anderes sufammengebrängt wie eine Bergfefte. liegt eines in fteilen Windungen in eine Schlucht gebettet.

Piacenga ift gunachft die größte Stadt, die wir links liegen laffen. Dann drehen wir füdlich ein und in einer S-Rurve von 70 Rilometer Lange, deren Mitte der Bag bei Cifta ift, überqueren wir, ftaunend über die Berrlichfeiten, die uns diefer Weg bietet, den Apennin.

Rechts und links von leichten Wolfen geschmudt, erheben fich die höchsten Gipfel bis über 8000 Meter. Im Dunft taucht fern bas Meer berauf. Der Apennin ift auf feiner Subfeite noch viel iconer. Rechts vor uns liegt ber Safen von Spezia. Es find nur einige große Schiffe gu feben. Aber drei weißichaumende Buntte bewegen fich im Safen und verändern rafch ihren Ort. Es find Schnellboote, die im Rriegsfall den größten Pangerfreugern gefährlich werden

Carrara und feine Marmorbrüche liegen jest unter uns. Beit hinein in die Berge dehnen fich die Arbeitsstätten, an denen der Mensch seit Jahrhunderten nagt, und doch wie fümmerlich von oben zu sehen. Rechts unter uns das blaue Meer, still und ruhig heute, wo oft so mächtige Stürme brandende Wogen mälzen.

Ein filometerlanger Babeftrand faumt die Rufte. Bunberte von Babehauschen laffen bas bunte Leben ahnen, bas in wenigen Monaten dort einseten wird.

Ber gablt die Stadte, nennt die Ramen! Gie reiben fich aneinander bis in die Ferne, wo ein breites Tal fich windet und die Berge gurudtreten. Dort liegt Bifa. Bir fuchen den schiefen Turm. Richtig, da ragt er berauf!

Weiter geht's. Soben bis ju 1200 Meter drängen fich heran ans Meer. Etwas bodig wird's, benn es ift Mittagszeit. Flüffe, Kanale, Wälder und dazwischen überall zerftreut die typisch italienischen festungsartig altertumlichen Städtchen. Stena bier, die Stadt der braunen Farbe. Und da Orbetello, der Standort der italienischen Dzeanflieger. Gine Chrenfurve! Und nun los auf Rom.

Taufend Strafen führen darauf gu. Littorio, unfer Flugplat, ift raich gefunden. Noch ein Blick, der die gange berrliche Stadt umfaßt, mit ihren Rennzeichen, dem alles überragenden St. Petersdom. Dann die Landung. Unfer Flug ift beendet.

Um Plat empfängt und der Kommandant, Oberftleutnant Tempesti. Wir sind ihm schon angekündigt durch unseren Freund Sengabenari. Silfsbereiter und freundlicher wie er kann man eigentlich nicht mehr fein. In wenigen Minuten ift die deutsche Botschaft beim Batikan verftändigt und die beim Quirinal. Der Flugplatfommandant bringt uns in feinem ichonen geräumigen Wagen perfonlich nach unferem Sotel Biftoria.

Die Zimmer find bestellt. Hell, freundlich, bequem. Schnell sind wir häuslich eingerichtet. Die Koffer entleert, die Kleider im Schrank. Ordnung muß sein.

Run beginnt die Arbeit in Rom. Wenige Minuten nach unferem Gintreffen wird der Befuch des Sauptmanns von Waldau, unferes beutschen Luftfahrtattaches, gemeldet. Ein vertrautes Geficht aus dem Meroflub. Er ift hilfsbereit und liebenswürdig. Für den Sechgebnten wird ber Befuch beim Botichafter festgelegt.

Oberft Gengabenari befucht uns. Bir freuen uns ehrlich, einen fo lieben, alten Befannten wieder gut feben und trinken mit ihm zusammen beim Abendbummel auf der eleganten Bia Bittorio Beneto einen Begrüßungs-Campari.

Der 16. Mars fieht uns um 11 Uhr bei ber Boticaft. Dr. Budde bat fich ichnell von und vrientieren laffen. Und dann geben wir mit ihm in ben Batikan gur Borbereitung

Der erfte Befuch führt uns im Lift binauf gu Seiner Erzelleng Monfignore Biggardo, dem Unterftaatsfefretar für

## Seltsame Welt / Bon Bans B. Bagenseil.

Es gibt wenigstens 25 000 000 Menschen auf der Welt, die nie vom Wetter fprechen. Und zwar find bas die Mohammedaner, die feinerlei Bemerkungen über die jeweilige Wetterbeschaffenheit machen, um nicht den Anschein zu erweden, als Eritifierten fie Allahs Absichten.

Bor ungefähr einem Jahrhundert galt der Freitag in England für einen berartigen Ungludstag, daß die Admiralität befchloß, diefen Aberglauben burch ben Bau eines "Greitag"-Schiffes ausgurotten. Freitag war ber Tag, an dem feine Riellegung erfolgte und der Tag feines Stapellaufes. Freitag war fein Rame und der Rame feines Rapitans. An einem Freitag ftach es in See . . . Und nie wieder bat man etwas von ihm gehört.

Giner der ichlimmften Schläge für die Chriftenbeit mar bie von den Anatomen des Mittelalters gemachte Entdedung, daß bem Mann feine Rippe fehlte, wie jedermann nach der biblischen Geschichte von der Erschaffung Evas Jahrhunderte lang geglaubt hatte. — Als um die Mitte des 18. Jahrhun-berts der ichwedische Botaniker Linne fein Suftem von der Geichlechtsordnung der Pflangen aufstellte, erregte er damit in religiojen Kreifen folden Anftog, daß feine berühmten Werke in einer Angahl europäischer Länder viele Jahre lang verbannt waren.

Die umwälzende Reuentbedung, die auf diefer Belt gemacht wurde, war nicht die des Gebrauchs des Feuers, die des Rads oder der Schrift, fondern die Entdedung von der Rugbarmachung bes Pflangenfamens. Gie führte aum Aderbau und befreite die Menschheit von der Rotwendigfeit ununterbrochener Nahrungssuche.

Da die Dattelfrüchte nur auf weiblichen Dattelpalmen wachsen, treffen in den arabischen Dattelhainen oft an die taufend weibliche Baume auf einen mannlichen. Die weiblichen Baume werden von ben Eingeborenen fünftlich befruchtet, indem fie an ihnen hinaufflettern und Blütenstaub über die blühenden Dolden ausstreuen.

Auf den Philippinen wird fast alle Feldarbeit mit Dufitbegleitung getan. Die Mufiter geben binter ben Arbeitern ber, und alle Sandgriffe flingen rhythmifch mit der Mufit Bufammen, ein für den Fremden verblüffender Anblid.

Die niedrigfte und verabicheutefte Rafte im beutigen Indien ift eine fo "unberührbare", daß allein schon der Anblick eines zu ihr Gehörigen, gleichviel auf welche Entfernung, für äußerft befledend gilt. Mus diefem Grunde ift ihnen nicht erlaubt, fo lange Tageslicht herrscht, ihre Hütten zu verlaffen ober auch nur jum Fenfter hinauszuschauen.

Der luxuriöseste Palast der Welt ist das "Schloß der Winde" in Jaipur (Indien). Diefer riefige Marmorbau entbalt jede nur erdenfliche, der Bequemlichfeit und dem Bergnügen dienende Ginrichtung. Seinen Ramen bat er daber, baß an jedem der 3462 Genfter freifcmebende Mufifinftrumente fo angebracht find, daß fie im Zugwind fingen.

Eine der größten Chrungen, die wohl je einem Sund widerfahren ift, wurde dem kleinen Drahthaarterrier "Caefar" suteil. Diefer Lieblingshund König Eduards VII, von England durfte bei ber Beifetung feines herrn unmittelbar hinter deffen Sarg einhergehen und genoß fo den Bortritt vor neun Königen und Pringen aus fast aller Berren



LIEFERUNG NUR DURCH HANDLER

auswärtige Angelegenheiten. 3m fleinen Salon lernen wir einen überaus gütigen Mann kennen, der schnell unsere Bünsche erfaßt und uns seine Silfe zusagt. Eine friedliche Rube liegt über feinem intereffanten Geficht. Blitende Augen geben diefem Geficht ein folches Leben, daß man fo= fort versteht, weshalb gerade diefer Mann einen fo hoben Poften befleibet.

Unfer zweiter Befuch führt und ju Geiner Erzelleng Monfignore Ottaviano, bem Unterftaatsfefretar für innere Ungelegenheiten. Much bort Berftandnis und freundliches Entgegenkommen.

Beim nochmaligen Besuch Seiner Erzelleng Biggardo ift ingwischen bereits die pringipielle Bufage für unfere Audiens eingetroffen. Bei Monfignore Dominioni, dem Maeftro bi Camera, wird die Beit der Audieng auf Mittwoch, ben 20. Mars, festgelegt. Leider ift unfer beabsichtigter Flug über dem Batifan nicht möglich. Es foll fein Bragedengfall geschaffen werden. Riemand darf den Batikan überfliegen. Aber die Aufstellung unferes St. Betrus im Batifan por dem Palaft des Gouverneurs wird genehmigt.

Meberall fanden wir warmes Berftandnis für die Miva, für ihren Gründer, für ihre fernere Arbeit. Die Miffion des Tages ift gludlich erfüllt, und rechtzeitig kommen wir dur Einladung bei herrn von Baldau und feiner liebenswürdigen Gattin.

Der Conntag ift junachst der Arbeit gewidmet. Um Nachmittag find wir jum Tee mit Sengadenari verabredet. Rachber zeigt er uns in feinem netten fleinen "Ballilla"= Auto einige intereffante Teile Roms. Durch uralte fleine Gaffen geht es und auf herrlichen neuen Strafen. Und wir freuen uns mit über feinen Stols, folch eine Beimat gu

Die Zeitungen bringen die Runde von der allgemeinen Behrpflicht in Deutschland. Gin Ereignis, mit bem bie Belt icon lange rechnen mußte. Und boch find viele barüber erichroden. Barum! Gengabenari Beigt Berftandnis und wir find ftold, benn ein freies Bolf muß mehrhaft fein!

Der Siebzehnte und der Achtzehnte vergeben mit Unterredungen und Befuchen. Der Neunzehnte ift Feiertag. Bugleich Gertis Geburtstag. Um Abend bin ich ju einem Befuch bei ber bortigen Ortsgruppe ber Bartei geladen, und 9.15 Uhr bin ich gebeten, im Deutschen Saus über "Unferen (Fortfetung folgt.) Flug nach Amerika" zu sprechen.

## Ideen, die sich die Welt erobern follen.

Die Erfindungen der letten Tage.

Alle vierzehn Tage veröffentlicht bas Reichspatentamt eine Lifte ber im letten halben Monat erteilten Batente und ber jum Patent angemelbeten Erfindungen. Es lohnt fich icon, einmal einen Blid in diese Lifte au tun. Man findet dort neben febr einleuchtenden und zweifellos bochft bedeutfamen technischen Reuerungen eine große Ungabl pon Originalitäten, die fich aber unter Umftanden die Welt erobern

Birklich brauchbare Erfindungen werden zumeist von der Fachwelt, insbesondere in den Werkstätten und Laboratorien der großen Betriebsunternehmungen gemacht und ftellen gewöhnlich nur Ergangungen ober Berbefferungen bereits beftebender Einrichtungen bar.

Manchmal find jedoch bei den Patentanmelbungen Erfindungen darunter, die grundfähliche Reuerungen darftellen ober durch ihre Originalität Anspruch auf allgemeines Intereffe erheben konnen. Bie oft icon lag nicht in einer icheinbar verichrobenen Ibee ein Belterfolg begründet. Man bente hier nur an die Erfinder des Drudknopfes, der Lodennadel, des eifernen Schuhabsahes, des Fahrradschlauches, des Buchfenöffners.

Unter den neuesten Patentanmelbungen und serteilungen ift eine gange Reibe berartiger Erfindungen gu nennen.

Da findet man eine Einrichtung, durch die in Zufunft das oft fo läftige Beichlagen der Schaufenfter verhindert werben Ebenso dürfte ein neuerfundener Tifchautomat gur Ausgabe von Poftfarten eine Bufunft haben.

Das Problem des gordischen Anotens, das schon Alexanber bem Großen fo ichwere Ropfgerbrechen bereitete und bas er ichlieflich mit einem einzigen Schwertftreich fo flug gu lofen verftand, bat einen anderen Erfinder beichäftigt. Diefer bringt eine Borrichtung jum abfallofen Teilen einer in ber Mitte gefnoteten Rette auf den Martt.

Nicht gerade neu, doch vielleicht erfolgversprechend ift eine Vorrichtung dum Antreiben von Wafferfahrzeugen unter Bermendung von Luftströmen, die befanntlich ichon vor Jahren in dem fogenannten Flettner-Rotor ein Borbild hatte.

Auf dem Gebiet der Sygiene findet man ein neues Berfahren gur Entfeimung arzilicher Berkzeuge und eine Beleuchtungsvorrichtung für Zahnwurzelfanäle und Zahn-

Ein neues Berfahren gur Berftellung von Leichtbeton, ein foldes jur Richtungsbestimmung von Schallquellen, fowie eine neue Drudluftbremfe für Schnelleuge merben meniger in der Laienwelt, dafür aber bei den Fachleuten ftarke Beachtung finden.

Die Frauen wird ein ftangenlofes Rorfett intereffieren, das ficerlich basu angetan ift, Leibmeh und läftige Drud. ichmergen au verbüten.

In fportlicher hinficht findet man Stier, die ohne weiteres in Bafferlauffcube umguwandeln find, ferner Sfier mit Metallfante und ein neues Silfsmittel jum Bachfen ber

Anspruch auf Originalität konnen ferner zweifellos ein "Eierfopfer" mit freisformig angeordneten, beweglichen Def= fern, sowie eine Bange jum Einziehen von Rasenringen bei Stieren erheben. Außerdem findet man unter den rund sechstausend Patentanmeldungen des letten Monats noch eine große Bahl von Bedarfsgegenftanden aller Urt, unter benen als Beifpel nur ein neuer Sandgriff für Babemannen, ein sufammenlegbarer Tintenlöscher und als Ruriofität ein fich jelbftverbrauchender Feuerangunder an diefer Stelle genannt

## Anteressantes aus aller Welt

## Der eleftrische Gedankenleser.

Die Borftellung, daß es einmal mit Silfe von elettri= ichen Apparaturen möglich fein könnte, menschliche Gedanken Bu lefen, ift nicht gerade fehr angenehm. Es tonnte gefchehen, daß Dinge autage gefördert werden, die man als Geheimnis tief in der Bruft wohlbewahrt glaubte. Run, bis die Menfchheit durch die Technik dur rückhaltlosen Ehrlichkeit und Offenheit gezwungen werden fann, hat es ficher noch lange Beile. Aber mit der Möglichkeit darf man zweifellos rechnen auch wenn man fich feinen technischen Phantaftereien hingibt, benn ber Anfang gu biefen Erfindungen ift gemacht.

Schou por einigen Bochen fam aus Amerika bie Rachricht, daß es dort einem Wiffenschaftler gelungen fei, die elettrifchen Energien der Wehirnfunktionen aufzufangen und fogar auf einen Filmstreifen gu bannen. Jeht machen neuerdings die beiden Funtingenieure G. R. Roberts und 3. Bunter Car, die fich bereits große Berdienfte um die Entwidlung der Funftechnif erworben haben, mit einer Erfindung von fich reden, die man, allerdings mit einiger Uebertreibung, als den "eleftrifchen Gedankenlefer" bezeichnen fann. Gie haben einen fompligierten Apparat gebaut, in dem ultraviolette Strahlen, infrarote Strahlen, Betaftrah-len und Ratodenftrahlen gufammenwirken, um feftauftellen, ob das Gehirn der Bersuchsperson arbeitet und welche Intenfitat die Gebankentätigkeit bat.

Die beiden Erfinder erklären, daß fie nicht geneigt feien, alle Einzelheiten ihres Apparates preiszugeben. Man erprobe gegenwärtig noch eine Angahl von Berbefferungen, um fpater nicht nur die Intenfitat, fondern auch wenigftens in großen Bügen die Art ber Gebirnfunktion angeben au fonnen. Gie miffen icon jest, daß ihre Erfindung awar großes Auffehen erregen, aber im allgemeinen boch auf Inglauben ftogen wird und gieben es deshalb vor, weiterbin in der Berichwiegenheit ihres fostspieligen Laboratoriums in South Shieldes ju bleiben. Bie fie einem Journaliften ferner mitteilten, beschäftigen fie fich auch noch mit einem eleftrifchen Bazillentöter. Auch mit biefem Apparat wollen fie überraichende Refultate erzielt haben.

## Selbstbinder aus Haifischhaut.

In den Auslagen eleganter amerifanifcher Berrenartifel-Geschäfte fann man feit einiger Beit als neuefte Dobeschöpfung Gelbitbinder aus Saififchhaut bewundern. Dieje Gelbft-

binder, die in allen Farben und Deffins auf Lager gehalten werben, follen fich größter Beliebtheit erfreuen. Eingeführt werden fie aus Durban in Sudafrita, wo der Saifischfang bekanntlich sustematisch betrieben wird. Es besteben dort mehrere Fabrifen, die sich mit der Berwertung der Saifischhaut befassen. Das aus der Haut gewonnene Leder ist weich und schmiegsam, doch außerordentlich halbar. Den Fachmann wird es daber nicht in Erstaunen seben, wenn man fett auch Gelbitbinder aus Saifischhaut fabrigiert.

## Eine Siedlungsichau des Reichsheim= ftättenamtes der MSDUP. und der DUF.

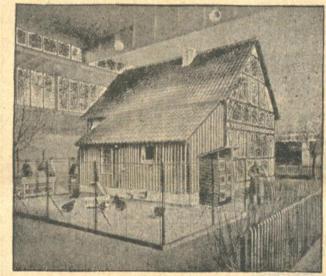


Bild: Dr. Gelle-Engler,

Auf der Ausstellung "Bunder des Lebens", die gegenwärtig in den Berliner Meffehallen gezeigt wird, ift das Reichsheimftättenamt der ASDAB und ber DAF mit einer Siedlungsichau vertreten. Im Mittelpuntt biefer Schau ftebt bie getreue Nachbildung einer Nebenerwerbs-Siedlerftelle.

In einem Buflus von gehn Bortragen bat ber Schrift-fteller Beinrich Berl fein Borhaben burchgeführt: aus ber Chronif von Baden-Baden eine Reihe von Bildern fonlichkeiten und Geschehniffe - berauszuheben, die das Beltbad in einen unmittelbaren Zusammenhang mit der großen Geichichte der deutschen und internationalen Politik, Kunft nnd Gesellschaft zeigen. Es ist gelegentlich seines einleitenden Bortrags an dieser Stelle schon darauf hingewiesen worden, wie seit dem Rastatter Kongreß (1799) die Bedeutung des wiederentdeckten Heilbades für politische Rendezvous und Verhandlungen immer stärker in den Vordergrund tritt. Und Berl ichildert fie in feinem Buflus alle: von den Alliance-Berhandlungen des Markgrafen Karl Friedrich mit Frankreich binmeg über Napoleons bier infgenierten Strafburger Butich, bis jum Baden-Badener Fürstentag von 1860 und weiter dem Auftreten Bismards und seinen temperamentvollen Berhandlungen mit König Bilbelm von Preugen, mit Gortichatom und Cavour. Er ergahlt von dem Ginfluß der allfommerlich mit ihrem Gatten hier weilenden Raiferin-Ronigin Augusta, dem Großherzogspaar von Baden, der Königin von England, von den exotischen Fürsten, von den großen Ro-Ionialhelden. Und um alles ftellt Baden-Baden fein frobes Leben und feine mundervolle Landichaft als leuchtende Ruliffe und Dedmantel jugleich, mahrend im neuen Schloß, im Balais Samilton, in der Billa Sobenlobe und zumal im Sotel Mehmer, dem Kaiserquartier, die politischen Ereignisse vor fich geben oder porbereitet merden.

Und weiter berichtet Berl von dem gesellschaftlichen Treiben in dieser Glangzeit der "100 Jahre Baden-Baden", von der, wie erinnerlich, im letten Sommer ein dramatischer Querichnitt in Gene ging, von der Otto Flate in feiner "Hortense oder die Rückkehr nach Baden-Baden" so meisterlich au ergahlen weiß, die auch Prof. Frang S. Staert, Ebichmit u. a. m. in feffelnden Stiggen haben erfteben laffen und aus welcher, allen juvor, der nicht genug ju würdigende Lokal historiograph Baden-Badens, Sofapothefer Dr. Oscar Rößler, an eigenen Erlebnissen überreich in zahllosen Abhand lungen eine verschwenderische Fülle von Material ausgeschöpf und nachgewiesen hat. Wit Recht hat voll Anerkennung für Diefen Altmeifter Berl gerade biefes neben anderen perionlichen Quellen feinen Schilderungen unterlegt. Die aber wiffen nun noch ju berichten von den Dichter-Gaften Baden-Badens, von Ludwig Tieck und Ludwig Uhland, Alfred de Muffet, Nicolaus Lenau, Justinus und Theobold Kerner, von Theodor Storm, Turgeniew. Doftojewifi, Tolitot, von Mark Twain uff., - eine lange Reihe bis in unfere Tage hinein. wo Gerhart Sauptmann, Baden-Badens alljährlicher Fruhlingsgaft, dem Schlufvortrag Berls perfönlich anwohnte.

Mus der Chronik eines Weltbades Dann find da die Komponisten Beber, der bier für den "Freisigig" die "Bolfsichlucht" gefunden haben foll. Berling. idiih" die "Bolfsichlucht" gefunden haben soll, Berkios, Wegerbeer, Disenbach, Brahms, alle hier zu neuen Werken inspiriert, die Sangerinnen Anna Berr, die Beinefetter, die Biardot, die Pianistin Clara Schumann. Auch wirbelte die Schar der großen Amoureusen im Gefolge der Jeunesse d'oree

und der Spielbank durch das Leben des Beltbades. Roch viel anderes taucht in Berls Darstellungen aus der Chronif Baden-Badens auf, bas fo aufs neue dem Rreis der Sorer wieder nahegebracht wird. Man fann über manche Einzelheit anderer Meinung fein, als der Bortragende. Aber wenn Berl mit diefem Gesamtautlus feinen Baden-Badenern Mitbürgern bas Intereffe an ihrer Stadtgeschichte und die Freude und den Stolz auf ihre Heimat weiter vertiefte, so hat er, wie er auch aus dem Beisall der Hörer entnehmen durfte, deren Dank verdient.

## Badisches Staatstheater:

## Lohengrin.

## Dirigenten: Gaftfpiel Profeffor Rarl Rittel=Bayreuth.

Professor Rarl Rittel-Baureuth nimmt die Zeitmaße breit und sehr ruhig, gleich das Vorspiel kommt in dieser Anlage. Dieser Breite bleibt der Gastdirigent den ganzen Abend treu. Er hat durch diese Auffassung den Borzug, daß er der Partitur eine ungewöhnliche Klarbeit geben fann, jeder Taft wird ausdirigiert, jede melodifche Wendung ausgefungen; es entgeht ihm nicht das fleinste Motiv, fein Orchester flingt weich und überraschend schmiegiam, und die Sanger und Chöre erhalten Raum dur vollen und ausbrucksvollen Entfaltung der Stimmen, und jur gepflegten Behandlung des Wortes. Diese Ruse dehnt aber auf der anderen Seite den dramatischen Ablauf; eine gelegentliche Straffung, ein Aufschwung, ein Darüber-Hinaus, wie die Dirigenten zu sagen pflegen, wäre seiner Direktion gewiß von Borteil, etwa bei Telramunds Erzählung, bei Cohengrins Herausforderung, bei der Szene vor der Kirche. Offenbar will jedoch Professor Karl Kittel das Dramatische gar nicht so start betont wissen, auch dort nicht, wo Richard Wagner selbst darauf drängt und vorwärts will. Er empfindet mehr das Musikalische, das Musikssiche mochte man fagen, das Gralshafte und Zauberifche, alfo die gleichsam in sich rubende wunderbare Klangwelt um den Gottgefandten.

Seine überichauende und fehr bedachtvolle Guhrung ift aus feinem erften Gaftsviel in der vergangenen Spielzeit, aus der Feftoper "Die Meisterfinger von Rurnberg" in bester Erinne-rung. Man fühlt aus feiner liebevollen Mufigierart heraus, daß er mit Richard Bagners Runft und Runftwerf eng verbunden ift, fein Bunder, hat er doch feit über drei Jahrgehnten die Oberleitung der mufikalischen Borbereitung der Banreuther Festspiele.

Besonders herzlich und anhaltend war der Beifall zum Schluß. Prosessor Karl Kittel konnte neben Theo Strack, Adolf Schöpflin, Else Schulz, Fine Reich-Dörich und helmuth Seiler viele Male erscheinen und die reichen Dankesbezeugungen der Hörer entgegennehmen.

## Zeitschriftenschau.

Roftbarkeiten ber weltberühmten graphischen Sammlung Albertina in Bien bringen in originalgetreuer farbiger Biebergabe Belhagen & Klafings Monatshefte. Das Aprilheft veröffentlicht im Rahmen eines kundigen Auffahes von Reg. Rat Dr. Anton Reichel herrliche und bisher der Deffentlichfeit unbekannt gebliebene Blätter von Rubens, Gra Angelico, Dürer, Altborfer, Eranach, Chardin und andern Meistern. Andere illustierte Beiträge des auch mit Kunstbeilagen reich bedachten hestes gelten dem Rudersport, der Rohrweihe, dem Runfigewerbe. Durch den Part von Borlit führt uns mit Wort und Bild Wilhelm von Schold. Ginen wertvollen Gund aus ber Zeit vor 8300 Jahren vermittelt uns Erich Bogeler: des hettitischen Stallmeisters Riffuli Lehrbuch des Pferde-trainings. Der Berliner Aunsthistoriker Prof. Dr. Otto Hoehsch widmet dem 100. Geburistag Abols Bagners, des großen Nationalöfonomen, ein Gedenfblatt. Riederdeutichen Sumor ichildert der Samburger Prof. Dr. Lauffer. In eindringlicher Schlichtheit berichtet Sanna Arüger, was fie in gehn Jahren als Siedlersfrau im Moor erlebt hat. Neben heiteren und ernften Novellen von Baul Gurk, Alfred Otto Stolze, Arnold Ulip fteht ber Schluß des mit viel Beifall aufgenommenen fonnigen Romans "Dorothee im Bulverichnee" von Roland Betsch.

Die Runftfammer. Gin weues brittes Seft der "Runfttammer" ift ericbienen und zeigt den Ehrgeig, die hoben Erwartungen gu erfüllen, die biefe vielfeitige, vom Prafidenten ber Reichstammer ber bilbenden Rinfte berausgegebene Monate-Beitschrift bei ihrem erften Ericheinen machrief. In 40 ausgezeichnet gedruckten Bildern fieht man Bildhauer-Arbeiten von Georg Kolbe, Bernhard Bleefer, Joachim Utech, daneben moderner Bandmalerei, Runftichmiede- und Solzeinlege-Arbeiten, Möbelfunft und moderne Architeftur: den neuen Bahnhof in Oberhaufen. Gine icone Seite zeigt eine Gruppe von Tilmann Riemenichneiber und einen charafteriftifden Ausschnitt baraus. Des 250. Geburtstages von Johann Sebaftian Bach hat man mit ber Biebergabe eines eigenartigen Roten-Drudes gedacht. Bon ben Text-Beiträgen fei ein Auffat von G. S. Theuniffen ermähnt: "Bom Ginn ber Runftfritit heute".

Rummer 89

Montag, den 15. April 1985

51. Jahrgang

## Rektoratswechsel an der Techn. Hochschule.

Um 13. April fand in der Aula der Technischen Hochschule die feierliche Uebergabe des Reftorats an den neuen Reftor, Prof. Dr. Ing. Heinrich Wittmann im engsten Rahmen

## Uniprache des scheidenden Rekfors.

Der scheidende Rektor, Prof. Kluge gab zunächst seiner Genugtuung darüber Ausdruck, daß der Reichswissenschaftsminister Prof. Dr. Wittmann als einen in Beruf, Wissenschaft und Berwaltung bewährten Mann mit Ablauf seiner eigenen Dienstzeit zu seinem Nachfolger bestimmt habe. Er gab dann einen kurzen Ueberblick über die wesentlichen Entswicklungsstussen, welche die Technischen Hobenusch und hob als von besonderer Bedeutung burchlaufen haben und hob als von besonderer Bedeutung bervor: besonderer Bedeutung hervor:

Die Anwendung des Gesetzes zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums, die Beschränkung der Julasung nicht arischer Studenten, den Erlaß einer vorläufigen neuen Verfassung, durch welche das Führerprinztp auch an den Hochschulen zur Anwendung gelangte, die Gründung einer Junglehrerschaft bzw. einer deutschen Dozentenschaft als anerkannte Standesvereinigung der Privatdozenten und Assistenten, die Reuorganisation der Studentenschaft in der "Deutschen Studentenschaft" und dem "Rationalsvzialistischen Studentenbund".

Bon besonderer Bedeutung für das gesamte deutsche Sochschulwesen sei die im Zuge der entstehenden Reichseinheit erstolgte Errichtung des Reichsministeriums für Wissenschaft, Erziehung und Bolfsbildung, das zunächft in den wesentlichen Personalangelegenheiten entscheidend wäre und bereits eine neue Habilitationsordnung, einen Zentralstellennachweis für wissenschaftliche Afsistenten, eine Disziplinarordnung für Studenten denten sowie Richtlinien zur Vereinheitlichung der Hochschuls-ordnung erlassen habe. Man dürse damit rechnen, daß durch Erlaß weiterer Bestimmungen den deutschen Hochschulen in Kürze die notwendige Einheit in geistiger wie formaler Hinficht gegeben werde.

Der Redner ging bann furs auf einige Borfchlage, die für eine sogenannte

totale Sochiculreform

in letter Zeit aufgetaucht sind, ein, so 3. B. die Ausbildung der Fachschuls und Hochschulingenieure in einen einheitlichen Rahmen zu spannen bzw. eine Trennung von Unterricht und Forschung vorzunehmen und dabei den Unterricht an die Hochschulen und die Forschung aber an besondere Forschungsankialten zu verlegen. Er lehnte berartige Vorschüge ab, da einerseits Fachschls und Hochschulausdischung zwei anne gestellten technischen gang verichiedene, gur Erfüllung der uns geftellten technischen Aufgaben nebeneinander notwendigen Ausbildungsarten wären und andererseits Unterricht und Forschung nicht getrennt werden dürften, da die Leistungen der deutschen Technik auf der engften Berbindung von Lehre und Foridung auf den deutiden Sochiculen beruhte.

Bon besonderer Bedeutung gerade für die technischen Sochschulen wäre es, daß der Reichswissenschaftsminister die Institution der Sochschulreife ausgehoben habe und damit Infilition der Hochigiteite aufgeboden gade und damit dunächft das äußere Haupfindernis für einen zahlenmäßig ausreichenden akademischen Nachwuchs beseitigt habe. Ebenso erfreulich wäre es, daß die Sindentenzahl an den größeren Technischen Hochigulen beschrieb und den größeren Dochlung einerseits der Massenbetrieb an den größeren Hochigulen beseitigt, andererseits den kleineren Hochschulen mit ihren oft ausgezeichneten Lehr= und Forschungseinrichtungen der notwendige Resonanzboden in einem ausreichenden Hörersteits gemöhrseisset marken märe freis gemährleiftet worden ware.

Gur die Fridericiana feien diefe neuen Bestimmungen

besonders wichtig, da man hoffen burfte, daß wieder ein Ansteigen der Studennaahl eintreten würde, die insbesondere auch die Redeutung der Fridericiana als Kultur- und Geiftesftätte des Grenzlandes ftark genug in Erscheinung treten laffen würde. Wenn es auch infolge der finanziellen Mikwirtschaft vor der Macht-übernahme durch den Nationalsozialismus nicht möglich ge-wesen wäre, in den letzten beiden Jahren alle Binsche in bezug auf Ausbau der Laboratorien und Beschaffung der Lehr- und Forschungsmittel gu erfüllen, fo batten doch verichiebene Ermeiterungsbauten errichtet und burchgreifende Erneuerungen einzelner Inftitute vorgenommen werden fonnen. Es sei zu hoffen, daß der Ausbau der Hochschule fortsesehrt werden würde und daß insbesondere mit der Errichtung eines Reichsinkituts für Kältetechnif, dem die Sonderaufgabe der Erforschung der Lebensmittelkonservierung zufallen würde, zu rechnen wäre. Dieses Institut würde gerade für Baden mit seiner vielsach gartenbanähnlich betriebenen Landswirtschaft von größter Bedeutung werden.

Der Redner fprach folieglich den Bunfch aus, daß gur Erreichung des Biels,

eine mahre nationalsozialistische Hochschule im nationals sozialistischen Reiche zu schaffen,

alle Mitglieder der Hochschule unter der Führung des neuen Rektors eine geistige Einheit bilden und in geschlossener Front an die gestellten wichtigen Aufgaben herantreten möchten. Er sprach seinen Mitarbeitern in der Verwaltung der Sochicule feinen heralichften Dant aus, allen voran dem bis-berigen Kangler Brof. Caefar fowie den Abteilungsleitern. Besonders erfreut habe es ibn, daß er mabrend feiner gangen Amtstätigkeit auf das freundschaftlichste mit der Studentenschaft und ihren Führern habe zusammenarbeiten können. Indem er dem neuen Rektor die Amtskette als das äußere Abzeichen der Rektorwürde übergab, wünschte er ihm, daß er sie stets mit Freuden tragen und daß seine Amtskätigkeit eine segensreiche für die Fridericiana werden möge.

## Der neue Rekfor über die Aufgaben der Technik.

Der vom Reichswissenschaftsminister neu ernannte Ref-tor Brof. Dr. Ing. Bittmann umriß die Aufgaben der Technif und der Sochschule in kurzen Worten etwa wie solgt Die Technik war im Zeitalter des schrankenlosen Kapita-lismus Mach der Wirklands Lismus Magd der Birtschaft geworden. Sie war untertan einer unbeherrschten Geldgier, sie hatte keine eigene Seele mehr. Erst der Kampf des Nationalsozialismus gegen die primitive Form des Denkens in Geld und die Erkenntnis, daß das materielle Wohl des Einzelnen fich dem höheren Bohl feiner Gemeinschaft unterzuordnen bat, offenbarte die Seele der Technif und ließ extennen, daß die Technif weder

aut noch bose, sondern der Ausdruck einer lebensbejahenden freudigen und schöpferischen Tatkraft ist. Dieser Sinn der Technik verlangt aber von dem technisch schöpferischen Menichen eine neue geiftige Grundhaltung. Er muß in Bufunft fich bewußt fein, daß fein Schaffen nicht einzelnen, fondern seiner Gemeinschaft zukommt. Soll er künftighin an der Führung teil haben, dann wird das Bertrauen zu seiner Mitführung davon abhängen, ob er Weitblid hat. Der Einsat der Technif verlangt von ihm also eine Erweiterung des menschlichen und staatspolitischen Gesichtsfeldes. Die Hoch-schule muß erkennen, daß es ihre dringendste Aufgabe ist, ihren jungen Menichen, wenn fie bie Tragerichaft von Bolf u. Staat erhalten foll, den Beitblid anguergieben. Das fann fie nur, wenn fie als Universitas die Grundlagen für seine fachliche, fulturelle und politische Schulung darbietet. Es geht nicht an, daß sie etwa als Fachschule nur Spezialiften erzieht, sondern sie muß als umfassende Bildungsstätte den Ingenieur rüsten mit der inneren und äußeren Sicherheit dur Erfüllung seiner Fishrerausgaben in Werkstatt und Leben. Die deutsche Technik erfordert sowohl in ihrer Weltgeltung wie bei den großen Aufgaben die Initiative, die uns der Führer Adolf Sitler gestellt hat, Manner, die nicht allein fachlich das Sochite leiften, fondern in fich fest geschloffene Menschen find, die neben ihren fachlichen Spitenleiftungen Menschenformer und Menschenführer werden.

Um fie für diefen Ginfat icon auf der Sochichule au ersiehen, verlangt die Sochichule des nationalsozialistischen Staates von ihrem Lehrer neben den Sochftleiftungen auf seinnem Fachgebiet das Bewußtsein, daß seine Bersönlichkeit als Meister, sein Weitblick, sein menschliches Beispiel, sein Idealismus und die Größe seines Einsates den Ausschlag geben in der Entwicklung der jungen Menschen, die er führen und leiten soll. Deshalb ist es völlig unmöglich, daß dem

fungen Studierenden, der fruhgeitig in die Pflichten und Auffaffungen des nationalfogialiftischen Staates eingeführt wird, ein völlig unpolitischer Lehrer gegenüberftebt, der ihm niemals fein menichliches und ftaatspolitifches Gefichtsfeld erweitern und ihm den Sinn der Technif im neuen Reich aufzeigen kann.

Die Zusammenarbeit zwischen Sochicullehrer und Stusbent muß eine Erziehungs- und Leiftungsgemeinschaft erzeugen, in der nur die mabre Perfonlichkeit und die Größe der Lebensauffaffung den Ausschlag gibt. Das erfordet aber auch die attive Mitarbeit der Studierenden auf allen Gebieten des Lebens der Hochschule.

Auch die Forichung wird von der Grundhaltung bes Rationalfogialismus geleitet werden muffen,

indem eine planvolle Ordnung einsett. Der in seiner Bolks-gemeinschaft wurzelnde Forscher, der voraussühlt, welche Ausgaben ihm das Bohl der Gemeinschaft stellt, wird früh-zeitig seine schöpferische Tätigkeit diesem Dienst am Bolke widmen tonnen. Reben diefen Ergiehungs= und Forichungs= aufgaben hat die Technische Sochichule Rarleruhe noch die besondere kulturelle Miffion zu erfüllen, Bollwerk zu sein gegen den westischen Kultureinfluß des Liberalismus und Marrismus und die Ruliurpropaganda weitlicher Staaten, und den an ben Grengen fich tapfer um fein deutsches Boltstum und feine Rultur wehrenden Bolfsteil por Ueberfremdung au ichüten.

Alle Dozenten und Studierenden, Beamten, Angestellten und Arbeiter haben an ihrer Stelle mitzuarbeiten, daß die Technische Hochschule Karlsruhe ein lebendiges Glied in der Bolfsgemeinichaft, eine anerfannte Behr= und Forichungsftatte unferer Technik und eine Sochburg nationalfozialifti=

ichen Geiftes ift.

Bir arbeiten nicht für uns, wir arbeiten für unfer Deutschland". Mit dem Sieg-Beil und dem Deutschland- und Sorft-Beffel-Lied endigte die eindrucksvolle Feier.

Das schöne Karlsruhe.

Bor einigen Tagen hat das Preisgericht des vom Ber-fehrsverein veranstalteten Photowettbewerbes "Karlsruhe im Binter" die Preisverteilung vorgenommen. licherweise war das eingesandte Material bedeutend umfangreicher als bei ben vorhergebenden Bettbewerben, ebenfo waren die fünstlerischen Leistungen wesentlich beffer. allem wurden viele malerische Winkel nen entdeckt, irgendwo am Rande der Stadt oder auch mitten im Berfehr führen fie unbeachtet ein verträumtes Dasein, bis endlich die Ramera fie entdect und ihnen neue Freunde guführt. Gine Reihe einzigartiger Anfnahmen lieferte Theo Steinol, bem auch der erste, zweite und dritte, sowie einige Erost-preise zuerkannt wurden. Den vierten Preis und einen Troftpreis erhielt Kreisbildwart 2B ürfel. Weiter murben mit Troftpreifen bedacht: Emil Drumm, Grip Leppert, Beinrich Bumpp und Stefan Schmara.



Photo: Fritz Förster. Das Schloßtor bei Nacht.

"Triumph des Willens"

täglich für Jugendliche.

Bie uns die Direftion der Union = Lichtipiele mit-teilt, fonnen die für nach den Ofterferien vorgesehenen Schulvorstellungen mit dem großen Parteitagsfilm "Triumph des Willens" vorläufig leider nicht stattfinden, weil es sich als unmöglich erwiesen hat, den begreiflicherweise so außerordentlich starf in Anspruch genommenen Film in absehbarer Zeit nochmals für eine Woche zu erhalten. Die Union-Lichtspiele veranstalten deshalb ab heute täglich von 2—4 Uhr eine weitere Vorstellung, zu der Jugendliche Zutritt haben.

Drei Stunden ohne Stragenbahn.

Kurz vor 1 Uhr trat am Sonntagmittag im Betrieb der Karlsruher Straßenbahn eine Störung ein, die sast drei Stunden dauerte. Aus bisher noch nicht genau festgestellter Ursache wurden plöblich um 12.50 Uhr sämtliche westlich des Adolf-Hitler-Plates und füdlich desfelben liegenden Linien ber Straßenbahn stromlos. Rur vom Adolf-Hitler-Plat in Richtung Durlach und ein kurzes Stück der Kapellenstraße konnten besahren werden. Die Störung dauerte nahezu drei Stunden und erst gegen 4 Uhr sehten die Wagen sich wieder in Ramenna

## Knielingens Feuerwehr in die Karlsruher Wehr eingegliedert.

In Anielingen fand am Camstagnachmittag bie feierliche In Knielingen fand am Samstagnachmittag die seierliche Uebernahme der bisher selbständigen Knielinger Feuerwehr in den Berband der Karlsruher Feuerwehren statt. Unter Führung von Branddirektor Bilde waren die Führer und stellvertretenden Führer der einzelnen Karlsruher Wehren erschienen. In einer kurzen Ansprache übernahm Branddirektor Wilde die Knielinger Wehr, die nun den übrigen Borortwehren gleichgestellt ist, und gab ihr die Zusicherung, daß durch diese Uebernahme alle modernen Mittel der Karlstruher Wehren nun auch Knielingen und seiner Wehr zur Verfügung stehen werden. Eine Vorsührung der Knielinger Wehr bildete den Abschluß des Uebernahmeaktes.

## Das Gelöbnis der Verfrauensmänner.

Answertung bes Abstimmungsergebniffes.

In einer 13. Durchführungsverordnung jum Gefet jur Ordnung der nationalen Arbeit wird festgestellt, daß die Ablegung des Gelöhnisse der Bertrauensmänner am 1. Mai i m Betriebe selbst zu erfolgen hat. Das Gelöbnis kann an dem leiten vor dem 1. Mai liegenden Werktag oder an einem der beiden auf den 1. Mai folgenden Werktage abgelegt werden, wenn infolge besonderer betrieblicher Berhältnisse, ins-besondere insolge räumlicher Entsernung des Betriebes von dem Ort der allgemeinen Feier des 1. Mai, durch eine vorher-gehende Betriebsversammlung die Teilnahme der Betriebsangehörigen an der gemeinsamen Feier der Bevölkerung wesentlich erschwert werden wirde. Einer besonderen Geneh-migung des Treuhänders der Arbeit bedarf es nicht.

Die Berordnung fieht weiter eine Berpflichtung der Ab-ftimmungsleiter vor, das Ergebnis der Abstimmung unver-Buglich, fpateftens innerhalb einer Woche nach Feststellung, ber auftändigen Kreiswaltung der DAF, mitzuteilen. Dabei ist die Zahl der im Betriebe abstimmungsberechtigten Gefolgschafts-mitglieder und die Zahl der Stimmen, die auf die einzelnen als Bertrauensmänner oder Stellvertreter vorgeschlagenen Personen entsallen sind, anzugeben. Die Mitteilung hat auch zu erfolgen, wenn die Abstimmung erfolglos verlausen ist. It zwischen dem Führer des Betriebes und dem Obmann der NSBO. oder dem Betriebswalter der DAF. ein Einvernehmen über die vorzuschlagenden Personen nicht erzielt worden men über aus gegen inweisen Erwand ein Partreumskrat wicht oder aus einem fonftigen Grunde ein Bertrauensrat nicht dem für die allgemeine Abstinung festgesetzen Zeitpunkt, also binnen einer Woche nach dem 13. April 1935, der Kreis-waltung der DAF. andudeigen.

Die Boridriften geben die Möglichfeit, einen umfaffenden Ueberblick über das Gesamtergebnis der Bertrauensratsbildung zu gewinnen.

Einreise nach Frankreich mit Kraftwagen.

Der DDMG. Gan 14 Baden teilt folgendes mit: In den letten Tagen ift durch Rundfunt und Breffe befannt gemacht worden, daß Triptits für die Ginreife nach Frankreich nicht

morden, daß Aripites fur die Einreise nach Frantzeich nicht mehr erforderlich seien. Diese Rachricht ist unzutressend.

Durch eine neue Berssügung der französischen Regierung wird lediglich auf das Mitführen eines internationalen Führerscheines und einer internationalen Julassungsbescheinigung verzichtet und dieses auch nur bei Einreise zu touristischen Zwecken, nicht aber bei Geschäftssahrten. Die Bestimmungen hinsichtlich der Jollyapiere (Tripite dzw. Carnet der Rassace) werden durch die narerwähnte Rerssügung nicht her de Paffage) werden durch die vorerwähnte Berfügung nicht berührt, find also unverändert geblieben.



## Losiprechung bei der Maler-Innung.

Im großen Saal des Rünftlerhauses vereinigte am Camstag abend die Malerinnung Rarlsrube und Ettlingen ihre Angehörigen gu einem Ramerabichaftsabend, um ein= gebent bes alten Bunftdreiflanges Meifter, Gefelle und Lehrling die glücklich bestandene Prüfung der Jungmeister und Junggefellen gemeinfam gu begeben.

Die Sandwerfer feten Stols und Ehre wieder darein, Mitglieder eines Berufsftandes gu fein, der gielbewußt mit= wirft am Aufbau der Birtschaft, an der Reuformung des Einzelmenschen wie des gangen Bolfes. Diefem Gedanken gab der Innungs-Obermeifter R. Saag in feiner Ansprache Ausdrud. Er betonte, daß es gelte, ein Gefchlecht von Dei= ftern berangubilden, das in der Lage fei, den Befellen und Lehrlingen ein mufterhaftes Borbild und einen wirklichen Lehrmeifter abzugeben. Für Pfuicher und unehrliche Glemente gebe es feinen Plat. Die Lehrlingszeit, wenn fie auch nicht immer icon gewesen sei, bilbe den Grundstod des Sandwerferberufes. Dit dem Gintreten in die Gefellen- und Gehilfenzeit muffe jeder einzelne felbit pflichtgemäß an die erworbenen Grundlagen anfnupfen und darauf aufbauen, müffe jeder fich felbft weiterbilden.

Durch Sandichlag gelobten die Jungmeister und Junggefellen, im Namen der Malerinnung losgefprochen, dem Obermeifter die Ginhaltung diefer Grundfate. Rach furgen Dankesworten je eines Bertreters ber Jungmeifter und Junggesellen verteilte der Obermeifter Bufahpreife für die Sieger im Reichsberufswettkapmf. Dabei nahm ein Junggefelle das Bort, um in furgen Bugen die Aufgaben und Biele diefes friedlichen Wettftreites gu umreißen.

Ein Bertreter ber Kreisamtsleitung ber NG-Bago rief die jungen Sandwerfer auf, im Ginne dr Innung festauhalten an handwerklicher Ehrlichkeit, Gefelligkeit und am Bemeinschaftsgeift. Die Erinnerung an diefe Stunde folle ein Mahner fein, daß gefundes Sandtwert ein But fei, bas au hüten und gu mehren fei durch ehrliches Schaffen und tätige Mitarbeit am Aufbau bes Staates.

Mufitalifche und andere unterhaltende Darbietungen brachten wirfungevolle Abwechflung in den Abend und hielten die recht gablreich Erschienenen noch längere Zeit

Cheveteranen. Der Oberbürgermeister hat den Landwirt Tobias Rutterer Cheleuten aus Anlaß der Feier der golsdenen Sochzeit ein Glückwunschichreiben nebst Ehrengabe zu-

40jähriges Dienftjubilaum. Der Borftand des Rarlsruber Standes- und Bestattungsamtes, Max Sartl, kann am Dienstag, den 16. April, auf eine 40jährige Tätigkeit im Dienste der badischen Landeshanptstadt zurücklicken. Die Taufende von Karlsruher Brautpaaren, die der Jubilar seit seisende ner Berufung jum Borftand des Standesamts jum Chebunde verpflichtet hat, werden fich an diesem Ehrentage mit Max Hartl freuen.

Gefchäftsjubilaum. Der Oberbürgermeifter hat dem Bagen-Fahrzeug- und Karofferiebaugeschäft Spitfaden, Inhaber Theobald Spitfaden, hier, aus Inlag des 60jährigen Be-stehens bergliche Glückwünsche übermittelt.

Ehrung treuer Sausangestellter. Am 22. Mai b. 3. wird das Deutsche Kote Kreuz, Badischer Frauenverein, Zweigver-ein Karlsruhe, wie alljährlich, die Ehrung treuer Hausange-stellter vornehmen. In einer schlichten Feier werden im Bür-gersaal des Rathauses die Preise verteilt an die Hausangestellten, die 3, 6, 12, 18 und mehr Jahre ununterbrochen am gleis den Arbeitsplatz gewirft haben. Die große Bedeutung der Hausangestellten für die Familie rechtfertigt es, ihnen einmal im Jahre in öffentlicker Beise Dank und Anerkennung auszusprechen. Die Durchführung dieser Bestrebungen erfordert jedoch erhebliche Geldmittel. Der Frauenwerein richtet deshalb an alle Kreise, die dem Verein "Ehrung treuer Hausangestellter" noch sernestelhen, die Bitte, ihm als Mitglied beigutreten. Ausgestellten und verein Wittelieder merken. Unmeldungen von Angestellten und neuen Mitgliedern werden Kaifer-Allee 10 entgegengenommen.

Der luftige banrifche Abend, der am Sonntag von der Organisation "Kraft durch Freude" in der Festhalle veranstaltet wurde, hatte sich eines so starten Besuches zu erfreuen, daß das Saus vollständig ausverfauft mar. Die befannte Bayerngruppe Ragi Gifele aus Garmisch-Partenkirchen verstand ausgezeichnet, mit ihren gelanglichen und mufikalischen Darbietungen den Erichienenen einige frohe Stunden gu be-

## Schaufurnen der Turnerschaft Beiertheim

Am Conntag nachmittag hielt die Turnericaft Beiertheim im großen Saal des Coloffeums ihr alljährliches Schauturnen ab, über dem das Geleitwort: "Für Turnericaft, Bolf und Baterland" ftand. Erfreulich war der febr gute Befuch, da der Reinertrag restlos der Winterhilfe jugeführt

Die Jugendtapelle eröffnete unter Leitung von Friedrich Graf mit dem flott gespielten Badenweiler=Marich das Bühnen-Schauturnen. Nachdem der feierliche Aufmarich fämtlicher Mitwirkenden mit den Fahnensektionen vollzogen war, hieß der Bereinsvorsitiende, Berr Conrad, all die Erichienenen herzlich willfommen. Die jüngeren Schüler leiteten mit den "modernen Beinzelmännchen" den Reigen der Darbietungen ein und zeigten wie die alteren Schüler recht anschaulich die in das Spiel eingebaute Gymnastif. Reigend waren die beiden Singspiele, bei denen fich außer den junge= ren Schülerinnen auch drei- bis fechsjährige, alfo die Rleinften der Kleinen hervortaten. Mit Uebungen an den Schwebe= balfen bewiesen dann die alteren Schülerinnen ihre Geschid-lichkeit und Biegsamkeit. Die Gemeinturnen der Turner an drei Barren vermittelte einen schönen Einblick in die schwere, körperertüchtigende und sichulende Arbeit am Gerät. Dag man auch im fortichreitenden Alter noch gefund und fraftig fein kann, machten die Altersturner mit ihren Gefund= heitsübungen flar.

Ein Musikstud leitete jum zweiten Teil über, in dem gu= nachft ichwierigere Darbietungen gur Borführung gebracht wurden. So seien vor allem die Tischppramiden dreier Turner genannt, die wohl als Sobepuntt bes gangen Schautur= nens betrachtet werden fonnen. Mit außerordentlichem Ge= schick und unter Aufbietung aller Kräfte wurden auf einem Tifch und brei Stühlen die ichwierigften und prachtvollften Byramiden binnen weniger Sefunden aufgebaut. 3m Rurturnen am Barren und Red fonnte jeder feine Körperfrafte meffen, fein Konnen und feine Spezialubung zeigen. Je-bem einzelnen fei Dant für bas Gezeigte. Erwähnenswert find auch die Freinbungen und die Bolkstänze der Turnerinnen, die fich vor allem auf dem Gebiete der Frauengum= naftik bewegten und fich febr gut in den Rahmen des Programms einfügten. Ginen tiefen Gindruck hinterließen die "lebenden Bilber", dargestellt von den Turnern. In fieben Bilbern gog die Rot und die Auferstehung des deutschen Baterlandes eindringlich mahnend und pacend an aller Augen

Sodann murde die feierliche Berpflichtung ber Schulentlaffenen in die Jugendabteilungen von herrn Conrad und Oberturnwart Baltenberger burch Sandichlag vorgenommen. Gine Minute bes Schweigens galt ben gefallenen Turnern bes großen Krieges. "Ich hatt' einen Rameraden", feste leife die Mufit ein.

Mit dem Deutschland- und horst-Beffel-Lied sowie einem Schlußmarich fand das Schauturnen seinen Abichluß.

Besonderen Dank gebührt Oberturnwart Baltenber= ger, der die Gesamtleitung des Schauturnens innehatte, Altersturnwart Braun, Mannerturnwart Schanbin, Turnwart Winter, Turnwart Herold, Frl. Herold, Grl. Schäufele, Borturner Gerber und Borturner Saus, die allesamt jum Gelingen ber Borführungen ihr Beftes gaben.

## Deutscher Abend bei den Kriegsopfern.

Ein Marich "Aufbruch ber Standarten" leitete den ftart besuchten Abend verheißungsvoll ein. Nach der Ansprache des Ogru. Ohmannes Zimmermann erscholl in wuchtigen Akkorden der erhebende Chor (mit Orchester) "Flamm auf, deutsches Morgenrot" von G. Lüttgers, worauf Schauspieler A. Sexauer einen Prolog, welcher der Verherrlichung deutschen Heldensterbens galt, vortrug. Eine würdige, schlichte Chrung der Kriegsonfer

Chrung der Kriegsopfer. Im bunten Teil des Abends ftand Rudi Schmitthen = ner, der befannte Anfager des Rundfunks und Lokaldichter ner, der bekannte Ansager des Rundsunks und Lokaldichter im Mittelpunkt der Beifallskundgebungen, ferner Ada und Seinz Kögele mit Liedern zur Laute. Daß auch die Tanz-schule Mertens-Leger und die "Philharmonische Gesell-schaft mit Chor und Orchester" unter ihrem wackeren, ver-dienstvollen Dirigenten K. H. Schilling einen Bomben-erfolg zu verbuchen hatten, sei gerne registriert. Es war schön, hörte man allgemein und das ist doch schließlich die Haupt-läche volleich aber auch eine dankfare Anerksnung für die sache, dugleich aber auch eine dankbare Anertennung für die Ogru.-Leitung, welcher dieser außergewöhnliche Erfolg des Abends ein weiterer Unfporn fein moge, auf der feitherigen Linie fortaufahren.

## Aus dem Gerichtssaal.

## Betriiger por Gericht,

Unter Ginrechnung einer früher gegen ihn wegen Betrugs ausgesprochenen Befängnisftrafe von 3 Monaten verurteilte heute das Schöffengericht den 25 Rahre alten porbeftraften Max B. aus Duffelborf au einer Gefamtftrafe pon neun Monaten Gefängnis. Der Angeflagte batte in verichiebenen Gallen, fich als Transportführer ausgebend, verichiebene Beschäftsleute telephonisch um die Uebersendung von Geldbeträgen gur Bebebung von Autopannen, die unterwegs ploblich aufgetreten feien, gebeten. Die überfandten Beld-

beträge verwendete er für fich. Begen Unterichlagung und Betrugs hatte fich ber 42 Jahre alte hermann Ludwig &. aus Rarlsrube gu verantworten. Der Angeflagte hate vom Spätjahr 1981 bis Januar 1932 als Kaifier des Karlsruher Automobilflubs nacheinander mehrere hundert Mart unterichlagen, unter falichen Bor-

fpiegelungen beim Poftichedamt Rarlerufe 25 RD. vom Ronto des Automobilflubs abgehoben und einen Dr. G. durch unwahre Angaben gur Bergabe eines Darlebens von 20 RM. veranlaßt. Unter Einrechnung einer Gefängnisstrafe von 31/3 Jahren wegen Spionage, die er gur Zeit verbußt, verurteilte das Schöffengericht den Angeflagten gut insgesamt vier Jahren Befängnis und 50 MM. Belbftrafe.

## Unterichlagung.

Begen Unterichlagung in Tateinheit mit Urfundenfälichung verurteilte das Karlsruber Schöffengericht den 36jabrigen verheirateten Bendelin M. aus Bruchfal gu einer Gefanguisftrafe von 8 Monaten, abgüglich ein Monat Unterfuchungshaft Der Angeflagte hatte jum Rachteil der Ortsfrankentaffe Bruchfal vom Rovember 1932 bis gu feiner Berhaftung nach und nach Beträge von rund 3000 RM. unterichlagen.

## Begen versuchter und vollendeter Erpreffung

erfannte das Chöffengericht gegen ben 36jährigen Jofef R. aus Rempen auf eine Befängnisftraje von 10 Monaten.

## Bernrteilte Zigarettenichmuggler.

Begen Zigarettenpapierichmuggels beam. Bergebens gegen das Bereinszollgefet und die Reichsabgabenordnung verurteilte am Freitag die Strafabteilung bes Amtsgerichts Rarleruhe den 51 Jahre alten porbeftraften Rarl Riedle alt aus Ettlingen gu 5 Monaten Gefängnis, 18 620 RM. Beldftrafe und 3378 RDi. Werterfabstrafe, den vorbestraften Otto Berftner aus Rarlerube au 6 Monaten Gefängnis, 8069 RM. Geldstrafe und 2287 RM. Wertersatstrafe, sowie ben vorbestraften Alfons Anderer aus Karlsrube 3u 3 Monaten Gefängnis, 2784 RD. Gelbftrafe und 785 RM. Berterfatitrafe. Der Angeflagte Riedle hatte in den Jahren 1982 und 1938 über 19 000 Seftchen frangofifches Zigaretten= papier bei Beißenburg unverzollt über die Grenze geichmuggelt und an die Mitangeflagten abgefest. Wegen Sandels mit geschmuggeltem frangofischem Zigarettenpapier wurden weiter verurteilt der vorbeftrafte 66 Jahre alte Wilhelm Bernet aus Karlsrube ju einem Jahr Gefängnis, 3000 RM. Geldftrafe und 336 RM. Berterfat, fowie der 41 Jahre alten vorbeftrafte August Weber aus Mörsch au 4 Donaten Gefängnis, 2000 RM. Gelbftrafe und 268 RM. Berterfatitrafe.

## Berurteilte Jagdfrevler.

Anfangs Mars wurden swei befannte Bilderer im Begirf 3 der Knielinger Gemeindejagd beim Schlingenftellen ertappt. Bei der Haussuchung sand man einen Hasen im Schlingen-draht. Die beiden Jagdfrevler, der 33 Jahre alte verheira-tete Karl Linder und der 34 Jahre August Kircher aus Knielingen hatten sich ieht vor der Strasabteilung des Amisgerichts wegen ichwerer Bilderei ju verantworten. Das Ge-richt verurteilte den Angeflagten Linder zu vier Monaten Gefängnis, abzüglich ein Monat Unterfuchungshaft und den Angeflagten Pircher gu gwei Monaten Gefängnis,

Der Richter machte ben Angeflagten Linder barauf aufmerkiam, daß wenn er wieder beim Wildern betroffen werde, er mit der Böchitftrafe - fünf Jahre Gefängnis - ju rechnen

## Lufischukübungen in Karlsruhe.

Die große Luftschutsübung in Berlin, die in Anwesenheit des Reichsministers der Luftsahrt hermann Göring fürzlich stattgefunden hat, ist durch die Bresse überall bekannt geworden. Neuerdings ift der Neichsluftschund auch in Karlsruhe dazu übergegangen, Uebungen kleineren Maßstabes innerhalb einzelner Baufergruppen mit den Sausbewohnern burchzuführen. Ginige Saufer in der Gludft rage (Muhlburg) und in der Gottesauerstraße (Oststadt) waren dazu außersehen. Nachdem am Mittwoch, den 10. April 1985, die eine Nebung in der Glucktraße vorangegangen war, folgte am Freitag abend die andere in der Gottesauerstraße, und zwar jeweils in drei Häusern. Die Bewohner dieser Häher haben sich an den Uebungen mit großem Verständnis beteiligt, insbesondere auch die aktiven Helser (Luftschußhauswart, Stellvertreter, Brandwart mit Haussenerwehr und Laienhelser). Die technischen Einrichtungen in den Häusern waren besonder helfsmäßig von den Sausbewohnern mit viel Berftandnis bergestellt worden. Lobend barf allgemein auch die aktive Dit arbeit der Frauen erwähnt werden.

Mit Ginfeben bes Fliegeralarms wurde ichlagartig bie Berduntelung ber Saufer burchgeführt, die vorzüglich flappte. Die nicht aftiv beteiligten Sausbewohner suchten ben Schutz-raum auf. Run wickelte fich ber angenommene Angriff ab. In jedem Sause wurden den aktiven Selfern mehrere Aufgaben

Der Verlauf der Uebung hat gezeigt, daß auch die Karls-ruber Bevölferung den Gedanken des Luftschutes schon weit-gebend erfaßt hat. Den Uebungen wohnte eine zahlreiche Zu-

#### Der Karlsruher Bezirksraf

genehmigte folgende Konzeffionsgesuche in Rarlsrube: Albert Moris Büttner, Stadtgartenrestaurant, Festhalle, Schwarzwaldhaus und Konzerthaus; Erwin Fifcher, "Bum Bahringer Löwen" in Rüppurr (nicht zu verwechseln mit Zähringer Löwen" in Rüppurr (nicht zu verwechseln mit dem "Zähringer Löwen" in Karlsruße), Karl Johann Bauer, "Zum Kihlen Grund", Winterstraße 37, Landespropagandastelle des Badischen Weinbaues Gmbh., "Winzerhaus", Nowadanlage 1; Emil Sauf, "Zum wilden Mann", Kaiserstr. Avswackanlage 1; Emil Sauf, "Zum Jähringer Han", Kaiserstr. Argartarina König, Witwe, "Zum Zähringer Hof", Kagartenstraße 60; Anna Ragel, Witwe, "Zum Alpenhorn", Wilselnstraße 60; Anna Ragel, Witwe, "Zum Alpenhorn", Wilselnstraße 69; Frida Heinemann, Witme, Tageskaftee, Adlerstraße 3; Elisabeth Baier, Witwe, Konditoreitasse, Asiserstraße 70. Weiter wurden genehmigt die Wirtschaftsgesuche des Wills Kagel in Vulach-Aus um Verrieb der Wirtschaft des Willi Nagel in Dulach-Aue zum Betrieb der Wirtschaft "Zum Strauß", Waldhornstraße 14, Sofie Goos in Durlach "Zum Lamm", Lammstraße 1; Gottlob Kern in Wöschbach Bum Schwanen"; Alfons Weingärtner in Wöschbach "Zum grünen Laub"; Gustav Bilhelm Koch in Jöhlingen "Inm grü-nen Baum"; Hugo Stober in Spöck "Zum Hirsch"; Heinrich Knebel in Linkenheim "Zum grünen Bamm".

## Der Zugverkehr in der Karwoche.

Die Reichsbahnbireftion Karlsrube teilt mit:

Infolge geanderter Arbeitszeit in den meiften Betrieben am Gründonnerstag, 18. April, und Rarfamstag, 20. April d. J. fallen an diesen Tagen auf den Streden Bilferdingen — Mühlader, Singen (Hohentwiel) — Engen, Billingen (Schw.) Bad Dürrheim und Donaueschingen - Commerau (Com.), einige hauptfächlich dem Arbeiterverkehr dienenden Büge aus.

Dagegen verfehrt ausnahmweise Bug 1582 S Billingen (Schw.) — Bad Dürrheim am 20. April. Näheres ift aus Schalteranichlag an den Bahnhöfen erfichtlich.

## Pali: Mein Leben für Maria Isabell.

Es ift immer ichwer, einen Film gu beurteilen, ben die Schere des Zenfors wesentlicher Seenen beraubt hat. Alle Beteiligten werden gegen die Kritif mit dem Ginwand auftreten, daß die Schnitte den dramatischen Aufbau Berftorten, daß fie Feinheiten und Zusammenhänge beseitigten und auch bas ungünftig beeinflußten, was noch gu sehen ift. Dieser hinweis ist gewiß ein gewichtiges Moment. Er an-

bert aber nichts an der offenkundigen Tatsache, daß auch vieles, was im Atelier gechehen ist, diesem Film zum Nachteil gereichte. Daß Regie und Darsteller auch in Szenen Schwächen erfennen laffen, die nichts mit den Schnitten gu tun haben.

Der Stoff ift gut und wirksam, In Lernet Holenias Roman wird ein junger Fähnrich jum Retter ber Ehre bes Regiments Isabell. Als 1918 die öfterreichische Front gusammenbricht, als die aus allen Nationalitäten der Donaumonarchie gufammen gewürfelten Truppen den Gehorsam verweigern, als die Führer fallen oder die Zügel schleifen laffen, da gilt sein Leben der Standarte des Regiments. Er rettet sie im Handgemenge mit den Meuterern, er bringt fie durch die Reiben Des Reindes, er bewahrt fie vor den icandenden Sanden der Revo lutionare und verbrennt fie schließlich, als er ihre Ehre nicht mehr beschützen fann.

Diefer todesmutigen Treue gur Fahne fteht bie Liebe gu einem Madden entgegen. In den Gewissenskampfen des Fähnrichs siegt aber das foldatische Symbol — erst als er seine Pflicht erfüllt hat, kann er an sich und an seine Liebe

Erich Bachnet hat gu dem Stoff feinen Kontakt gefunden. Anders ift die Leere und Farblofigfeit wesentlicher Szenen nicht au erflären.

Es ift unverständlich, wie man Bictor de Roma für die Sauptrolle einsetzen konnte, de Koma ift in feiner Szene der junge Fähnrich, dem die Belt noch nicht die Ideale genom-men hat und der noch mit einem Kinderherzen da glaubt, wo andere zweifeln ober lächeln. Wenn diefer Menes mit Borgefetten pricht, ift er der Ueberlegene. Seine faltschnäusige Schnoddrigkeit leuchtet noch aus jedem Wort über Größe und Ideale. de Kowa ist nicht einmal schlecht — er spielt nur völlig an der Rolle vorbei. Maria Andergast ist ein liebes und schlichtes Mädel.

Ein paar glaubwürdige Menichen find erfennbar: Der beutiche Rittmeister Beter Boß, der haltung neben ofterereichischen Schlendrian fest. (Rur in ber Diskuffion über die Meuterei greift er gu überfluffigen Leutnants-Schnarrtonen. Dann Julia Serda als ahnungslose Erzherzogin, Truppen in der Ufraine glaubt, als fie icon auf dem Rudguge bei Belgrad fteben. Und ichließlich Beit harlan als Menterer, der die Brandfadel des Saffes unter feine Rameraden wirft.

## Tages=Unzeiger.

(Raberes fiebe im Inferatenteil.) Montag, den 15. April.

Staatstheater: 20-22.30 116r.

Staatstheater:
La Traviata (Violetta), 20—22.30 Uhr.
Lichtivieltheater:
Schauburg: Triumph des Billens, 4, 6.15, 8.30 Uhr.
Glovia-Balaft: Der rote Reiter, 4, 6.15, 8.30 Uhr.
Union-Lichtipiele: Triumph des Billens, 4, 6.15, 8.30 Uhr.
Union-Lichtipiele: Mein Leben für Maria Isabell, 4, 6.15, 8.30 Uhr.
Balatt-Lichtipiele: Mein Leben für Maria Isabell, 4, 6.15, 8.30 Uhr.
Residenz-Lichtipiele: Derwachtmeister Schwenke, 4, 6.15, 8.30 Uhr.
Rammer-Lichtipiele: Schloß subertuß, 3, 5, 7, 8.45 Uhr.
Son fit as Beran staltungen:
Reft. Löwenrachen: Konzert.

Rarlsruher Rünftler im Rundfunt. Um Dienstag, ben 16. April (10.15 bis 11.15 Uhr) bringt der Reichsfender Stuttgart eine Saus-Pfigner-Stunde. Unter anderem wirfen mit die befaunte Alfiftin Silde Baulus, von Trudl Mappes am Flügel begleitet.

## Badifule, romik Badischen Presse Montag, den 15. April 1935 51. Jahrgang / Nr. 89

## Im Hochschwarzwald abermals Neuschnee.

Blöglicher Winterrückschlag am Balmfonntag im Gebirge.

Ein fleiner sonntäglicher Balmfonntagbericht aus dem Schwarzwald wird lafonisch an die Spike zu seben haben: es gab abermals einen Rückschlag in den Binter, es erwachte der Palmsonntag im Reuschnee, der in dichtem Fall von 800 Meter aufwärts fich eingestellt hatte und von eiwa 850 bis 900 Meter ab auch in der Landschaft Fuß faßte und ein Bild in reinem Weiß ichuf.

Für manchen, der am Samstag nachmittag ausgezogen war oder ber am Samstagabend bei hellem himmel und Mondschein, der zwar nicht ganz ladenrein war, auf gutes Sonntagswetter geichworen hatte, wurde eines anderen belehrt und überrascht, wenn er des Sonntags den Kopf an die Luft stecke. Im Gebirge der neue Schneckall. Zwar war ein Wetterrückschlag schon seit Kreitag im Schwarzwald als wahricheinlich anzunehmen, weil auf die starke söhnige Wärme mit ihren unnatürlichen Messungen bereits in der Racht zum Sonisten ein warflicher Rückgang eingetreten war Racht jum Camstag ein merflicher Rudgang eingetreten war. In Mittellagen, wo man den Freitagabend noch mit elf Grad über Rull beschloffen hatte, waren in der Nacht Ruchgange um sechs bis sieben Grad schon du verzeichnen. Und am Samstag nachmittag gingen vor allem in den Sochlagen, die Temperaturen weiter gurud, es wurde bei nur vier Grad Barme in 9 Meter Sohe gegenüber dem vorangegangenen Barme-

auftrieb wieder richtig "falt", fo empfand man es wenigftens. Im Sochich warg wald fant die Temperatur wieder unter Rull und verzeichnete magigen Groft, der aber ausreichte, um eine recht icone Stibahn ju ichaffen, die nur bei dem unvermuteten Auftreten, weil zeitlich fo fnapp auf ben Wochenwechsel nicht die Beachtung wie sonit sand. Dazu kommt, daß Palmsonntag an sich kein Verkehrstag zu sein pflegt. Tatsächlich blieb auch die Belebung im Gebirge ziemslich aus, weil jeder nach den warmen Tagen für die Stidahn nicht viel geben mochte. Wer aber draußen tropbem war, sah sich nochmals mitten im Winter. Die gesamte Landschaft auf Wiesen und in Wälbern war tief winterlich da der dicke Schneefall rasch eine neue helle Schickt Schnee schuf und sogar auch auf den Straßen über 900 Meter Fuß fassen wollte. Start war ber Schneefall im Nordichwarzwald, wo am Rube ftein icon voller Winter herrichte, als die Stimanner Babens und Schwabens au einer Beratung wichtiger Dinge aufammengefommen waren, Dinge, die icon vorichauend für den kommenden Binter für die sportliche Auswirkung in Frage fommen fönnen.

## Motorradfahrer vom Laftwagen erfaßt und getötet.

Pfullendorf, 14. April. Am Camstag vormittag ereignete fich beim biefigen Bahnhof ein folgenschwerer Unglücksfall. Der 85jährige Maurermeifter Theodor Schuler überquerte, von der Bauernhalle fommend, die Bahnlinie und fam gerade hinter ber äußerst ungünstig stehenden Genoffenschafts-Lagerhalle hervor, als auf der Gisenbahnstraße ein Lastkraftsug der Firma Gaimaier in mäßiger Fahrt heranrollte. Ein Ausweichen war nicht mehr möglich und fo wurde das Motorrad in feiner gangen Breite vom Rühler des Aufos ersaßt und einige Meter geschleift. Der Fah-rer war sofort tot. Der Berunglückte war ein äußerst tüchtiger Sandwertsmeifter und hinterläßt Frau und drei unmündige Kinder.

Schwerer Unglücksfall in der Werft.

Redarfteinach, 14. April. In der Werft von Philipp Gbert Cohne ereignete fich ein ich werer Unglücksfall. Beim Borgieben eines neugebauten Schiffes wollte der Berftarbeiter Georg Segel aus Müdenloch eine Schlinge der Drahttroffe mit dem Fuß lösen, wobei er in die Schlinge geriet. Im gleichen Augenblid feste fich bas Schiff in Bewegung, das Drahtseil wurde straff angezogen, Gegel wurde über Bord geichlendert und ichwebte, topfabwarts mit dem Buß in der Schlinge hangend, über dem Baffer. Durch den ftarfen Drud des Draftfeils wurde bem Bedauerns = werten ber Ing abgedrudt. Um ben Berungludten an befreien, mußte der angezogene Draft gelodert merben, woranf Segel ins Baffer fiel, aus dem er von anderen Berftarbeitern befreit murbe. Der Berlette murbe in die Universitätsflinif nach Beidelberg verbracht.

## Ein felbitlofer Retter.

Beidelberg, 14. April. Gin hiefiger Student vollbrachte am Donnerstag nachmittag an ber Alten Brude eine fühne Rettungstat. Dort war beim Spielen ein fleiner Junge in den Redar gefallen, der bei dem hoben Bafferstand fofort abgetrieben murbe. Der Student, burch das Rufen anderer auf den Borfall aufmertfam geworben. warf fich in voller Rleidung in den Fluß und fonnte ben Rnaben noch rechtzeitig an Land bringen, fo daß die Bieberbelebungsversuche von Erfolg waren. Dann entfernte fich ber madere Lebensretter, bevor jemand erfahren fonnte. wer er war.

## Seinen Berlegungen erlegen.

Pforzheim, 13. April. Der 28 Jahre alte Rraftfahrer Bilhelm Blum aus Gaggenau, ber am 10. April in Ellmendingen mit dem Kraftrad fturgte und fich einen schweren Schabelbruch augog, ift in der letten Racht im biefigen Arantenhaus geftorben.

## Mit dem Beil angegriffen.

Bruchfal, 13. April. In der Reugaffe fam es am Freitag mittag zwischen Nachbarn zu einer Schlägerei. Gin Taglöhner und beffen beiden Gofne verfetten einem Mann Mefferstiche und einen Beilbieb auf den Ropf, mas ichwere Berletungen jur Folge hatte. Die Täter fiten binter Schloß

Landwirtschaftliches Anwesen eingeäschert. Beiterdingen, 14. April. Am Samstag früh brannte das Saus des Landwirts Rarl Flud im Oberdorf bis auf die Grundmauern nieder. Ein großer Teil des Inventars tonnte gerettet werden. Die Brandurfache, dürfte in einem ichabhaften Ramin liegen.

## Durchführung der Feldbereinigung.

Mus dem Rraichgan, 13. April. Auf Grund des Feldbereinigungsgesetes hat der badische Finand= und Birtichaftsminifter im Zusammenbang mit der berzeitigen Entwäfferung der Kraichbachniederung angeord= net, daß in ben Gemarfungen Stettfeld, Langenbruden, Mingolsheim, Kronau, Rauenberg und Biesloch die Geldbereinigung durchgeführt wird. Es find dagu in den betreffenden Gemeinden befondere Ausschüffe ernannt worden. Durch die obigen Magnahmen werden große Glächen Reuland gewonnen.

#### 90 Erbhofe im Bezirk Mannheim.

Mannheim, 14. April. Durch das Anerbengericht find bis jest im Bereich ber Kreisbauernichaft Mannheim (Amtsbegirt) rund 90 Bauernhofe in die Erbhofrolle eingetragen worden, einige weitere Gintragungen folgen noch.

## Eröffnung des Rheinhafens Weil a. Rh.

Beil a. Rh., 13. April. Am fommenden Mittwoch, den 17. April, wird in Anwesenheit des Reichsstatthalters Robert Bagner die Eröffnung des Rheinbasens Weil a. Rb.

#### Induffrie= und Kandelskammer Pforzheim errichtet.

Pforgheim, 13. April. Die neue Induftrie- und Sandelsfammer Pforebeim ift nunmehr endgültig errichtet. Bu ihrem Präfidenten wurde Arfur Barth in Firma Förster und Barth vom Reichswirtschaftsminister ernannt.

## Die Blüfenfahrt der "Badischen Breffe".

Um es vorweg au nehmen: obwohl der Sonnengott im letten Angenblid feine Teilnahme an der Fahrt abgefagt und dafür Regenmacher Pluvius feinen Plat eingenommen hatte, verlief diefer Sonntag doch für alle Fahrtteilnehmer in überaus befriedigender und eindrudsvoller Beife. In fünf Allwetterwagen der Reichspost ging es — etwa 160 Männlein und Beiblein hoch - am Conntag morgen hinaus in den Frühling. Raich lagen die Bororte der Refidens hinter uns und bald befanden wir uns zwifden Baldprechtsweier, Oberweier und Bifchweier in dem erften Begirf des Blutenparadiefes. Meberall in den Ortichaften fah man die Rinder beim Kirchgang mit ihrem dur Beihe bereiten Balmen. In Bifdweier, mo in entgegentommender Beife ber Gottesdienft vorverlegt worden war, um den Blütenfahrern der Badifchen Breffe einen würdigen Empfang bereiten gn ton-nen, fpielte die Mufiffapelle frohliche Billfommmeifen, die fich nachber fogar in lodende Tangweifen verwandelten. Ortsgruppenleiter Inng und Burgermeifter Dad begrifften die Sahrtteilnehmer, priefen die Reige ihrer Beimat und baten die Fahrtteilnehmer, Bifchweier wieder gu befuchen, wenn fich die Blütenpracht in lachende Früchte verwandelt hat. Dann ging die Gahrt talabwarts über Baden-Beft und Bubl nach Bublertal, ber Sauptetappe und dem Mittageraftplat unferer Gabrt. Sier, im Tal der Bullot, hatte fich bie Blutenpracht in faum gu überbietender Beife entfaltet. Links und rechts prangten die Bange im Schnee der Riridenund Zwetichgenbäume. Im Bühlertal bewillfommnete Bürgermeifter Fauth in humorvoller Beife die Gahrtteilnehmer, flocht einige Gpijoden aus ber Beichichte ber Bemeinde Bühlertal ein und ftellte den Refidenglern eine Roftprobe des berühmten Affentalers in Ausficht. Dies ließ man fich, nach einem foftlichen Mahl in ben verichiedenen Lofalen, nicht zweimal fagen, und in den Räumen der Bingervereinigung macht fich bald eine vergnügte Stimmung breit, dant dem Rot des Affentalers und dem Gold des Rieslings. Dann gings bergan und binauf jum Rurhaus Cand und an Bühlerhohe und den anberen befannten Raftstätten vorbei, hinunter in die Baberft abt, mo ebenfalls eine furge Raftpaufe eingelegt murbe. Der lette Salt war in Speffart, wo die allgemeine 3ufriedenheit ihren Ausdruck in einem Tangchen fand, dem dann nur ein Ende bereitet werden fonnte, durch das energifch aum Aufbruch mahnende Supen unferer wackeren Poftfraft. fahrer, die und mobibehalten um 19 Uhr wieder au Gugen des Greif landen liegen. Morgen wollen wir noch einmal die Sahrt in extenso an une vorübergieben laffen.

## Die Tracht kommt wieder auf.

Mus bem Sanauerland, 11. April. Bei der Ronfirmation am letten Conntag famen in verichiedenen Gemeinden Ronfirmandinnen in der iconen fleidfamen Sanauer Tracht. 3. B. in Scherzheim und Mudenichopf batten alle 13 Madchen der Uhnen Chrenfleid angelegt, in anderen Gemeinden waren es nur vereinzelte Trachtengangerinnen. Immerbin ift ein Unfang gemacht. Und wir hoffen im Sanauerland, daß in den fommenden Jahren fich immer mehr junge Leute gu unferer ichonen Tracht befennen.

## Bühl baut eine Markthalle.

Bühl als geschlossenes Marktgebiet — Straffere Marktordnung.

r. Bibl, 14. April. Bas icon eine geraume Reihe von Jahren in eifrigen Debatten und leidenschaftlichen Erörterungen bin und ber verhandelt murde, ift jest dur Birflichfeit geworden: Bühl baut eine Martthalle, wie fie der Bedentung nach unferer Stadt als Mittelpunkt des Frühobsterzeugungsgebietes der Ortenau entspricht. Wegen Conne und Regen wohlgeschütt foll nun der Sandel nach der von dem Reich festgesetten neuen Marktordnung fich vollziehen. Nach diefer ift der Stadt Buhl ein geichloffenes, ausgedebntes Marttgebiet zugeteilt, bas fich vom Rhein bis an die Oftgrenze Bühlertals und von Eberfteinburg bis nach Sasbach erstreckt.

Das muß in guten Jahren einen gang bedeutenden Berfebr geben, den die Salle aufgunehmen hat, und dement= fprechend muß auch ihre Größe fein. Borläufig foll das Gebaude 55 Meter lang und 48 Meter breit und fo angelegt werden, daß eine Erweiterung jederzeit möglich ift. Gelbitverständlich wird darauf geseben, daß mit möglichst geringem Aufwand Ansehnliches und Brauchbares geschaffen wird, daß die Salle auch als Berfammlungsraum benützt und ichließlich auch einmal gur Festhalle ausgebaut werden fann. Gur ben großen Berfehr wichtig ift die Unlage guter

Bu= und Abfuhrwege. Demgemäß werden zwei Berbindungsftragen gebaut, die von der Gijenbahn- und hermann-Göring-Straße ausgehen. In der von beiden Stragen gebildeten Ede wird die Salle erftehen, wobei fie ihre Sauptfaffade der Gifenbahnftraße gumendet.

Das alles wird natürlich nicht unbedeutende Roften aber erfreulicherweise feine Umlagenerhöhung verursachen.

Co mird ein Baumert geschaffen, bas ein Ginnbild und Bahrzeichen ber neuen, ftraffen Organifation der Obfterzeugung und Obftverwertung ift und welche die beftebenden Mängel beseitigen foll, Trager diefer Marktordnung ift die Begirtsabgabestelle, die den Berfehr gwischen Erzeuger, Sändler und Berbraucher regeln, dem unreellen Zwischenhandel ein Ende machen und dafür forgen foll, daß nur einwandfreie Bare dur Ablieferung und Berfendung fommt, damit das Unfeben des Bubler Marttes gewahrt bleibe.

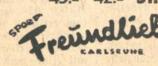
Es werden die einzelnen Gewanne bestimmt, die am beften als Rebgelande fich eignen, andere Bewanne werden für Erdbeeren, Simbeeren, Pfirfiche und 3metichgen freigegeben. Man errechnet einen Gefamtumfat von 2 Millionen MM. Der bringend notwendige Bau einer Martthalle, der burch Freilegung bes Gelandes an gunftiger Stelle inmitten der Stadt bereits in Angriff genommen ift, fommt auf 50 000 RM. Bu fteben. Die Finangierung ift gefichert, eine Umlageerhöhung durch diefes Projeft nicht erforderlich.

Es ift jest nur au hoffen, daß uns recht reiche Obsternten beichert werden, damit der Gegen, der von der neuen Martthalle und der Berfauferegelung ausgeht, allen Bewohnern des Bühler Obstgebietes recht deutlich vor Augen geführt werden. Dann werden fie denen danfbar fein, die in gaber Arbeit, manche Schwierigfeiten überwindend die Errichtung der Salle und damit den Bestand des Bubler Obstmarktes gesichert haben, fo daß Zwetichge, Erdbeere und Kiriche auch fernerhin mit Recht die Bahrgeichen ber Stadt Biihl bleiben fonnen.

Ostern im neuen

Ostern im neuen "Valmeline"-Mtl.

in unferer Spezial-Anfertigung 45.- 42.- 31.-





Ostern im neuen





Knickerbocker in unserem Spezialschnitt

Ostern in der neuen





**BADISCHE** BLB LANDESBIBLIOTHEK

## Gesetz über die Beförderung von Personen zu Lande

vom 4. Dezember 1934.

Am 1. April 1935 ift das Gefet über die Beforderung von Berionen ju Lande vom 4. Dezember 1934 (RGBI. G. 1217)

in Kraft getreten. Die Durchführungsverordnung zum Geset sit am 26. März 1985 (RGBI. S. 473) erlassen worden.
Nach den Eingangsworten des Gesetzes ist beabsichtigt,
jedem Besörderungszweige diesenigen Aufgaben zuzuweisen. die er im Rahmen des Besamtverfehrs und der Birtichaft am besten zu lösen vermag. Das Gesetz unterwirft die Lan-desverkehrsmittel für den öffentlichen Personenverkehr mit Ausnahme der Eisenbahnen einer einheitlichen Ordnung.

Es erfaßt alfo die gewerbsmäßige Beforderung von Ber= fonen mit Stragenbahnen und allen Landfahrzeugen, die durch die Araft von Maschinen oder Tieren bewegt werden ein-ichliehlich der durch die Reichspost durchgeführten Versonen-beförderung, dagegen bleibt unberührt die Personenbeförderung auf anderen Schienenbahnen und durch die Landfraft= poften der Reichspost, da diefe in erfter Linie der Postfachen-

beförderung dienen und nur nebenher Personen befördern. Bährend seither nur die mit Straßenbahnen und die mit Kraftomnibusen im Linienverfehr sowie die innerhalb ber Orte im Belegenheitsverfehr durchgeführte Perfonenbefor= derung genehmigungspflichtig war, muß jest auch der Unternehmer von Belegenheitsverfehr über Land eine besondere Genehmigung haben.

Der Ginn biefer burch bas Gefet eingeführten Genehmigungspflicht für alle Arten des gewerbsmäßigen Kraftverfehrs ist folgender: Soweit es sich um Linienverkehr handelt, soll der Einfluß auf die Gestaltung der Kahrpreise, der Kahrpläne und der Linienführung gewahrt bleiben, beim Gelegenheitsverkehr soll die Not des Gewerbes durch eine schärfere Begrenzung der Arten der einzelnen Gewerbebetriebe und die Möglichfeit ber gablenmäßigen Beichränfung gelindert werden. In beiden Gallen foll augunften der Benuter der Berkehrsmittel sichergestellt werden, daß die verwendeten Fahrzeuge den Anforderungen der Sicherheit genügen und daß für die Benuter die Gemahr geboten ift, beim Eintritt von Unfällen einen haftpflichtversicherten Unternehmer gegenüber ju haben, der dadurch in der Lage ift, die entstandenen Schäden auszugleichen.

Nachstehend werden die für die Allgemeinheit wichtigsten

Bestimmungen mitgeteilt:

Unter Linien verfehr versteht der Gefetgeber den Berfehr mit Kraftomnibussen, welche mindestens 8 Plate feinichliehlich Guhrersith) haben oder die als Kraftomnibuse bezeichnet werden und zwar dann, wenn mit diesen Omni-bussen innerhalb mindestens zweier auf einander solgender Monate des Jahres wöchentlich mindestens 2 Fahrten zwischen zwei bestimmten Bunkten ausgeführt werden, außerdem umb das Unternehmen dem öffentlichen Verkehr dienen. Diese Bekimmungen sind gegenüber den seither giftigen Bestimmungen sind gegenüber den seither giftigen Bestimmungen sint den Linienverkehr wesentlich enger gesaßt. Aller Berkehr, der diesen Bestimmungen nicht entspricht, fällt künstig
unter den Gelegenheitsverkehr und ist als solcher genehmigunganflichti. Wesen der Terkhaus seither für

aungöpflichtig. Wegen der Fortdauer seither für Linienverfehr erteilter Genehmigungen siehe unten.

Be segen heitsverkehr ist nach dem Wortlaut des
Gesets der Verkehr mit Oroschken, Ausslugswagen, Ueberlandwagen sowie der Verkehr mit Mietwagen. Eine besondere wichtige Vistimmung dieser Reuregelung ist diesenige, daß
innerhalb des Verkehrs mit Gelegenheitssahrzeugen sedem
Unternehmer seweils nur für eine dieser Verkehrsarten die
Genehmiaung erteilt werden kann. Es mird fünftig alse Genehmigung erteilt werden kann. Es wird fünftig also, von Ausnahmen abgesehen, nicht mehr zuläffig sein, z. B. neben einem Tagametergeschäft auch Mietwagen oder neben einem Geschäft mit Ueberlandwagen noch Mietwagen zu halten. Ausnahmen werden nur in besonderen Fällen bewilligt. Eine Bestimmung, daß neben dem Linienverkehr fein Gelegenheitsverkehr betrieben werden darf, sieht das Gesetz nicht vor. Dagegen ist eine besondere Genehmigung ersorderlich, wenn mit Fahrzeugen des Linienverfehrs auch noch Gelegen-

beitsverkehr betrieben werden soll. Der Umfang der Genehmigung für den Gelegenheitsver-kehr (§ 41 Durchs. B.D.) ist folgender:

Die Genehmigung jum Droichkenverkehr wird jur Ausführung von Fahrten unbestimmter Art in einem Ort oder in einem Gebiet erteilt, die planmäßige Bedienung des Ber-fehrs awischen bestimmten Puntten ift verboten.

Benehmigung für den Ausflugwagenverfehr wird zur Ausführung von Fahrten in einem Ort oder in einem Gebiet oder im ganzen Reich erteilt, die plamäßige Bedienung des Berfehrs zwischen bestimmten Punkten ist verboten.
Die Genehmigung für den Ueberlandwagenverkehr wird

für die planmäßige Bedienung des Bertehrs amijchen bemmmten Bunkten erteilt

Die Genehmigung für den Mietwagenverfehr wird

Aussishrung von Fahrten unbestimmter Art in einem Ort oder in einem Gebiet erteilt.
Die Dauer der zu erteilenden Genehmigung beträgt für den Linienverkehr im Höchstfalle 10 Jahre, beim Gelegenheitsverkehr im Höchstfalle 2 Jahre. Die Genehmigung lautet jeweils nur auf die Person des Unternehmers.

Boraussetung für die Erteilung jeder Genehmigung ift ein Bedürfnis für die Ginrichtung des Bertehrs, ferner die 3uverläffigfeit bes Antragftellers und die Gewährleiftung ber Sicherheit und Leiftungsfähigfeit bes Betriebes außerdem barf bas Unternehmen den Intereffen des öffentlichen Berfehra nicht zuwiderlaufen.

Untrage auf Erteilung der Genehmigung nach bem neuen Gefet find in jedem Galle an die Begirfeamter bam, an die Bolizeiprafidien und Polizeidireftionen ju richten. Die Genehmigung felbst wird feit der Reuregelung für den Stragenbahn- und Linienverkehr nicht mehr vom Finanzminister, sondern vom Minister des Junern erteilt. Für die Bewiltigung
der Erlaubnis zum Gelegenheitsverkehr mit Miettwagen von
weniger als acht Sippläten, die auf öffentlichen Straßen und
Pläten zur Berfügung stehen (Droschen), ist das Bezirksamt (Polizeipräsidium, Polizeidreckion), bei allen anderen Arten bes Gelegenheitsverfehre wiederum nur das Minifterium des Innern guftandig.

Die Durchführung des neuen Gefetes ift durch erhebliche Strafandrohungen für Buwiderhandlungen (Gelbftrafe ober Gefängnis bis gu drei Monaten) fowie Einziehung des wider-

rechtlich benutten Fahrzeuges gefichert.
Für die Ueberleitung des feitherigen Rechtszustandes-in den neuen Rechtszustand bestimmten die § 51 und 52 der Durchführungsverordnung folgendes:

Die auf Grund des bisherigen Rechtes genehmigten Linien gelten als Linienverfehr im Ginne bes Befetes nur

dann, wenn in dem Betrieb Kraftomnibusse verwendet werden.
Soweit Unternehmern von Gelegenheitsverkehr auf Grund des bisherigen Rechtes eine Genehmigung erfeilt worsen ift, exlischt sie mit Ablauf des 30. September 1935. Uns ternehmern von Gelegenheitsverfehr, die auf Grund des bisberigen Rechts feiner Genehmigung bedurften, fonnen den Gelegenheitsverfehr bis jum gleichen Zeitpunft (30. Geptember 1985) weiterbetreiben. Soll der Gelegenheitsverfehr über den 1. Oftober 1935 hinaus geführt werden, fo ift der Antrag auf Erteilung der Genehmigung späteftens bis jum 1. Juni 1935 einzureichen.

Auf diese Bestimmungen seien alle Unternehmer von Ge-legenheitsverfehr, insbesondere die Halter von Kraftdroschfen, Wietwagen und Ueberlandansflugswagen besonders eindringlich hingewiesen.

Fuchsjagd durch Regen, Schlamm und Schnee. Kervorragender Motoriport bei der DOUC-Ortsgruppe Karlsruhe.

Der launische April-Bettergott spielte der DDAC = Drisgruppe Rarlsrube, die ihre diesjährige Sportsfaison mit einer Fuchstagd eröffnete, einen bofen Streich: jaison mit einer Fuchs jagd eröffnete, einen bösen Streich: von den frühesten Morgenstunden ging über der badischen Landeshauptstadt und den benachbarten Schwarzwaldbergen ein wolkenbruchähnlicher Regen nieder, der die abseits der Hauptverkehrsstraßen gelegenen Nebenwege in grundlosen Morast und Schlamm verwandelte. Aber die unentwegten Sportbegeisterten ließen sich durch dieses trostlose Wetter nicht beirren und erschienen in stattlicher Jahl am Start. Rund ein Dubend Wotorradsahrer, Mitglieder der erst kürzlich neugegründeten Motorradsahrer, Mitglieder der erst kürzlich sichon vor der Absahr bis auf die Knochen naß waren, nahmen mit Start am Friedhof gegen halb 9 Uhr morgens die Jagd nach der Fuchsmaschine auf, einem DRW-Beiwagengespann, das von Seydel und v. Roehl gesteuert, schon zwei Stunden zuwor auf die Reise gegangen war. Diese führte über Hagsseld-Durlach-Größingen-Söllingen-Berghausen zunächt auf guter Straße nach Kleinsteinbach, von hier auf Rebenwegen über Tangensteinbach—Stupserich—Palmbach—Beiler zur ersten Kontrolle nach Köttingen, wo sich das Feld bereits um die Hälfte gelichtet hatte. Dann wurden Ottenbereits um die Salfte gelichtet hatte. Dann wurden Otten-hausen und Schwann angesteuert, und wieder talwärts brummte die Schar durch strömenden Regen und aufsprigenden Dreck mit rutschenden Maschinen nach Neuenbürg, fand bei Engelsbrand die Fuchsfährte erneut, jagte durch das Gröffeltal nach Langenbrand hinauf und wieder ins Tal nach Bofen. Dann wurde über Calmbach und Wildbad die zweite Kontrolle bei Sprollenhaus erreicht, wobei fich der Regen mit zunehmender Sohe in Schneefturm manbelte, der ber bobe von Raltenbronn fo mutete, daß eine viertel= meterhobe Schneedecke ichliektich jede Beiterfahrt stoppte und der Fuchs sich gezwungen sah, hier sein provisorisches Ziel zu errichten. Das Erstaunen der Ausreißer war groß, als schon kurz vor 11 Uhr der erste Berfolger: H. Burg-Karlsrube auf DRW in rafender Fahrt durch die Winterlandichaft dem Ziel zugesegt kam und in verhältnismäßig turzen Ab-ftänden noch drei weiterer Konfurrenten innerhalb der Ber-tungszeit eintrasen: die DRB-Fahrer G ablenz und Speck junior fowie der MSU-Fahrer Laub.

Die rund 20 Bagenfahrer, die sich um 10 Uhr morgens bei Beiertheim zu einer Parallel-Auchsjagd zusammenfanden, bei der B. Gertenstein auf BMB. die Rolle des Ausreißers übernommen hatte, waren zwar von oben ber gegen die Nässe geschützt, aber auch sie hatten keine leichte Aufgabe zu bewältigen, weil der Regen die Sicht und das Auf-finden der Kalf-Streuspuren start behinderte und der Fuchs sie durch Befahren grundloser Nebenwege und das unerwar-tete Abbiegen in enge Seitenpfade reichlich irrezuleiten verstand. Schon in Ettlingen verfuhren sich viele Berfolger, dann bei der Abzweigung nach Schluttenbach—Schöllbronn, von wo es über Bölkersbach—Freiolsheim in stellem Abstica nach Michelbach hinunterging. Besonders gefährliche Schlenfer machten die Wagen auf den Schlammwegen bei Gulabach, auf denen fie in Ottenau die 2. Kontrolle erreichten. Und auch das Schlußstid, das die Berfolger über die Murabrüde nach Seelbach und dur Bolfsichlucht, dann gurud über Staufenberg Gernsbach bis dum Endaiel hinauf nach Schloß Eber-ftein führte, gab noch manche harte Nuß du fnacen. Aber auch hier gab es freudig-erstaunte Gesichter, als nach fnapp 1½ Stunden Fahrzeit der Karlsrucher Bipflex auf Mercedes-Benz bereits kurz nach 12 Uhr am Fuchsbau eintraf. Als nächste folgten ihm dichtauseinander: Doleze leKarlsruche auf Ford und R. Pah r-Karlsruche auf Kord und R. Pah r-Karlsruche auf Mercedes-Benz, danach trasen ebenfalls noch innerhalb der Wertungszeit ein: Sorr auf Abler-Trumps, Frau Schwarzichild auf BMB., B. Engesser auf Opel, Merk von der Motor-S. auf Diri, Edert auf Eitroen, Belte auf Sanomaa und Bebel auf Röhr.

## Musiklehrer Althardt nimmt Abschied von Raftatt.

=mm= Raftatt, 12, April. Aufftieg und Blüben des Mufiflebens einer Stadt hängt febr oft nicht nur damit gufammen, daß fich unter der Bur-gericaft genigens ausübende Runftler oder Ganger befinden, oder daß man in der gaugen Bürgerschaft eine musikliebende Zuhörerschaft hat; sehr oft geht ein erhöhtes musikalisches Leben von einer einzigen Versönlichkeit aus, die es versteht, die Umwelt mitzureißen gu gesteigerter Aftivität.

Eine ähnliche Beobachtung ließe sich auch in Rastatt machen. Zwar ist diese Beobachtung sür Rastatt nicht alleindastehend und nur auf diese einzige Musikpersönlichkeit begrenzt. Aber Musiklehrer Heinrich Althardt von der Oberrealschule Rastatt that erwies sich doch in all den Jahren seines Hierseins als mussfalischer "spiritus rector", und dies nicht nur sehr oft, sondern auch sehr seinssinning und dies nicht nur sehr oft, sondern auch sehr seinssinning und dosserveit. Bei alledem ist Musselserre Althardt feine saute Persönlichkeit, sondern ein stiller Künstler, der wenig Ausbedens macht von seinem undertrittenen Können. Herr Althardt ist ein Meister auf der Weige, was er ichon in unsähligen Gelegenheiten bewiesen hat. Er ift nicht nur ein technlicher Könner, sondern auch ein see-lenvoller Bermittler des gespielten Werfes. Musiklehrer Alt-hardt ist aber auch ein trefflicher Chorleiter. Seit 1928 diri-giert er den Männergesangverein "Liederfranz-Freundschaft". Sehr ichone Rongerte unter seiner bewährten Stabführung bezougten sein Können als feinfühliger Chormeister. Seine kunstwerständigen Ratschläge waren oftmals wertvolle Begweiser für musikalische Veranstaltungen biesiger Organisatio-nen. Sierbei sei besonders an den Instrumentalverein (Schloßkonzerte!) erinnert.

Eine Eigenschaft diefes Künftlers verdient besondere Erwähnung: seine stete Dienstfertigkeit und Opferbereitschaft. Bie oft traf man herrn Althardt bei Boblidtigkeitsveranftaltungen als uneigennübiger Klinftler und helfer. Und auch im Dienste der nationalen Erhebung und vaterländischer Kundgebungen gab er oft freigebige Proben seines hoben musikalischen Könnens. So hat er auch im Schuldienst über sein eigenkliches Pensum hinaus mit seinen Schülern oftmals beachtenswerte mufikalische Aufführungen guftandege-

Auf Oftern 1985 nun wurde Herr Althardt von Raftatt nach Nur ungern verliert man in Raftatt diefe fünftlerische Kraft.

Bruchfal, 13. April. (Die erften Spargel.) Unfer Mitburger Michael Berens fonnte in feinem Garten die erften Spar-

Beibelberg, 14. April. (Rind verunglüdt.) Das biabrige Sohnden des Bahnarbeiters Georg Lufan im Stadtteil Rirchheim fiel von der Schenne auf den Zementboden. Der Mrat ftellte einen Schabelbruch feft.

Bildbad, 18. April. (Schauriger Fund.) Am Mittwoch machte ein Förster unweit Engflösterle im Balbe eine ichaurige Ent-bedung. Er fand die Leiche eines Mannes, ber fich an einem Baume erhängt hatte. Es handelt sich um einen Fremden in den 40er Jahren, der sich offenbar auf der Durchreife besand. Rastatt, 13. April. (Schwer verunglückt) ist hier ein junger Mann namens Weiler aus Forbach beim Abladen von Stammholz. Durch einen rollenden Stamm wurde Weiler

gegen das Lastauto gedrückt, wobei er sehr schwere Berletungen erlitt. Er liegt jest noch bewußtlos im ftadtifchen Krankenhaus. Binkendorf, 14. April. (Tot aufgefunden.) Im Felde fand man die 51jährige Theresia Wa'ld ich üt, die im hiesigen Spital wohnte, tot auf. Sie hatte sich am Nachmittag entfernt; eine Herzschwäche dürfte ihren Tod herbeigeführt haben.

## Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer

Das Ministerium bes Innnern teilt mit: Es besteht Beranlassung barauf hinzuweisen, daß aus = ländische Arbeitnehmer nur nach vorheriger Erteilung der Arbeitserlaubnis Beschäftigung in Deutschland annehmen burfen, falls fie nicht mit Schwierigfeiten rechnen wollen. Auch den Arbeitgebern ift es verboten, ausländische Arbeitskrkafte einzustellen, die nicht im Befite der Arbeits genehnigung find, oder ohne vorher die erforderliche Beschäftigungsgenehmigung erteilt bekommen zu haben. Zuwiderhandlungen werden mit Geld und Gefängnis-

Diese Anordnung ift nötig, um die Sicherung der Arbeitspläte zu gewährleiften.

Schuttern, 18. April. (Ginbruch ins Rathaus.) In ber Racht gum 12. April murbe unter Bermendung von Bohr- und Brechwerkzeugen in das Rathaus eingebrochen und

Brechwerfzeugen in das Rathaus eingebrochen und aus dem Zimmer des Gemeinderechners ein Geldbetrag in Höhe von 160 RM. in Wetallgeld entwendet. Hoffentlich ge-lingt es bald, den Täter au fassen. Atzenbach, 11. April. (Arbeitsveteran.) Werkmeister Alvis Seger konte auf eine 50 jährige Tätigkeit bei der Firma Spinnerei Azenbach AG. zurückblicken. Die Belegschaft der Filiale Rohmatt, der der Jubilar seit 1919 vorsteht, ver-sammelte sich zu einer kleinen Feier, in der Direktor Wir-meling den Jubilar als tücktigen Meister und Mitarbeiter beierte und ihm für seine in den langen Kahren seiner Tätigfeierte und ihm für seine in den langen Jahren seiner Tätigseit erworbenen Verdienste herzlichen Dank aussprach. Ein Geldgeschenk war das äußere Zeichen dieses Dankes. Auch seine Arbeitskameraden ehrten den Jubilar durch Ueberreichung eines Geschentes.

e. Laufenburg, 10. April. (Chronit ber Boche.) In einer aut besuchten Versammlung der hiefigen Ortsgruppe der NSOAP sprach Or. Meisner aus Rheinselden über Erb-gesundheit und Bevölkerungspolitik. — Das Gauschulungs-lager des Bundes Deutscher Mädchen in dem der Stadt gehörigen Schlößchen bier wurde lette Woche eröffnet. Borläufig wurde es von 30 Mädchen bezogen, die unter der Ob-hut und Kührung von Fräulein Frma De ich ger hier stehen, — Das Dekononriegebäude, das im Schloßhofe steht, wird nach seinem Umbau als Jugendherberge bergerichtet. Die Arbeiten schreiten rüftig voran. — Der Stenographenverein Laufenburg-Murg kam dur Hauptversammlung im "Rheinischen Hof" in Murg zusammen. Der langjährige Borstand Kaufmann Engelmann hier trat frankheitshalber durück. Nachfolger wurde Kaufmann Grafried. Bereinsrechner Simon und Grl. Dornbuid, Diefe als Schriftführerin, wurden in ihren Aemtern nen bestätigt. — Am Freitag fuhr ber große Werbewagen ber Reichsrundfuntgefellichaft burch Stadt und ließ feinen Großlautiprecher ericallen. Der Mundsahrt solgte ein Werbeabend im "Sternen", der ein volles Haus hatte. — Das Kraftwerk Lausenburg erzielte nach dem Geschäftsbericht 1934 einen Reingewinn von 2472 380 Franken, 1920 Franken mehr als 1933, was die Ausschützung Franken, 1820 Franken mehr als 1933, was die Ausschützung einer Dividende von 10 Prozent wie im Vorjahr möglich machte. — Die vor kurzem in unsere Nachbarichaft Laufenburg, Schweiz, verstorbene Witwe Maria Krahforstes Grän ach er bedachte ihre Deimasstadt mit reichen Vermächtnissen. Dem hiesigen Krankenhause, das vor großen Um- und Neubauten steht, vermachte die Erblasserin 20 000 Franken, dem Armenfond der Ortsbürgergemeinde 10 000 Franken, dem Armenfond der Ortsbürgergemeinde 10 000 Franken. — Die Bezirksschule Lausenburg, Schweiz, veranstaltete unter Mitwirkung der Gemeindeschule in der anftaltete unter Mitwirfung der Gemeindeschule in der Turnhalle eine mufitalische Schüleraufführung, die ein vollbefettes Saus hatte. Der Reinertrag floß in die Schulreife-

## Durlacher Haushallsplan 1935 ausgeglichen.

Durlad, 14. April. Bum erftenmal wieder feit Jahren ichließt der Boranichlag ohne Fehlbetrag ab. Borgefeben find an Ginnahmen 1 922 500 MM. und an Ausgaben 1920980 R.W., fo daß fich eine Mehreinnahme von 1520 RM. ergibt. Die gunftige Saushaltsentwicklung ift umfo erfreulicher, als gegenüber ben Borjahren gang erhebliche Ausfälle an Einnahmen burch die Genfung der Bebaudefonderfteuer und den faft völligen Begfall der Reichs= wohlfahrtshilfe - Boranfclag 20 000 RM., Borjahr 240 000 eintreten werben. Die Saupteinnahme ber Stadt und damit das Rudgrat ber Gemeindefinangen bilbet die Grundfteuer, die mit rund 483 000 RM. im Saushaltsplan erscheint und rund ein Biertel der Ausgaben dectt.

Beit an der Spite ber Ausgaben marichiert immer noch die Armen- und Boblfahrtspflege, für die 621 000 RM. aufgewendet werden muffen. Leider läßt die finangielle

Lage ber Stadt die Ausführung größerer RotftandBarbeiten in diefem Jahre nicht gut. Ginen vollen Erfat bieten jedoch die in wenigen Bochen beginnenden Arbeiten an ber Reichsautobahn, deren Linienführung auf etwa 7 Rilometer Länge die Durlacher Gemarkung durchschneidet.

Bon außerordentlichen Unternehmungen, die im Laufe bes Rechnungsjahres durchgeführt werden follen, ift neben ber Fortfetung begonnener Strafenbauten im Turmberggebiet und bei der Markgrafenkaferne, die Errichtung eines Schlachthaufes an ber Pfingftrage, in unmittelbarer Rabe der Bahn, ju ermahnen. Die Bautoften find auf 213 000 RM. gefcatt. Faft ber gefamte Bananfwand wird bem örtlichen Banhandwerf und ber einschlägigen Majdineninduftrie jugute fommen. Die Finangierungsfrage ift einwandfret gelöft. Gine Belaftung bes ftabtifchen Saushalts mit Bing- und Tilgungsverpflichtungen tritt nicht ein.

# 2016 Dall Bad. Presse

Wochenbeilage für Turnen, Spiel und Sport / Montag, den 15. April 1935

# Deutsche Fußballmeisterschaft – zweiter Akt.

Hanau schlägt Fürth — Das Mannheimer Spiel wegen Schlechtwetter abgesagt — Drei Platverweise bei Schalke-Kannover.

Mur ein Spiel in der Gaupruppe 4.

Regen verhindert Bin. Mannheim — Phonix Ludwigshafen. - Benrath ichlägt BiR. Köln mit 5:0.

In der Gaugruppe IV konnte am zweiten Spieltag nur ein Spiel durchgeführt werden, da das schlechte Wet-ter einen bösen Strich durch die Rechnung machte. Der vor-gesehene Kamps BfR. Mannheim gegen Phönix Ludwigshafen mußte ganz ausfallen. In Mannheim hatte ein 12stündiger Tauerregen den Platz so zugerichtet, daß ihn der Stuttgarter Schiederichter Heß für unbespielbar erflärte. So konnte also nur das Düsseldorfer Spiel zwischen dem Bst. Benrath und dem Mittelrheinmeister BfR. Köln durchgeführt merden So vielneringend der Start der Lösse. durchgeführt werden. So vielversprechend der Start der Köl-ner beim Karlöruser Treffen gegen den BfR. Mannheim war, so schlecht war das Abschneiden gegen Benrath. Der Meister des Gaues Niederrhein errang einen gang flaren 5:0 (2:0)-Gieg und feste fich damit einwandfrei an die Tabellenfrite. Die Tabelle hat nunmehr folgendes Aussehen:

BfL. Benrath BfL. Benrath 2 Spiele 5:0 Tore 3:1 Punfte BfR. Köln 2 Spiele 5:7 Tore 2:2 Punfte Khön. Ludwigshafen 1 Spiele 0:0 Tore 1:1 Punfte BiR. Mannheim 1 Spiele 2:3 Tore 0:2 Punfte 4. Bin. Mannheim

Bfl. Benrath — BfR. Köln 5:0 (2:0).

Im Düffeldorfer Rheinstadion hatten sich über 15 000 3uichauer eingesunden, um den ersten Sieg der Benrather bei den Gaugruppenspielen dieses Jahres mitzuerleben. Siewurden nicht entfäuscht, denn der Niederrheinmeister diktanzierte nicht entfäuscht den der Niederrheinmeister die den der Niederrheinmeister die der Niederschaft dierte die Kölner Rajenspieler flar und deutlich. Mit 5:0 fiel der Benraiher Siea auch in dieser Hohe verdient aus. Die Leute um Raffelnberg und Hohmann boten die bei weitem geschloffenere Mannschaftsleiftung und waren auch in technischer Begiehung den Kölnern stark überlegen. Hervorragend ipielte Benrath besonders in der ersten Halbzeit und die lette Biertelftunde vor Schluß. Während dieser Spielphasen wurden auch die fünf Tore erzielt. Die Kölner Mannichaft bot eine wenig einheitliche Leiftung. Der Sturm fpielte serfahren und die Läuferreihe konnte nicht an den Aufbau denken, da fie zu viel mit der Abwehr zu tun hatte. Der Schiedsrichter Broden-Duisburg leitete den Kampf ein-

Nach 15 Minuten ergielte der Benrather Linksaußen Pidarh mit einem Echball direkt das erste Tor, dann erhöhte Rasselnberg in der 40. Minute nach einer schönen Kombination mit Hohmann mit unhaltbarem Schuß auf 2:0. Nach dem Bechsel dauerte es bis zur 30. Minute, bis der Rechtsaußen Lenkti zum dritten Tresser sür Benrath einsenden Tresser brachte der Salhrechte Stoffels Den vierten Treffer brachte ber Salbrechte Stoffels auf sein Konto und fünf Minuten vor Schluß beendete Hoh-mann den Torreigen mit einem fünften Treffer.

## Sanau führt in Gruppe 3.

Fürth und BiB Stuttgart geichlagen.

In der Gruppe 3 gab es am Sonntag eine große Ueber-raschung, da es dem Kordhessenmeister Han au 93 nach dem vorsonutäglichen Siege über den BfB Stuttgart nun auch gelang, den Fürthern eine Niederlage beizubringen. In Bürzburg blieben die Hanauer vor 4000 Zuschauern mit 1:0 (0:0) siegreich Im angesten Spiel der Gruppe feche 7.6. (0:0) siegreich. Im aweiten Spiel der Gruppe setzte sich der Mitte-Meister 1, SV Jena vor ebenfalls 4000 Zuschauern in Ulm mit 2:1 (1:1) ersolgreich durch. Die Tabelle hat nach dem zweiten Spieltag folgendes Aussehen:

2 Spiele 4:0 Tore 4:0 Puntte Hanau 98 Spog. Fürth 1. SB. Jena BfB. Stuttgart 2

BfB. Stuttgart — 1. SB. Jena 1:2 (1:1).

Bon den Unbilden der Bitterung blieb auch diefes Treffen nicht vericont. In UIm war in den Morgenftunden des Conntags fogar ftarfer Schneefall eingetreten und über dem Rafen des Ulmer Stadions lag am Nachmittag bei Spiel-beginn eine Schneedede. Die 4000 Zuschauer mußten fich lange gedulden, bis fich die Mannichaften mit den ungewohnten Berbältnissen abgefunden hatten. Dann gab es aber ein recht flottes und spannendes Treffen, das in Höcher-Augsburg einen vorbildlichen Leiter hatte. Allerdings machten beide Mannschaften dem Unparteilschen durch ihr betont anständiges Spiel die Arbeit nicht allzu ichwer. Die Thüringer, befanntlich von dem ehemaligen Sturmführer der deutschen Nationalmannsichaft, Böttinger betreut, hinterließen wie in Nürnberg so auch in Um einen sehr guten Eindruck. Sie begegneten den Bodenverhaltniffen mit einer tattifch febr flugen Svielweife, fie fpielten halbhoch und fanden fich jo noch beffer als die Schwaben mit den Berhältniffen ab. Auch in technischer Bediehung waren die Gafte durchaus auf der Bohe. Die Spieler hielten den Ball nicht lange, spielten immer schnell ab, fie hatten in Mittelläufer Berner einen in Aufbau und Deckung bervorragenden Mann und man fann ihn als den besten Spie ler auf dem Plate bezeichnen. Auch die Hintermannschaft der Gäfte befand sich in sehr guter Verfassung. Im Gesamt-ergebnis ist der Sieg allerdings als glücklich zu bezeichnen und ein Unentschieden wäre dem Verlauf eher gerecht geworden. Die Stuttgarter hatten in ihren Stürmern Koch und Rutz ihre besten Spieler. Borzüglich arbeitete Seibold in der Berteidigung. Daß gerade ihm ein Fehlschlag unterlief, der den Thüringern den Siegestreffer einbrachte war Tragif.

Svielvg. Fürth - Sanau 98 0 : 1 (0 : 0):

Mur 4000 Buichauer, barunter allein 1000 Sanauer Schlach-Bürzburger FB. ericienen. Der Kampt endete mit einer recht großen Ueberraichung, denn die Hanner fonnten nach ihrem vorionntäglichen Erfolg über Stuttgart nun auch den Fürthern eine Niederlgae beibringen. Der Hanner Sieg ift recht glöcklich gusgefallen dem Rüften waren mährend recht glüdlich ausgefallen, benn die Fürther waren mahrend des größten Teiles der Spielzeit im Angriff Die überragende Abwehrarbeit der Hanauer Läuferreihe und Hintermannschaft. besonders die glanzenden Leiftungen von Tormann Sonnrein und Berteidiger Gufinger machen ben Erfolg immerbin nicht gang unverdient.

Das Treffen litt außerordentlich unter dem schlechten Bet-Ende einwandfrei und auständig verlief, spricht das der sport-lichen Gesinnung beider Mannschaften das beste Lob aus, Kicht zulett war hierfür auch die ausgezeichnete Spielleitung durch

Best-Frankfurt-Höchst verantwortlich. Mit einem Eckballverhältnis von 6:4 hatten die Fürther die erste Haldzeit beendet. Sie waren auch nach der Pause wieder stark im Angriss und erzielten die 7. Ecke, die ebenso-wenig einbrachte wie die sechs anderen. Hanaus Angrisse er-folgten ruckweise. In der 13. Minute gab Schmidt eine Stell-vorlage nach vorn, Wenz startete aus dem Tor, stürzte, der herbeieilende Zeiß kam zu spät und Mittelsstürmer Mohndorf Best-Frankfurt-Höchst verantwortlich. ichoß den von der Hanauer "Kolonie" starf bejubelten einzigen Treffer des Tages. Dann gab es wieder bose Momente für Hanau. Becher gab nach einem Alleingang an Wolf ab, dessen Schuß in höchster Not von Sonnrein abgewehrt wurde. Nicht besser erging es 20 Minuten vor Schluß Frank und bei einem erneuten Angriss durch Frank stand der Sanauer Ab-wehr das Glück dur Seite. Fürths achte Ecke brachte auch nichts ein und auch Sanaus Schlußangriss blieb erfolglos. Kritisch ist zu sagen, daß in der Fürther Mannschaft die Läuserreihe der beste Mannschaftsteil war. Wenz arbeitete vieht köleckt hofenn ober nicht inniel zu tun mie Sonnrein.

nicht ichlecht, befam aber nicht soviel zu tun wie Sonnrein. Die Verteidiger waren ichwächer als auf der Hanauer Seite. Der Sturm tonnte trot aller Erfahrung mit ber hintermannschaft der Sanauer nicht fertig werden. Bei Sanau ift nach der ausgezeichneten Sintermannschaft, aus der Sonnrein und Eufinger hervorstachen, noch die von Weißenborn aut geführte Läuferreihe zu erwähnen. Der Angriff hatte in Mohndorf und Philippi feine Besten, ju loben ist der Kampfgeist und Eifer der Sanauer Eff, der am Endergebnis nicht ohne Ginfluß

## Schalke weiter in Front.

Anapper Sieg des deutschen Fußballmeifters über Sanno: per 96. - Eimsbüttel ichlägt Stettiner SG. 3:1.

Die Gaugruppe 2 hatte mit dem Spiel in Dortmund awischen Schalfe 04 und Sannover 96 ihr wichtigftes Ereig-Sannovter batte fich befanntlich durch feinen Gieg fiber Eimsbittel jum icharften Rivalen des deutschen Gufball-meisters gemacht. Der Rampf in Dortmund bewies das auch, denn die Riedersachsen konnten nur knapp mit 3:2 (1:1) befiegt werden. Allerdings nahm das Spiel einen wenig iconen Berlauf, fo daß die 36 000 Juschauer wenig befriedigt den Plat verließen. Der Nordmarkmeifter Eimsbittel holte fich in Samburg über den Stettiner SC. mit 3:1 (1:1) den

erwarteten Sieg, doch siel dieser den Umständen nach etwas knapp aus. Die Tabelle:

1. Schasse 04

2 Spiele 12:8 Tore 4:0 Punkte
2. Handber 196

2 Spiele 5:4 Tore 2:2 Punkte
3. Eimsbüttel

2 Spiele 4:4 Tore 2:2 Punkte 4. Stettiner GC. 2 Spiele 2:12 Tore 0:4 Punfte

Schalte 04 - Sannover 96 3:2 (1:1).

36 000 Zuschauer saben in Dortmund ein ungemein hartes Spiel, bei dem es nicht felten gang fraffe Unfportlichfeiten gab. Sannover 96 begegnete ben technisch zweifelsohne befferen Schalfern mit einem außerft energievollen und harten Rampfftil, wodurch ichon bald die Schönheit des Spieles das hin mar. Schon in der erften Salbgeit gab es einen Plats-verweis und gwar mar es ber Schalfer Nattfämper, ber fich verichiedentlich Grobbeiten gegen den Linksaußen Sannovers erlaubt batte. Rugorra verteidigte für Rattfämper weiter. Bon der allgemeinen Nervosität wurde schließlich auch Szepan angestedt, fo daß er verschiedene Mihfallensäußerungen ber Buichaner au hören befam. Gegen Schluß bes Spieles, als Schalfe nur durch einen Elfmeter wegen Sande, ben Ggepan in der 38. Minute der zweiten Salbzeit plaziert verwandelt hatte, fette Sannover das unfaire Spiel fort und befam auch prompt die Quittung dafür. In den letten Minuten muß-ten noch der Mittelfturmer Bente und der Berteidiger Bebold

Eimsbüttel-Stettiner SG. 3:1 (1:1). Bor 10 000 Zuschauern gab es in Hamburg nicht den erwarteten leichten Sieg des Nordmark-Meisters Eimsbüttel, der wieder einige trasse Bersager in seinen Reihen aufsnweisen hatte. Der Pommernmeister Stettiner SC. hielt sich ausgezeichnet, zeigte großen Eifer und eine unbeimliche Aus-dauer und bemühte sich, das Spiel immer offen zu halten. Außerdem schossen die Stürmer bei allen Gelegenheiten und Außerdem schossen die Stürmer bei allen Gelegenheiten und brachten so das Tor der Hamburger öfters in große Gefahr. Die Pommern erzielten auch den Führungstreffer und dwar bereits in der fünften Minute, indem sie einen Fehler der Hamburger Berteidigung geschicht ausnützten. Dieser Borsprung konnte bis zur 30. Minute gehalten werden. Erst in dieser Minute gelang dem Hamburger Rechtsaußen Renter der Ausgleich.

Nach dem Bechsel spielten die Stettiner unbekümmert weiter, konnten jedoch nicht verhindern, daß Eimsbüttel allmäblich überlegen wurde, und durch zwei Treffer von Renter und Wolter den Sieg sicherstellte.

#### Sertha und Chemnik an der Spike. Die Spiele ber Gruppe 1.

In der Gruppe 1 der deutschen Meisterschafts-Endspiele hatten die Sieger des Borfonntags, Hertha/BSC. Berlin und patien die Sieger des Borjonntags, hertha/BSC. Berlin und Polizei Chemnitz, ihre Gegner ausgetauscht. Hertha/BSC. Berlin siegte zu Hause vor 25 000 Juschauern über Port Insterburg mit 7:3 (2:2), während der Polizei-SB. Chemnitz in Leipzia vor 10 000 Juschauern gegen Borwärts-Rasensport Gleiwitz mit 2:1 (2:1) gewann. Damit stehen die Meister von Brandenburg und Sachsen mit je 4:0 Punkten an der Spitze, während die heiden Gagner aus dem deutschen Often mit is

während die beiden Megner aus dem beutschen Often mit je zwei Niederlagen den Schliß bilden. Die Tabelle: Polizei Chemuis 2 Spiele 8:2 Tore 4:0 Punkte Hertha/VSC. Berlin 2 Spiele 9:3 Tore 4:0 Punkte Borw.-Kip. Gleiwig 2 Spiele 1:4 Tore 0:4 Punkte York Insterburg 2 Spiele 4:18 Tore 0:4 Punkte

Sertha/BSC. Berlin — Port Jufterburg 7:3 (2:2).

Faft 25 000 Zusch auer wohnten in Berlin diesem Treffen bei. Die Berliner befanden fich in einer ausgezeich-neten Form. In der ersten Galbzeit gelang den Gäften aus Ditpreußen, die 2:0-Führung der Reichshauptstädter ausgualeichen und nach dem Bechsel gingen sie sogar 3:2 in Führung. Dann war aber ihr Pulver verschossen, die Berliner gewannen immer mehr an Boden und die hohe Kiederlage war nicht mehr zu vermeiden. Zuerst ging Hertha durch Sobed und Kirsey auf 2:0 in Führung. Der wirklich ausgezeichnete Rechtsaußen der Oftpreußen, Kittnach, holte aber bis zur Pause durch zwei schöne Tresser den Borsprung auf und nach dem Bechsel gingen die Gäste sogar durch ihren Halbrechten Blum in Führung. Bald darauf glich Gertha durch Stahr auß und im weiteren Berlauf des Spieles sielen noch vier Berliner Tore. Kirsen schaffte wieder die Führung, Prominst schop den fünsten Tresser und Sobed ershöhte auf 6:3. Hünf Minnten vor Schluß war Prominst noch einmal ersolgreich. Der hohe Sieg darf nicht darüber gleichen und nach bem Wechsel gingen fie fogar 3:2 in Gubnoch einmal erfolgreich. Der hobe Gieg barf nicht barüber hinwegtäuschen, daß die Leiftung ber Berliner trotbem feine meisterliche war und fie werden in den fommenden auswärtigen Treffen mit befferen Leiftungen aufwarten muffen, wenn fie fich mit an ber Spite halten wollen.

Polizei Chemnit - Borwarts Rafenfp, Gleiwig 2:1 (2:1).

Das Reinziger Treffen amijchen ben Gaumeistern von Sachien und Schleffen mar von 10 000 Bufchauern befucht. Es wurden feine besonderen Leiftungen geboten und ein Unentichieden mare bem Spielverlauf beffer gerecht geworden. Die Sachsen waren etwas harter und zeigten auch das beffere Stehvermögen. Die Schlefier, die jum erften Male mit ber vollftandigen Manuschaft antraten, leifteten ftarfften Biber-ftand. Mit Ausnahme ber erften awangig Minuten und ber letten Biertelftunde hielten fie den Rampf vollkommen offen. Bum Schluß fonnten fie allerdings nur mit Glid weitere Treffer verhindern. Die drei Tore fielen ichon vor der Baufe. In der 33. Minute brachte Belmchen den Sachienmeister in Gubrung und sein Alubkamerad Mabler erhöhte drei Minuten später auf 2:0. Bier Minuten vor ber Baufe tamen die Schlefier burch ihren Mittelfturmer Morris jum Chrentreffer.

## Das 1000 Meilen-Rennen in Italien.

Pintacuda fiegt in Rekordzeit - Barzi gab auf.

Mit dem berühmten "Mille Miglia" auf Italiens gepflegten Autostraßen wurde am Sonntag die eigentliche internationale Autorenngeit eröffnet. 106 Wagen ftanden in der Rennungslifte, doch nur 86 fonnten Conntag früh 4 Uhr in Brescia das große Stragenrennen aufnehmen. 20 schieden schon im Training aus. In fürzesten Abständen machten fich die Teilnehmer auf den 1620 Klm. langen Weg, der zweimal die Apeninnen freugte.

Schon frühzeitig fielen die Erften aus. Unter den Aufgebenden befand fich der Refordhalter und lettjährige Sieger Achille Bardi, der auch für 1935 als Favorit galt. Auto-Union hatte ihn für diefes Rennen freigegeben Er fteuerte susammen mit Bignami einen ichweren Maserati. Bargi traf in Bologna als Zweiter hinter dem Alfa Romeo Tadinis ein und verließ Floreng an dritter Stelle binter dem nunmehr führenden Pintacuda auf Alfa Romeo. Kurg darauf überraschte Bargi ein nicht zu behebender Motordefett. Das gleiche Schickfal ereilte Mufiv auf Fiat. Minozzi auf Alfa Romeo und Ghersi auf Alfa Romeo. Pintacuda behielt die Spite bis Rom, wo er trot Regen in der Refordzeit von 5:28.09 Std (116 598 Klm.-Std.) eintraf und als Schnellster der Strede Brescia Rom den Muffolini-Potal gewann Er hatte mehr als eine Biertelftunde Borfprung vor Tadini

herausgeholt, der als Zweiter die ewige Stadt erreichte.

638 Kilometer waren zurückgelegt.

Auch auf dem weiteren Weg blieben Pintacuda und Tadini immer in vorderfter Front. Sie lieferten fich einen icharfen Rampf, in dem Pintacuda mehr und mehr an Boben gewann. Es gelang ibm aber nicht, den zwei Stunden früher gestarteten 1100 ccm-Maserati Biancos einzuholen. Bianco traf furz nach 19 Uhr am Ziel ein, als Erster der gesamten Teilnehmerzahl. Trot widriger Berhältniffe — es regnete zum Teil fehr ftart — fchuf er mit 15:12,56 Std. (106,187 Rlm.=Std.) einen neuen Reford für die fleine Klaffe. Rurg vor 20 Uhr fuhr Pintacuda in Brescia ein. Mit einer Zeit von 14:04,47 Std. (114,758 RIm. Std.) war er der absolut Schnellste des Rennens und Gewinner der "Mille Miglia 1935" in neuer Refordzeit. Die bisherige Beftleiftung batte im Borjahr Bargi mit 14:8,05 Std. (114,307 RIm.-Std.) aufgestellt, Tadini belegte mit 40 Minuten Abstand den zweiten Plat in der ichwerften Klaffe und im Gefamtergebnis.

Bu den Europameisterschaften der Amateurringer in Rovenhagen find, nachdem nun auch Desterreich eine fomplette Mannichaft entfendet, insgesamt 63 Melbungen aus 11 gan-

## Gastspiel der Wormaten.

FC Frankonia Karlsruhe—Wormatia Worms 2:5 — Fath begeistert die Karlsruher.

Die Rarlsrußer Frankonen hatten bei der Berpflichtung der Bormfer Bormaten nicht gulest mit der Zugkraft unseres Nationalspielers Seppl Fath gerechnet, der ja so überall der Liebling des Publikums geworden ift. Mag es nun sein, daß man mit einer allzu großen Ueberlegenheit der Bormser über die bezirksklassigen Frankonen, mag es auch sein, daß man mit einer ersatzeschwächten, gegnerischen Elf, vor allem mit dem Fehlen Fahls rechnete (das war sicherlich der Hauptgrund), auf alle Fälle war der Besuch des Spieles beschämend. Und das tut uns einmal um die Frankonen leid, die feine Müße bei der Berpsichtung dieses erstklassigen Gegners sicheuten, dann aber auch um das Spiel selft das mit seinem iehr ten, dann aber auch um das Spiel selftungen Genter ichen anregenden Berlauf und seinen guten Beistungen wirklich einen bessern Besuch verdient gehabt hätte. Die Wormser kamen bis auf den Mittelläuser Kieser kom-

Die Wormser famen bis auf den Mittelläufer Riefer komplett mit: Ebert; Diehl, Closet; Fröhlich, Frieß, A. Müller; Jimmermann, Göld, Edert, Enders (später Busam), Fath. Fath ist wieder voll auf dem Damm, seine prächtig geschossenen drei Tore zeugen neben seiner übrigen famosen Berfassung davon. Es ist nun aber nicht so, daß das Spiel der Bormser akturat auf ihn zugeschnitten wäre. Das ist auch nicht nötig, denn seine übrigen Sturmkollegen können auch etwas, da ist nur allem der unermidlich arheitende übergel auften den por allem der unermudlich arbeitende, überall auftauchende, feine Technifer Gold du nenen, nebenbei ein famoser Straf-ftogspezialift, bann ber ichnelle, mit einer gesunden Schuß-fraft ausgestattete Rechtsaußen Zimmermann und ber sehr frast ausgestattete Rechtsaußen Zimmermann und der sehr gute Anlagen zeigende, nur in der Schußtrast noch unsichere Wittelstürmer Eckert. Schwächer war nur der Halblinke Enders, der vor allem auf das seine In-Stellung-Laufen Faths nicht reagierte. Im gesamten aber konnten sich die Bormser mit threm leichtstüssigen, sauberen und von vielen technischen Feinheiten durchseizen Angriffsspiel sehen lassen. Auch die Läuferreiße ersüllte voll ihre Doppelaufgabe des Zerstörungsund Aufbauspieles, nur neigte sie leicht zu hohem Spiel. Richt immer rein, besonders in der ersten Hälfte, arbeitete die Berteidigung, es gab da einige Male Fehl- und Rundschläge zu sehn, aber später sanden sich der durch eine Verletzung behinderte Diehl und der alte Kämpe Closet immer besser ins Spiel und säuberten den Strafraum so nachdrücklich, daß Ebert im Tor nicht allzuviel Arbeit übrig blieb.

Die junge, aber ehrgeizige Elf der Frankonen hatte es naturgemäß gegen diesen versierteren Vartner sehr schwerz. Sie zogen sich aber sehr schw wur daßten und erkannt hatten, daß

der Baufe, als fie mehr Mut faßten und erkannt hatten, daß auch diefer Gegner verwundbar war. Die fleinen fixen Rerl-chen, insbesondere aber der Mittelfturmer und der rechte Flitgel zeigten faubere Ballarbeit und viel Berftandnis. Gie beisten der Wormser hintermannschaft ordentlich ein und ware die linke Seite auf gleicher spielerischer Sohe gewesen, dann hätte gut noch der eine oder andere Treffer erzielt werden können. Die anfänglich schwache Läuferreibe fafte mit gunehmender Spieldauer immer mehr Tritt und zeigte dann eine wirklich tadellose Leistung, die der Wormatenangriff deutlich zu spüren bekam. In der Berteidigung haperte es vor allem auf der linken Seite lange Zeit, da gab es schlimme Kehlschläge zu sehen, die leicht zu einer Anzahl weiterer Wormser Treffer hätte führen können. Später wurde es dann auch in dieser Reihe besser, so das man, die zute Arheit des Farmaries mit einkengeren nach einer Ausgeber gute Arbeit des Tormartes mit einbezogen, von einer durchweg befriedigenden Leiftung der Mannichaft fprechen fann.

Schiederichter Schremp=Karlerube leitete das faire und intereffante Treffen gu voller Brfriedenbeit.

Die Bormfer fpielen gegen die eine Biertelftunde mit Wann spielenden Frankonen sofort eine Eterteinunde mit 10 Mann spielenden Frankonen sofort eine starke Feldüber-legenheit heraus, die bei der jeht noch etwas lückenhaften Wwehrtätigkeit des Platbesitzers zu gefährlichen Situa-tionen sührt. In der 8. Minute flankt Zimmermann über Enders zu Fath, der mit einem Bombenschuß die 1:0-Führung erzielt. Die Bormser spielen auch weiterhin überlegen. vereinzelt gelangen den Frankonenstürmern Gegenangriffe, die aber mangels Drud und Entschlossenheit wirkungslos an der dis jeht noch nicht einmal so absolut sicher arbeitenden Wormser Hintermannschaft abprallen. In der 14. Minute spuriet Falh einer in die Mitte gegebenen Vorlage nach und knoch einen mundernallen Dresichuk ins Net 2:0. Benig fnallt einen wundervollen Drebichuß ins Netz. 2:0. Wenig später vervollständigt sich Frankonia, seine Angriffe mehren fich, aber immer noch zeigen die Wormfer das überlegenere und reifere Spiel. In der 29. Minute verwirft Frankonia einen Freistoß, man läßt Gölz frei schießen und krachend

knallt dessen Bombe unter der Latte ins Netz. Die restliche Spielzeit bis zur Pause vergeht bei verteiltem Feldsviel.

Nach Halbzeit wechselt Worms Enders gegen Busam ans, er ist aber nicht viel gliicklicher in seiner Tätigkeit, wie sein Borgänger. In der 10. Minute leistet fich die Wormser Berteidigung einen Abwehrschniber, Frankonias Mittelstürmer Frech geht dazwischen, der Ball kommt zum freistehenden Halbrechten Keck, der besonnen einschießt. Keine drei Minn-ten später holt Frankonia ein weiteres Tor auf. Die Wormier Berteidigung hatte abgewehrt, der Ball kommt jum Mittelläuser Görzner, dieser schieft direkt und wuchtig aufs Tor, der Halbrechte Keck fälscht diese Bombe mit dem Kopf dazwischenspringend ab und unhaltbar landet das Leder im Frankonia hat jest Blut geleckt, das Spiel der fleinen, wendigen Stürmer wird immer beffer, verftandnisvoller, barmonischer, die Wormser haben fich mächtig an streden, um weitere Treffer au verhüten.

Erst eine Glanzleistung Faths in der 20. Minnte bringt die Wormfer wieder beffer ins Spiel. Einer Steilburchlage nachspurtend furvt er wie ein Blis in die Mitte, der berauslaufende Torwart wird mit einer Körpertäuschung abgeschüttelt und schon beißt es 4:2. Ein typisches Fath-Tor. Jest läuft das Spiael Wormatias wieder fauber und prazis und ein neuerliches, Golaiches Freistofter ftellt das End-resultat her. Wieder hatte man ihm freie Schußbahn ge-lassen, sein Pfundschuß kann wohl vom Torwart berührt,

aber nicht gehalten werden.

## Die Schweinfurter verlieren im Wildparkstadion

Phönig — Schweinfuri 3:2 — Ueberlegenes Spiel der Schwarzblauen in der zweisen Sälfte.

Es war wirklich ein sehenswertes Freundschaftsspiel, das sich die Tabellenzweiten von Baden und Bapern vor ca. 500 Zuschauern bei unwirtsichem Aprilweiter lieserten. Auch diese Gastmannschaft, die mit dem FC. Kürnberg punktgleich an zweiter Stelle steht, zeigte wie vor einigen Wochen Kürnberg typisch baverische Extraflasse. Nicht als ob ein männermordender Kampf entbrannt wäre. Rein. Es ging febr gemütlich zu. Und die Gäste schienen ihren Tatendrang start zu zügeln. Benn aber bei den Bayern die Riemen sester geschnallt wurden, sah und bewunderte man doch allerlei: den exaften Flack-itoß, die vorteilhafte Arbeitsverteilung, Ruhe und Ueber-legung auch in den kritischsten Gesechtslagen. Die wenigen Angriffe Schweinfurts — wenig im Vergleich zu der beson-ders nach Haldzeit geradezu strobenden Ueberlegenheit des Phönix — waren jedoch stets von nervenkizelnder Torge-fährlichkeit geladen. Denn der Nationalspieler Kihr hatte neben sich Sturmkollegen, die ihm nicht viel nachstanden. Sinten wirkten stand- und ballsichere Berteidiger und ein flottes Läufertrio, alles in allem — man verzeihe den Ausdruck — ein respekteinklößendes Enochenmaterial, Spieler in glänzender körperlicher Berfaffung, durchtrainiert bis in die letzten Mustelfafern

Phönix begann wenig verheißungsvoll. Ms die Gäste aber nach kurzer Zeit bereits einen Vorsprung von 2 Toren hatten, da flammte alter, bewährter Phönixgeist auf und ent flammte die Spieler zu immer größerer Aftivität und Anfspferung, die schließlich dazu führte, daß Phönix allmählich ein Spiel vorsührte, das auch den verwöhntesten Ansprüchen — wenigstens im Felde — genügen konnte. Ein Hauptverdienst hieran hatte der Desenstumittelstürmer Lorenzer, der einen wirklich schönen Angriffsausbau zeigte. Leider wurde viel zu wenig und zu ungenan geschossen. Sowit batten die Bapern bestimmt eine ausgiebigere und deutlichere Nieder-

lage bezogen. Allmählich entwickelt sich Noe zu einem der eifrigsten und

Allmählich entwickelt sich Noe zu einem der eitrissien und besten Läufer. Fast unüberwirdlich war die Verteidigung Mohr, Wenzel, auch als nach kurzer Zeit Waldvogel für den verletzten Venzel linker Verteidiger spielte.
Schiedsrichter Schlemmer-karlsruße leitete zur Zufriedenheit. Ihm unterstanden folgende Mannschaften:
Schweinfricher, Sieder; Lang, Brunhuber; Fischer, Kisinger II, Borzel; Gruschwiß, Schwarzwalder, Spikenpfeil, Rühr Lucks.

Kihinger II, Borzel; Grujgists, Solder, Hofer, Fuchs.
Phönix: Maier; Benzel, Mohr; Heiser, Schoser, Noe; Bieble, Föry, Lorenzer, Graß, Gaßmann.
Spielverlauf: Ziemlich gleichwertig und wenig aufregend verlaufen die ersten 10 Minuten. In der 11. Minute in Schweinfurts Mittelstürmer einen 20-Meter-Strafstoß jagt Schweinsurts Mittelstürmer einen 20-Meter-Strasstog mit unheimlicher Bucht hoch ins Phöniztor. 0:1. Es vergehen keines Winuten, da versucht der Phöniztorwart die Abwehr eines ins obere Tored geseuerten Balles, er läßt den Ball entgleiten, so daß der Gästehalbrechte ohne viel Kunst daß geder zum zweiten Tresser einsendet. 0:2. Diese fetele das Leber jum zweiten Treffer einsendet. 0:2. Dieser satale Spielstand spornt die Platherren mächtig an. Sie beginnen, den Gegner sustematisch zu bestürmen und abzuriegeln. Zeitveise spielen sich die tollsten Sachen vor dem Schweislurter weise spielen sich die tollsten Sachen vor dem Schweislurter Tor ab. Bei Phönix sehlt nur noch der genaue, kräftige und häusige Schuß. Im übrigen hat auch die Hintermannschaft der Gäste Linie und Format. Erst in der 31. Minute fommt der längst verdiente erste Gegentreffer. Aurzmaschig hat sich der Sturm durchgespielt, und der zulest bediente Förn erzielt mit schönem Aurzschuß den 1. Treffer.
Phönix bleibt weiterhin tadellos überlegen, schießt auch häusiger und genauer, ohne jedoch das Resultat bis zum Seistenwechsel günstiger und den Leistungen entsprechender gestenwechsel

bäufiger und genauer, ohne jedoch das Resultat dis zum Seitenwechsel günstiger und den Leistungen entsprechender gestalten zu können.

Anch nach dem Biederbeginn ändert sich nichts an der durch die Pause unterbrochenen Spielgestaltung. Phönix drängt und drängt, zeigt dabei zeitweise vollendetes Feldspiel. Erst in der 22. Minute kann Bieble eine Linksslanke ohne Wishe ins verlassene Gästetor einköpsen. 2:2. Schwungsvoll und siegesbestlissen spielen die Schwarzs-Vlauen ein tadelloses Jusammenspiel. Zweimal verhindert das Torgebält den längst fälligen Siegestreffer. Unentwegt rollen Angriffe gegen das Tor der Schweinfurter. Die wenigen Gegenattionen bleiben sedoch stets ungeheuer aekährlich. In der aftionen bleiben jedoch stets ungeheuer gefährlich. In der 30. Minute fommt der Ball im Zichack von Greß über Förn zu Biehle, deffen Schuß den stark bejubelten Siegestreffer ergibt. Schweinfurt sieht angesichts der dauernden Belage-rung ihres Tores den Linksaußen Juchs in die Berteidigung. Nur mit Mühe gelingt es den Gästen, ihr Tor bis zum Schweinfurt dieht angefichts ber bauernben Belage-Schlufpfiff por weiteren Treffern on bewahren.

#### Desterreich wieder ohne Sieg. in Prag: Tichechoflowatei - Ofterreich 0:0.

Auf dem Prager Sparta-Plat trafen im Rahmen bes Mitropa-Potals die Rationalmannichaften von Defterreich und der Tschechoslowakei aufeinander. Bor 35 000 Zuschauern gab es ein torloses Spiel, das feine Partei oft im Borteil fah. Das Ergebnis entspricht durchaus dem ausgeglichenen Spielverlauf.. Auf beiben Seiten taten fich die Sintermannichaften hervor, gegen die fich beide Stürmerreihen nicht durchfeben fonnten. Als Schiedsrichter amtierte ber Italiener Barlaffina.

#### Belgien macht fich. in Bruffel: Belgien - Frankreich 1:1,

Im Bruffeler Benffel-Stadion, dem Schauplat des nächften Länderkampfes Deutschland — Belgien, ftanden fich vor

35 000 Zuschauern die Nationalmannschaften von Frankreich und Belgien gegenüber. Ueberrafchenberweife gelang es ben favorifierten Frangofen nicht, den Sieg über Belgien au erringen. Sie famen awar bis gur Paufe burch ihren Salbrechten Courtvis jur 1:0-Führung, nach dem Bechfel mußten fie fich aber burch ben belgischen Linksaußen van Beed den Ausgleichstreffer gefallen laffen. Das Ergebnis entspricht dem Spielverlauf. Belgiens Fußballmannschaft zeigte fich ftart verbeffert, fie bielt diesmal auch die ameite Salbgeit in

guter Form durch. Deutschland wird am 28. April einen nicht gu unterschätenden Gegner porfinden. Borficht ift für unfere Reichsmannschaft auf jeden Gall geboten!

## Großer Schweizer Sieg

in Zürich: Schweis — Ungarn 6:2 (4:0).

Auf dem neuen Graßhoppersplat in Bürich hatten fich 22 000 Bufchauer jum Mitropa-Cup-Länderspiel Schweis Ungarn eingefunden, die durch ein ausgezeichnetes Spiel ber Schweizer Nationalmannichaft angenehm überraicht murben. Bei dauerndem Regen holte nämlich die Schweizer Mannschaft einen ficheren 6:2 (4:0) Steg über die Ungarn beraus. Das Schweizer Spiel mar ichnell und energiegeladen und im Sturm machte fich befonders die Mitwirkung des &C. Sochaur-I headlen norteilhaft ben Ungarn arbeitete die Berteidigung trot ber feche Gegentreffer gut, bagegen verfagte ber Sturm vollständig. Der Sieg ber Schweis ift verdient, aber etwas su boch ausgefallen.

Jeack brachte die Schweiz in der 8. Minute in Führung, Rielhold erhöhte burch awei Tore auf 8:0 und Abegglen ftellte mit einem vierten Treffer bas Salbzeitergebnis ber. Rach ber Paufe brachte Rielhold gunachft ben fünften Treffer an, bann gelang Ceh II für Ungarn ber erfte Erfolg. Dem fechften Schweizer Tor durch Abegglen fügte Ceh II durch einen verwandelten Elfmeter ben sweiten ungarifchen Gegentreffer an.

## Fußballergebnisse des Sonntags

In Bürich: Schweis-Ungarn In Bruffel: Belgien-Frankreich 1:1 In Brag: Tichechoflowafei-Defterreich 0:0 Tichechoflowatei. Städtefpiel: Brunn-Budapeft 1:6 Defterreich. Städtespiel: Wien-Prag 1:2 Frankreich. Paris-Elfaß Paris-London (Amateure) 3:3 Racing Club/EA. Paris-Abmira Wien 0:5 Gaufpiel in Machen. Nieberrhein-Mittelrhein 11:5 Stäbtefpiel. Königsberg-Elbing 3:1 Freundschaftsspiele. SB. Baldhof-FC. Schweinfurt 05 (Sa. 1:1 1. FC. Pforzheim—Dresdner SC. (Sa.) Frankonia Karlsruhe—Wormatia Worms (Sa.) Hanau 60/94-Riders Offenbach (Sa.) Sportfreunde Stuttgart-BfL. Nedaran (Sa.) 0:0 Phonix Karlsruhe—FC. Schweinfurt 05 3:2 Freiburger FC.—Wormatia Worms 2:8 Stuttgarter Riders-Dresbner GC. 4:0 Sportfreunde Eflingen—BfL. Neckaran 6:2 Spugg. Heilbronn-Stuttgarter SC. 1:5 FC. Amberg-1. FC. Nürnberg 0:5 BC. Augsburg—1. SSB. 11Im Spielverein Kaffel—Kaffel 08 1:2 2:3 BfB. 04 Friedberg—Spfr. Frankfurt 2:0 Germania Fulda-Bfl. Germania Frantfurt 4:1

Racing Strafburg fomb. m. &C. Mülhaufen-Eintracht Frankfurt 1:3 Post München—Wacker München 2:1 Jahn Regensburg-Sprag. Beiden Bavern München—Arminia München 4:3

Sandball.

Brandenburg—Nordmark

Bofal-Endfpiel in Magbeburg.

## Banern=Elf 0:5 geschlagen.

Ungarn B — Bapern 5:0 — Baperns Sturm spielt unenischlossen.

Bor 10 000 Zuschauern erlitt am Sonntag in Budapest auf dem Blat der Sungaria eine banerifche Bauelf, in der allerdings einige der beften bayerifchen Spieler hatten erfett werden muffen, eine unverdient hohe Riederlage. Die Ungarn B-Mannichaft fiegte mit 5:0 (1:0) entichieden gu boch, wenn ihr Sieg an fich auch verdient ift. Dem Spiel wohnten Mitglieder der deutschen Kolonie und Gefandtschaft sowie der Präfident des ungarischen Landes-Körpererziehungssenats

## Bur Panje 1:0.

Die Bayern begannen febr gut. Gie trugen einige gefährliche Angriffe vor das Ungarntor, doch wurden gute Torgelegenheiten nicht ausgewertet. Glücklicher maren die Ungarn. Relemen konnte in der 9. Minute einen von der Latte guruckprallenden Ball Baloghs aufnehmen und unhaltbar einsenden. 1:0. Bieder famen die Deutschen gut vor, aber Friedl verdarb in der 33. und 34. Minute in nächster Tornähe zwei gute Gelegenheiten. Banern hatte bis zum Wechsel mindestens den Ausgleich verdient gehabt, aber dem im Feld gut sufammenarbeitenden Angriff gelang vor dem ungarischen Tor rein gar nichts.

## . . . und bann 5:0.

Auch die zweite Spielhälfte eröffneten die Bayern mit guten Angriffen. Eiberger fopfte aber in der 8. Minute gegen die Latte: Wieder mar es dann Relemen, der ein Tor für Ungarn erzielte. 2:0. Siemetsreiter ichog bann fnapp über die Latte, Kronzuder mar mit einem Bombenichuß auch nicht gludlicher. In der 27. Minute wehrten die Ungarn mit

Dibe einen weiteren Kernschuß Kronguders, um vier Dinuten fväter auf 8:0 bavonaugeben. Balogb batte aus 20 Meter Entfernung geschoffen und Fint ließ den haltbaren Ball paffieren. Schon in ber nächften Minute ftellte Relemen auf 4:0, ber in ber 40. Minute aus flarer Abfeits= ftellung einen 5. Treffer anreihte. Giberger hatte wenig fpater Gelegenheit jum Chrentreffer, fein ausgezeichneter Ropfball ging aber knapp am Toreck vorbei.

## Rritif:

Bayerns verjüngte Mannschaft spielte feineswegs fo schwach, wie das Ergebnis ju befagen icheint. Die Mannschaft fombinierte recht gefällig, hielt ben Ball ftets flach und war im Gelb feineswegs merflich unterlegen. Der junge Sturm hatte aber allauviel Schufpech, war auch am Gegnertor au weich und unentichloffen. Fint im Tor zeigte Schwächen; Berteidigung und Läuferreihe gingen an. Im Sturm war die rechte Flanke mit Kronzucker die beffere.

Ungarn B hatte in der Tordedung und Läuferreihe die besten Manschststeile. Im Sturm war Kelemen ein überragender Torichite; er brachte allein vier Treffer auf fein Ronto. Beibe Flitgelftfirmer der Ungarn fpielten ausgezeich= net und machten der bayerischen Abwehr immer wieder viel

Schiedsrichter Mies (Defterreich) bemübte fich um einwandfreie Leitung. Das Spiel felbft mar ftets fair und ritterlich, fo daß der Schiedsrichter in diefer Sinfict faum ein= augreifen brauchte. Den fünften ungarifchen Treffer burfte er aber nie geben, da Kelemen bei der Ballabgabe flar ab-

**BADISCHE** BLB LANDESBIBLIOTHEK 6:10 (1:3)

## Nur 15 ohne Strafpunkte.

Das Ergebnis der Offpreußenfahrt — Bon 454 Teilnehmern noch 151 am Ziel.

Die zweite Ctappe ber Oftpreugenfahrt hatte die Zahl der strafpunktfreien Fahrzeuge überaus ftark verringert, denn nur noch 36 Bagen und Rader famen in der vorgeichriebenen Zeit durch alle Kontrollen. Die großen Schwierigkeiten der Fahrt haben gu einem weiteren Musicheiden zahlreicher Teilnehmer geführt, ihre Bahl bat fich auf insgesamt 283 erhöht. Go find in zwei Rlaffen Bereits alle Teilnehmer ausgeschieden und zwar in der Rlaffe für Motorrader mit Seitenwagen über 600 ccm (Ligensfahrer) und in der Rlaffe für Personenwagen bis 1200 ccm (Ligeng= fahrer).

Bon den 36 strafpunktfreien Teilnehmern, die am Samstag dur dritten und letten Tagesichleife ftarteten, buften noch 21 die Anwartichaft auf eine Goldmedaille ein, obwohl die lette Strede die leichtefte mar Rur 15 Teilnehmer fonnten die Prüfung strafpunktefrei beenden, und zwar fünf Ligengfabrer und 10 Ausweisfahrer. Bon den am Donnerstag gestarteten 454 Fahrzeugen beendeten nur 152 die Fahrt. Laut Beichluß der Sportkommiffion murben alle Teilnehmer mit Rull Strafpunften mit der Gold = De = daille ausgezeichnet, Fahrer mit bis 60 Strafpunkten erhielten Medaillen in Silber und fämtliche Einzelfahrer, die die dritte Tagesetappe beendeten, erhielten brongene Medaillen. Es erhielten also 15 Fahrer Goldmedaillen, 99 Silbermedaillen und 14 Bronzemedaillen.

Den Chrenpreis des Inspetteurs der Beeres-Motorifierung, Generalleutn. Lut, für den beften Krafradfahrer der Reichswehr erhielt Oblt. Trippe (Königsberg) auf DRB. und der gleiche Chrenpreis für den beften Rraftmagenfahrer erhielt & unf (Ronigsberg) auf Mercedes-Beng. Der Chrenpreis des Präfidenten des DDAC, Ihr. v. Egloffstein, fiel an den Königsberger MGII-Fahrer Möhrte. Der Mannichaftspreis des Führers des deutschen Kraftfahrsports (filberner Chrenschild) fiel an drei Mannschaften: Auto-Union A.G. Blichopau und A. Opel A.G. Rüffelsheim, beide in der Bagenklaffe über 1200 ccm, ferner an die Kraftfahrabteilung Ofterode auf DAW. in der Klasse der Solomaschinen über 250 com Ausweissahrer.

Den brongenen Chrenichild befamen fünf Mannichaften: Trimmph-Werke Nürnberg in der Klaffe Golomaichinen über 250 ccm Ligenzfahrer, 1. Batl. Fahr-Abt. Bonarth auf Mercedes-Beng in der Klaffe Kübelmagen Ausweisfahrer, Cheffftaffelführer ber GG Berlin auf Mercebes-Beng, Techn. Landespolizei-Kraftsahrschule Berlin auf BMB. Klaffe Solvmaschinen über 250 ccm Ausweisfahrer und besgl. in der Rlaffe Seitenwagenmaschinen über 600 ccm Ausweiß=

Im einzelnen lauteten die Ergebniffe wie folgt:

#### Lizenzfahrer.

Personenwagen bis 1200 ccm: alle Teilnehmer ausgeschieden; über 1200 ccm: 2 ohne Strafpunfte: S. Tant (Gumbinnen) auf Wanderer und Major Sander (Berlin) auf Banderer; 11 mit Strafpunften; Rubelfitmagen: ohne Strafpuntte: feiner; 11 mit Strafpuntten; Rraftraber bis, 250 ccm: 1 ohne Strafpuntte: A. Möhrte (Königsberg) auf MSU.; 12 mit Strafpunften; über 250 ccm: 1 ohne Strafpunfte: Rempel

(Gilgenburg) auf BDB:; 12 mit Strafpunften; Praftrader mit Seitenwagen bis 600 ccm: 1 ohne Strafpunfte: Sturmf. Naujod (Landsberg) auf NGU.; 1 mit Strafpunften; über 600 ccm: alle Teilnehmer ausgeschieben.

#### Ausweisfahrer.

Perfonenwagen bis 1200 ccm: 1 ohne Strafpunkte: 3. Schröder (Stettin) auf NSU.-Fiat; 8 mit Strafpunkten; über 1200 ccm: alle Teilnehmer ausgeschieden; Riibelfitmagen: 1 ohne Strafpuntte: Funt (Konigsberg) auf Mercedes Bend; 37 mit Strafpuntten; Rraftrader bis 250 ccm: 2 ohne Straf= puntte: A. Morwinfti (Infterburg) auf NGU, und Ruffin jr. (Mürnberg) auf Triumph; über 250 ccm: 3 ohne Strafpuntie: Bachtm. Linbardt (München) auf BMB., Bachtm. Meier (München) auf BMB, und Oblt. Trippe (Königsberg) auf DAB.; 36 mit Strafpunften; Kraftrader mit Seitenwagen bis 600 ccm: 3 ohne Strafpuntte: Uffa. Raifer (Königsberg) auf Bictoria, Uffs. Gint (Enbigsberg) auf Bictoria und Uffs. Strume (Ronigeberg) auf Bictoria; 11 mit Strafpuntten; über 600 com: feiner ohne Strafpuntte; 4 mit Strafpuntten

Germania Durlach — KFB. 1:4.

Der Bettergott meint es nicht gut mit bem Beranftalter. Er öffnete am frühen Conntag morgen feine Schleugen, um fie erft au Beginn bes Spieles ju ichließen. Bis hatten fich die Sportbegeifterten aber icon ein anderes Brogramm surechtgelegt, wodurch ber erwünschte Bejuch außblieb. Anch die Spieler litten unter ben ungunftigen Bitterungsverhaltniffen. Es gelang ihnen erft nach einiger Beit, mit den Bodenverhältniffen fertig gu merden. Dann fab man aber auf beiben Geiten befriedigende Leiftungen.

Durlach trat nur mit 10 Mann an. Der RBB. behielt dadurch vom Anftog weg die Oberhand und erft nach einer Biertelftunde, als ber 11. Mann ber Germanen erichien, wurde das Spiel ausgeglichen. Energisch fturmten jest auch die Platherren gegen das feinbliche Tor und ichoffen bald jum 1. Mal ein. Gin Sandelfmeter brachte jeboch wenig später ben Ausgleich. Torhungrig fturmten bann bie Blat-herren weiter. Durch Miggeschick und Schuftungenauigkeit blieben weitere Erfolge aus.

Nach der Baufe anderte fich das Bild grundfatlich. Der RFB. nahm jest die Bügel in die Sand und ließ fie bis gum Spielende nicht mehr los. Es mahrte amar linge, bis bie Durlacher Sintermannschaft murbe mar, bann fielen aber bintereinander für ben MFB. 3 weitere Tore, die einen bem Spielverlauf ber 2. Salbgeit entsprechenden Enbfieg ergaben.

## Verloren und doch ein Erfolg.

Frauenhockenkampf Deutschland-England 4:6 (3:4).

Auf bem Boc.-Blat in Gerlin = Dablem erlebten am Sonntag nicht weniger als 4000 Buichauer ben erften Banderfampf zwifden Deutschland und England im Franenhoden. Die deutsche Gli verlor biefen Kampf zwar mit 4:6 (3:4), aber ihre Knappheit stempelt diefe Riederlage doch ju einem Erfolg für das deutsche Frauenhoden. Bezeichnet man boch in Frankreich die englifchen Socienspielerinnen als die "Inder des Frauenhodens".

Wie fie fpielten!

Mit einer Ueberraichung! Schon gleich in der erften Dinute fam die deutiche Linksaußen, Grl. Sargus gut burch, es gab eine Strafede und burch bie Lübederin ichon ben erften Treffer für Deutschland. Dann fanden fich die Englanberinnen. Grl. Pollard erzielte in ber 6. Minute ben Ausgleich, Grl. Mariott brachte fünf Minuten fpater bie Englanderinnen 2:1 in Gubrung. Gleich barauf mar Frl. Boodman ein brittes Mal für England erfolgreich. Aber auch die beutichen Spielerinnen blieben nicht erfolglos. Sie festen fich mit einem Riefeneifer ein, waren ichnell und fampften um jeben Ball. Die beffere Stodtechnit und größere Routine ber burchmeg älteren und auch förperlich fraffigeren Engländerinnen fonnten fie jedoch nicht gang wettmachen. Dt. Trebe ergielte furs por Salbgeit ein Brachttor für Deutschland, aber Grl. Bollard forgte wieder für die alte Trefferdiffereng. Kurg vor bem Baufenpfiff mar Fran Rel = für Deutschland ein drittes Mal erfolgreich; mit 3:4 für England murden die Geiten gewechfelt.

Much nach der Raufe blieb das Spiel ichnell und frannend. Die Engländerinnen tombinierten nach wie vor flacher

und genauer, die deutschen Frauen blieben mit Durchbritchen aber ftets gefährlich. Grl. Bollard ftellte gunachft auf 5:8, aber Frau Relle r brachte bie Unferen noch einmal auf 5:4 heran. Grl. Pollard, die befte englifche Spielerin, ersielte anschließend ihren vierten Erfolg und forgte bamit für bas 6:4-Endergebnis. Der Reft des Spieles blieb torlos. Rritif:

Bie icon ermannt, hatten die Englanderinnen in ber Stodtednit ein flares Plus por ben meiften beutiden Gpielerinnen. Ihre Stürmerinnen hatten burch gablreiche lint8handige Rudhanbichuffe eine wefentlich beffere Ausnutung der Tormöglichkeiten, als die Deutschen. Die im Gangen altere Mannichaft ber Britinnen hatte gubem in ihrer gro-Beren Spielerfahrung ein merfliches Uebergewicht. Mannschaftsteile waren gleichmäßig gut befest, im Sturm überragten aber Grl. Pollard und Grl. Mariott noch die anberen guten Spielerinnen. Bang hervorragend war das Bufammenfpiel ber englifchen Mannichaft.

Die deutsche Elf bat febr gut abgeschnitten. Gie ift noch febr jung und wird in nicht allauferner Beit mit noch mehr Erfolgsaussichten gegen England antreten fonnen. Grau Richter im Tor war etwas leichtfinnig, die Berteidigerinnen febr auverläffig. Die Läuferreibe arbeitete ungemein fleißig, wie fich überhaupt alle deutschen Spielerinnen reftlos einfesten. Im Sturm jeigte Frau Reller ausgezeichnete Spielüberficht, fie riß die deutsche Angriffslinie immer wieber nach vorn. Grl. hargus tam, als fie auf halblinks gewechfelt hatte, beffer dur Geltung als am Flügel, die rechte Ungriffsfeite (Gefc. Trebe) fpielte flott gufammen. Lediglich am Schufvermogen fehlt es den deutschen Spielerinnen noch. 3m Gangen ift bie Schluffolgerung berechtigt: Deutschlands Frauenhoden fteht beute mit an ber Spigel

#### Um die Bezirksmeisterschaft in Mittelbaden. Germania Brötingen - &B. 04 Raftatt 4:1.

Um Conntag fand in Brötingen bas Boriviel um bie Begirfsmeifterichaft Mittelbadens ftatt. Das Treffen murde por zahlreichen Zuschauern durchgeführt. Dem erstmaligen Auftreten der Raftatter fab man in Brobingen mit gang befonderem Intereffe entgegen, schätzt man doch den FB. Raftatt als den gefährlichften Gegner im Rampf um die Begirtsmeiftericaft ein. Raftatt zeigte aber nicht bas Spiel, bas man erwartet hatte. Die Gafte verloren allerdings icon nach wenigen Minuten ihren Salblinken burch Platvermeis. Budem machte der ichwere und naffe Boben den Gaften viel gu icaffen, mabrend fich die Platmannichaft beffer damit abfand. Brötingen tonnte gleich eine leichte Ueberlegenheit berausfpielen. Raftatt tam nach und nach etwas beffer auf, und fonnte in Führung geben. Kurze Beit darauf erzielte Brot= gingen ben Ausgleich und 6 Minuten fpater burch ben Salbrechten ben Bubrungstreffer. Rach dem Seitenwechfel fette Die Gaftemannichaft alles auf eine Rarte. Es fah auch eine Beitlang recht gefährlich vor bem Tore ber Germanen a. 3, doch die gute Berteidigung der Platbefiter tonnte diefen Unfturm überfteben. Erft Mitte ber zweiten Salfte fonnten fich die Einheimischen wieder frei machen, und ber Linksaußen ersielte auf Borlage das britte Tor. Rurg vor Schluß gelang es noch dem Rechtsaußen, das Resultat auf 4:1 zu erhöhen. Der Gieg ber Brötinger ift in feiner Sohe vollauf verdient.

## Deutscher Borfieg in Budapeft.

Ungarn verliert 5:11.

um ftädtifchen Theater gu Budapeft murbe am Camstag abend por rund 5000 Befuchern ber gum Mitropapotal-Bettbewerb gablende Boglandertampf gwifchen Dentichland und Ungarn ausgetragen. Die beutiche Staffel, die icon beim Borfampf in Mürnberg einen ficheren Sieg davongetragen hatte, fiegte auch diesmal wieder, und amar behielt fie mit 11:5 Bunften febr ficher die Oberhand. Nach den ersten vier Kämpfen in den leichteren Gewichts= flaffen ftand der Rampf noch unentschieden, 4:4, dann fonn= ten aber die Ungarn nur noch ein Gefecht unentschieden ge= stalten, mabrend die übrigen von Deutschland gewonnen murden. Mit diefem Sieg ift Deutschland der Endfieg im Mitropapofal-Bettbewerb nicht mehr zu nehmen.

Dem ganderkampf wohnten neben ben führenden Berfonlichteiten des ungarischen Sports auch viele Prominente des politischen Lebens, so der Präsident des Ungarischen Körperergiehungsfenats, Relemen, ber Staatsfefretar im Rultus-Ministerium, Tasnady, der Bürgermeister von Budapeft, Sgenon, und an der Spipe ber beutichen Ro-Ionie Wefandter von Dadenfen, der die deutschen Borer am Nachmittag empfangen hatte. Beim Ginmarich am Abend wurden die beiden nationalhymnen gefpielt, dann fprachen die beiden Boxfportführer, Beger für Ungarn und Rüdiger Berlin) für Deutschland, bergliche Begrüßungsworte.

Im Fliegengewicht gab es gleich burch ben ausgegeichneten Augsburger Farber bie erften Buntte für Deutschland. In der erften und britten Runde batte Garber gegen Enefes II ein beutliches Plus und fein Punftfieg mar verbient. Sofort glichen die Ungarn durch Rubingt aus, ber im Bantamgewicht ben Raffeler Stafch nach Bunften befiegt. Der Ungar hatte die beiden erften Runden, der Deutsche Die lette für fich gebucht. Im Rebergewicht fiegte ber technifch ausgezeichnete Berliner Urens febr ficher über Da = racan. Den iconften Rampf des Abends lieferten fich im Leichtgewicht Comedes (Dortmund) und Sarangn, mobei die Richter dem etwas angriffsfreudigeren Ungar die Entscheidung gaben. — Im Weltergewicht hatte der Ungar Frignes gegen Murach (Schalfe) nichts gu bestellen. Der Ungar war mehrmals am Boden und verlor glatt nach Buntten. Den einzigen entscheidenden Gieg des Abends feierte der schlagstarke Bonner Mittelgewichtler Stein gegen Ungar Barga. Rach mehrmaligen Riederichlägen gab Barga in der dritten Runde auf. -Ein ichwaches Befecht lieferten fich im Salbichwergewicht Bernlöhr (Stuttgart) und Stigetti (Ungarn). Das Unentschieden mar Biel Beiterfeit löfte ber Schwergewichtstampf amifchen Runge (Elberfeld) und dem ungarifden "Carnera" Cafpar aus. Der Ungar war um 20 Bfund fcmerer als Runge, verstand aber berglich wenig vom Boren und mußte in der 2. Runde ameimal die ichütenden Bretter auffuchen. Der technisch famoje Rheinländer murde haushober Bunftstieger.



## Ein halber Mensch

ift man, wenn man nicht gefund iff. - Bohlbefinden und Jufriedenheit kehren wieder, wenn Gie jest eine Frühjahrskur mit Bulneral-Blufgeinigungsfee burchführen. Er förbert ben Stoffwechsel, wirkt auf Magen, Darm, Leber, Balle, Rieren und Blafe. Er fcmeckt guf und iff biflig. Pakete in Apotheken zu RIR. 0,91, 1,77, 3,19 und 4,58. Berff .: Baul Grundmann, Apotheker, Berlin W 30, Beisbergftrage 38. - Beim Einkauf fordere man ausdrücklich die feit Jahrgehnten bemährte Marke VULNERAL

Be ft immt erhältlich : Internationale Apothete

Wohnungstausch

Simmer-Bohnung beim für die Zeit bon Gründonners.
3.-Aohnung au für brei Bersonen inschen (1. Juli), netuckt dumer (Offit.), and 3. Wohnung au 13. Wohnung au 14. 3uff). gefud boff, u.2.

enalb

Ruhiger, einfacher 73.=Wohnung Bage, all. Zubehör, und Pfor3-Zeutr.-Seizg., Wunich Garage, 1. Juli 1935

Zu vermieten

ift.), g. tag bis Ostermontag 1. Juli 1935 311 Ungeb. u. M20949a ung su für brei Personen bermieten, husfor, an die Bad, Kresse. Juli), gesucht, Angeb. m. unt. Rr. & 28 an d. Badische Presse. Bresse. u. L29 an d. Bd., Geräumige, schöne Wiefandiftr. 20, III an herrn gu berm. Baifertt 135, III. 43.=Wohnung Ginfache Manfarbe Maifer 135, 111. mit reicht. Zichehöt, au vermieten. \* 5.Abolf-hitler-Blat. auf 1. Juli zu bm. Douglasstr. 12, II. Bet alleinst. Dame hirchfur. 115, III. In gul daufe b. findet austb. herr

4-5 Zimmer Wohnung Balfon u. gefchl. randa zu vermiet.

2-3 Puros part., geeignet f. Agentur, Geschäft, Lager, m. Autoschupp., sof. zu ver-miet. Zu erfr. b. Rudolf Lang, Lebens mittelgroßhdl., Sofienstr. 19, Tel. 296

## 

nnt Diele, Bab, Terrasse, Loggia, Garten, Zentralheizung wiw., beste Bohnlage, Bunsenfraße, zum 1. Juli zu bermieten. Raberes burch:

## M. Kübler und Sohn

Sofienftrage 126, Telefon Rr. 461, Möbl. Zimmer gen, gr., gut mbl. 8 im m er 29. Seiefanienstr. 38, I.r. Burgerstr. 22, III. Freundlich ntöbliert.

3immer subermieten. Suifenstraße 20, 11 sonn., freie Lage. Ofut mobl. Rimmer billig zu vermieten, 3.50 M pro Woche. Birtel 9, III. \*

Hausburiche

fonn., freie Lage, fofort gu vermieten.

Rapellenft.56a,IV

Schones gut möbl.

Offene Stellen

Bir fuchen einen arbeitefreubigen erftffaffigen Lebensverficherimas-Rachmann, ber überburchichnittliche Erfolge in Berbung und Organisation nach-

Der Boften ift febr entwidlungsfabig und mit entfprechenben Begugen ausgeftattet, Dichtes Bertreternen porbanben.

Ausführliche Bewerbungen erbeten an Miliang und Stuttgarter Lebensverficherungsbant Bilialbireftion Rarlsruhe, Rariftrage Rr. 84.

Bum Befuch bo

billig zu bermieten. Binterftr. 35, f.r, Ronfumartifel tüchtiger

Vertreter gesucht gegen bobe Offert. erbeten unt. Ar. B21202a an die Bad. Presse. Weiblich

ericein, rub., fic. Reifetour begleiten! Ellangeb. u. **B297** an die Bad. Presse.

Aushilfs-Bedienung f. 2 T. in b. Woche an die Bab, Preffe.

Gefucht nach Bfors perfettes

Alleinmädchen

Miter 25 bis 35 3 in Einfamilienhaus zu 2 Bersonen. Sehr gut sochen Bedin gung. Ausführlich



Die Kerze mit dem starken Funken!



Tel. 5960 Philippstr. 19 Lieferung und Reparatur sämtlicher BOSCH-ERZEUGNISSE



MORGEN Eröffnung

neiner neuen Ausstellungsund Verkaufs-Räume

Kaiserstr. 227 Georglaade

Büromaschinen \* Bürobedarf KARLSRUHE

Kaiserstraße 227 / Fernsprecher 6285



Druckarbeiten

liefert raid Sübmeftbeutfche

Drud. u. Berlags-gesellschaft m b. H. Karlsruhe a. Rh.

larl-Friedrichftr.

Kapitalien

3weitstellige Sypothek

15-18 000 Mark gufunftsreiches hes ländl. An en, Schätzung wefen, Shābung 70 000 Marī, ge-fuct ber fofort. Zins 6 % mit jābr-licher Boranszabla. Geft. Offerten er-beten nnt. S21203a an die Bad. Presse.

Anfclag von 8400 RM., fowie die im Berzeichnis III bezeichneten Barenzeichen, Gerfiellungs- und Vertriebsrechte im Anfclag von 5600 NM., 2. der Gefellichafter Carl Kerdinand Otto Miller in Karlszube die im Berzeichnis IV aufgeführten Resepte, Herftellungs-, Vertriebs und Benüts

10,0

reiswürdigkeit

. der Punkt, um den sich

alles dreht! Schöne Klei-

dung - gute Qualitäten gibt es in Mengen

aber nur selten bei sol-

cher Preiswürdigkeit

wie jetzt hier:

Rock Komplets 39 - 29.50 24

Ubergangsmäntel 29.50 24.- 19.50

Slipons 1/20.4/4lang 49.- 39.- 26 -Gabardin-Mäntel 36 - 28 - 19.50

Kleid-Komplets 45 - 26.- 18.-

Spezialabtellung für starke Damen

Kaiserstraße, Ecke Kronenstraße

Beachten Sie unsere 9 Schaufenste

amen-moder

29.50 22.- 19.50

Kostlime



Täglich um 4, 6.15 und 8.30 Uhr in beiden Theatern das beispiellose Erlebnis von 60 Millionen in Deutschlan d

Außerdem findet ab heute in den Union - Lichtspielen täglich von 2-4 Uhr eine weitere Vorstellung statt, zu der Jugendliche zum Ausnahmepreis von 20 Pfg. Zutritt haben.



Der große UFA-Film:

# Schloß Hubertus

andacht mit bl. Abendmabl, Pfarrer Mayer-Ullmann.

Abendmahls.
Carifuskirche. Abends 8: Pfarrer Braun mit bl. Abendmahl.
Markuspfarrei, Gemeindehaus
Blückerfirahe 20. Abends 8: Baffionsgottesd, Bifar Dr. Schneider.
Lutherkirche, Abend 8: Paffionsandacht mit bl. Abendmahl, Kirchenrat

Renner. **Matthäustirche.** Abends 8: Paf-jonsandacht mit hl. Abendmahl, Bfarrer Semmer.

Ffarrer Hemmer. Antl-Triedrich-Gedächtniskirche. Abends 8: Passionsandacht mit hl. Abendmabl. Varrer Zimmermann. Beiertheim. Kbends 184: Passions-andacht, anschl. hl. Abendmahl, Pfar-

andadi, anigh, di. Abendmagi, Pfar-rer Dreber.
Diatoniffenhansfirde Karlsruhe.
Sofienfirahe. Abends 1/88: Baffions-andacht, Miffionar Ruf.
Mippurr. Abends 8: in der Kirche: Liturgische Bassionsandacht (Schwe-fternchor des Diatonissenhauses).
Nintheim. Abends 8: Bassionsan-dacht. Karrer Kein.

Amtliche Anzeigen

Grundftudszwangsverfteigerung.

5 BT. Nr. 62/33. Das unterzeichnete Kotariat versteig am Mittwoch, den 24. April 1935, vormittags 9½ Uhr, 15 seinen Diensträumen, im Rathaus

Karlsruhe, öfiticher Eingang, Jimmer Ar. 15, das folgende Grundstüd der Gemarkung Karlsruhe. (298 Lab.-Ar. 1528: 5 a 19 am Anwesen Adderstraße Ar. 17.

olecprage At. 17.
Schähungswert mit Zubehör 40 048.RM.
Karfsruhe, ben 10. April 1935.
Rotariat 5 Karfsruhe.
— als Bollkredungsgericht.

(Amtl. Befanntmachungen entn.)

Bodenbenutzungserhebung 1935

Durlach.

Karlsruhe.

Handelsregistereinträge

1. Möbeljachbans Fortuna, Geselsschaft mit beidränkter Haftung in Kanlsrube. Die Bertretungsbesugnis des seitherigen Liaubators Paul Jasob Bauer is beendet. 1. 4. 35.

2. Roboter Gesellichaft mit beschränkter Harlsrube. Begenstang in Karlsrube. Begenstand des Unternehmens: Geritellung und Bertrieb von Habrscheinstungen, insbesondere des Robotex-Jahrscheinstuders. Stammsfapital: 50 000 Reichsmark. Geschäftsführer: Krans Freiberr von Hornstein in Salem, Dr. Bernd Schlitter, Bollswirt in Karlsrube. Gesellschaftsvertrag vom 18. Desember 1994. Jeder der beiden Geschäftsführer: Krans Freiberr wer Gesellschaftsvertrag vom 18. Desember 1994. Jeder der beiden Geschäftsführer ist zur Bertretung der Gesellschaft allein berechtigt. 8. 4. 1935.

Gefeligati allein berechtigt. 8. 4. 1935.

Larisruher Aunstaewerbl. Berkftäten Dr. Jug. Eisenlohr, Gefellschaft mit beschränker dastung in Karlsruhe. Durch Gefellschafterbeschluß vom 19. Dezember 1934 wurde der Gesellschaftsvertrag medrsach geändert und neutgefaßt. Danach lautet die Firmateit: "Bis" Laboratorium für Eiestroberapie und Körverpslege, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Gegenstand des Unternehmens ist iest: Fortsübrung des Aeroclar-Vertriebes des Gesellschafters E. H. Dito Müller, d. h. die Herstellung und der Vertrieb von "Meroclar"-Inhalier-Appara-

Handelsregistereinträge

Mister Meschugge

Außerdem ab morgen:
Kurzes Gastspiel
Rama-Sundra das grosse
Rätsel Morgen Janz

Putzől – Bodenwachs

Bodenlack

alles billig u. gut, taglich von 5-7 Uhr. Farben - Erita, Raiferpaffage 44.

## Gottesdienstordnung

Evangelische Stadigemeinde. Karmoniag, den 15. April 1985. Kleine Kirche, Abends: 8: Bfarrer Löm mit bl. Abendmahl. Schlofkirche, Abends 6: Baffions-andach mit bl. Abendmahl, Bifar Schweifhart.

Johannesfirche, Abends 8: Bifar ung, mit anschl. Geier d. hl. Abend-

Wasmer. Matthäusfirche, Abds. 8: Baffions-

Watthausrrige, Avos. 8: Kaftons-ndadi, Pifar Hiller. Karl-Friedrich-Gedäcktuisfirche: bendb 8: Kafifondandacht mit hl. bendmahl, Vifar Tudwig. Beiherfeld: Abends 84: Kaffions-ndacht, Kjarrer Dreher. Diafoniffenhansfirche Karlsrube-tippurr: Abends 48: Kaffionsan-sch Risorer Cante.

idi, Islatrer Kayler. Diafonissendauskirche Karlsrube, ofienstraße. Abends 148: Bassions dacht, Kirchenrat Hindenlang. Kiippurr. Übends 8: in der Kirche turgische Bassionsandacht (Kirchen-Bosenbenutzungserhebung 1935
Auf Anordnung des Herrn Beichsministers für Ernädrung und Landwirtschaft wird in diesem Früsligiahr eine umfassende Bodenbenutzungserhebung, die sich auf den gesamten landwirtschaftlichen Andau erstreckt, durchgeführt. Jeder Betriebsleiter eines landwirtschaftlichen, gärtnerischen oder sortimitrischaftlichen Betriebes ist verpslichtet, hierzu die von ihm gewünschen Angaben über seinen Betrieb gewissenhaft zu machen. Die Auskunstsvilicht erstreckt sich insbesondere auf die Betriebsslächen innerhalb und außerhalb der Gemeindes Enmartung und deren Benutzung, Ber die Auskunst gans oder teilweise verweigert oder unrichtige Angaben macht, wird mit Gesänglis dis zu einem Jahr und mit Gesänglis dis zu einem Jahr und mit Gesänglis dis zu einem Jahr und mit Geschlichte oder mit einer dieser Strasen beitrast. Die Feldhüter sind mit der Bornahme der Erhebungen beauftragt. Dur lach, den 12. April 1935.

Rardienstag, den 16. April 1985. Eleine Kirche. Abends 8: Pfarrer Mondon, mit bl. Abendmahl. Schlokfirche. Abends 6: Paffions-



## **Zum Schulanfang**

vernünftige, strapazierfähige Schulkleidung. Für unsere "kleinen Kunden" ist das Beste gerade gut genug. Das wissen die Jungens ganz genau, des-halb tragen Sie auch so gern

Für das Alter von ca. 6 Jahren: Ledertuchhosen . . . 3.35 Kletterwesten . . . 7.70 Polohemden 1/2 Arm . . 2.40 Sporthemden 1/1Arm . 2.60 Pullover o. Armel . . . 3.10 Sportstrümpfe . Schul-H'schuhe 31-35 7.40 Windjacken imprägn. . 9.50 Loden-Mäntel m. Kap. 13.90

## und für's Turnen

Turntrikot 1/2 Arm . . . .. 60 Turnhosen m. Tasche . -. 75 Turnschuhe Gr. 31-35 1.65 Trainingsanz. z. Knopf. 2.90

Schenkt zu Ostern praktisch -Schenkt Schul-Kleidung von





heute Montag, 15. April. NG-Kulturgemeinde

## ba Traviata (Violetta)

Oper bon Berdi. Anfang 20 Uhr. Ende.geg. 22.30.Uhr Preise

den allgemeinen Berkauf freigehalt. Di. 16. 4 .: Seiner

UnAutojarten Sonntags u. abbs. tonnen fich 2 herren ober Damen beteiligen Ang. u. 2 3736 an die Ba-bische Presse. Johannistirche, Abends 8: Bifar Bola, mit anichl. Feier des bl. Abendmahls.

-E-Körperpflege Massagen Kronenftr. 3, 1 Tr

#### am Schlofplat. \* was mub man tun?

Wenn man Unterricht sucht ober erteilen will

Wenn man Rat und Schutz in allen Lebenslagen

Wenn man eine Stelle sucht od.

Wenn man gefunden bat

Wenn man etwas faufen obe verfaufen will

## man mub inferieren

und awar in be "Babifden Breffe"

Heirats-

Gelbftanbiger Raufmann n. gutgeh, Gefchaft geschäftstücht.

befannt ju werben. Distret, wird jugef. Bufdrift, u. 83785

ten und "Goldexin"-Inhalieressenatoriums für Durchsührung
von Forschungsarbeiten auf dem
Gebiet der Elektrotheravie und
Körverpstege, die Auswerkung der
Ergebnisse löher Arbeiten
Fraednisse licher Arbeiten
Fraednisse licher Arbeiten
Frechten und der
Ereitellung und der Lertrieb elektrotherapeutischer Apparate und
Aberbörteile, insbekondere der unter dem Namen "Vis" zum Barenseichen, D.R.B. und D.R.G.M.
angemeldeten Apparate und Inbehörteile, serner von kosmetischen
Präparaten und Barkümerien und
vharmazeutischen und diätetischen
Erzeugnissen, von Sportgeräten
und Artissen der Körverpstege,
von Geräten zur Bereitung vitaminreicher Kost, die Gründung
von Nederlasungen, die Beteilsgung an anderen ähnlichen Unternehmungen. Das bisber 3600 RM.
betragende Stammkapital wurde
um 18400 RM. erböht. Es beträgt
iets 20 000 RM. Die Bertretungsbestugnis des seitberigen Geschäftsschungens Das dis her Roten
lohr ist beendet. Geschäftsführer ist
ietst Carl Ferdinand Dit vo Milller, Kaufmann in Karlsrube. Kalls
mehrere Geschäftsführer bestellt
ind, ist ein Geschäftsführer ur Bertretung der Gesellschaft mur gemeinsam mit einem zweiten Beschäftsführer der Meischäftsführer Carl Ferdinand Dit vo Milller ist jedoch allein vertretungsberechtigt. Bekanntmachungen der
Gesellschaft erfolgen im Deutschen
Keicksanzeiger.

In Anrechnung auf die über-Reichsanzeiger.

In Anrechnung auf die fiber-In Antechning auf die übernoummenen Stammeinlagen bringen in die Gesellschaft ein: 1. die
Gesellschafterin Fran Carl Ferdinand Otto Müller, Margaretha
geb. Stürcken in Karlsruhe die in
den Rerseichnissen I und II antgeführten Gegenstände (Maschinen
und Einrichtungsgegenstände) im sungsrechte im Anschlag von 2400 Reichsmark. Die Bergeichnisse I bis IV sind dem Gesellschaftsvertrag als Anlagen angeschlösen. 10. 4. Amtsgericht Rarlernhe.

Güterrechtsregistereinträge

1. Band II Seite 466: Rohlborn Karl,
Schmied, Karlkruhe und Sedwig
geb. Hätterer. Vertrag vom 13.
März 1935. Sütertrennung. 9. 4. 35

2. Seite 467: Burtier Balentin,
Krafifahrer in Karlkruhe und
Frieda geb. Neumaier. Vertrag
vom 1. April 1935. Gütertrennung.

3. Seite 468: Schneiber Friedrich,
Koftbetriebsarbeiter, Karlkruhe u.
Lydia geb. Schmitt. Der Mann hat
das Recht der Frau, innerhalb
ibres bäußlichen Wirfungsfreifes
die Geschäfte des Mannes sür ihn
su besorgen und ihn zu vertreten,
ausgeschlossen. 14. 4. 35.
Umsgericht Karlkruhe.
Handsersicht Karlkruhe. Güterrechtsregiftereinträge

Handelsregistereinträge Mebrider Ettlinger, Aalkruhe. Ber Gesellschafter Otto Maner, ist infolge Ablebens aus der Gesellschaft ausgeschieden. An desten Stelle ift seine Bitwe Else Maner geb. Maier, Karlsrube als per-fonlich haftende Gefellichafterin

geb. Maier, Karlsruhe als verjonlich battende Gesellschafterin
eingetreten.
2. B. Bang, Karlsruhe, Die Hirma
ift erlofden. 9. 4. 35.
3. Friedrich Karl Immermann,
Karlsruhe, Die Girma ift erlofden.
1. Jiaac Prölsdörfer, Karlsruhe.
Die Gesellschaft ist aufgelöst. Der
risherige Gesellschafter Gustav
Prölsdörfer ist alleiniger Inhaber
der Kirma. Die Brofura der Krl.
Marie Schnels bleibt als Einzelprofura bestehen. 10. 4. 35.
Muaust Diesenbacher, Karlsruhe.
Die dirma ist erloschen.
3. Ariur Maner, Kaufsruhe, Kauffanimann: Artur Maner, Kaufmann, Karlsruhe, 12. 4. 35.
Mmisgericht Karlsruhe.

Zum Wiederbeginn des Unterrichts habe ich durch Aussuchen meines Lagers in großer Auswahl Einzelwerke und Bände ausgesucht; diese Gelegenheit dürfte kein Musiklehrer, Musikschüler und sonstige Musik Ausübende etc. vorübergehen lassen, Noten zu enorm billigen Preisen sich anzuschaffen. Darunter befinden sich:

> Schulen für alle Instrumente, Orgelstudien, Harmonien-Albums, Orgelschulen

> Sonaten, Sonatinen - Albums, Klavier- und Violin-Etüden, Violinstücke, Duos für Geigen, Kammermusik

Lieder alter und neuer Meister einzeln u. in Albums, Brahms, Hugo Wolf etc.

Opern-, Klavier - Auszüge, Arien, Gesangstudien, Vokalisen Concone, Marchesi etc. etc. etc.

Beachten Sie das Auslagefenster und die billigen Preise.

Nur für kurze Zeit!

Musikhaus, Kaiserstraße 96

Offents. Zahlungsaufforderung.

1. Ablieferung der am Lohn der Arsbeitnehmer einbehaltenen Bürgersitener 1935 durch die Arbeitaeben, haben die Bürgersteuerpflichtige Arbeitnehmer beschäftigen, haben die Bürgersteuer 1935 an den John der bei ihnen beschäftigten Arbeitnehmer in den auf Zeite 4 der Seinerfarte 1935 angeforderten Teilbeträgen bei der nächten auf die Fälligfeitstage folgenden auf die Fälligfeitstage folgenden und die Bälligfeitstage folgenden und die Bälligfeitstage folgenden und die auf 10. und 24. der Monate Januar, Bebruar und Wärs 1935 fälligen Teilbeträge einzubebalten und – soweit auf der Steuerfarte Bürgersteuer für Karlsrube angefordert ist, die Karlsrube angefordert ist, das die Stadtbauptfasse absauliefern.

An und Verkäuse von Kraftwagen u Motorrädern satis an die Stadtbauptfasse absauliefern.
An die Ablieferungspsschicht mird

nats an die Stadthauptkasse absaultesern.

An die Ablieserungspflicht wird biermit erinnert. Der Gerr Obersbürgermeister wird künftig bei nicht vollständiger oder nicht rechtzeitiger Ablieserung der einsubedaltenden Aligersteuer von dem ihm austebenden Recht der Verhängung von Ordnungsstrasen Gebrauch machen.

Gemeindes, Kreiss und Gebäudeslichertener.

2. Gemeindes, Kreiss und Gebäudestonderfteuer.
Die 12. Nate der Gemeindes, Kreiss und Gebäudesonderfteuer 1934 war auf 5. April 1935 fällig. Berden die oben bezeichneten Steuern nicht rechtzeitig an die Stadthauptfasse bezahlt, io ift mit Ablauf des Fälligkeitstages ein Sänmniszuschlag von 2 v. d. verswirft; außerdem hat der Steuerichulduer eine mit weiteren Kosten verbundene Zwaugsvollstreckung zu gewärtigen.
Karlsruhe, den 15. April 1935.

Ettlingen.

Brennholz=Versteigerung
des Forstamts Mittelberg in Ettlingen, Mittwoch, 17. April d. J.,
vorm. 10 Uhr. in der "Mithle in
Marxsell" aus Abt. 11. 22/27, 40/47,
65/68, III. 71 (Forstamv. Kern,
Marxsell 242 Ster Buchen-, Eichen-,
Addelscheiter u. Brüget, aus Abt. 11.
30, 33, 39, 49, 50, 58, 55, 56, 61, 62
(Forstamv. Micgler, Meblinschmand)
94 Ster buchene, eichene Scheiter u. 94 Ster buchene, eichene Scheiter u. Prügel und 10 Lofe Schlagraum; aus Abri, I. 3, 9, 12, 13, 14, 19 und 20 (Rev. Förster Kras, Moostronn) 48 Ster buchene, eichene Scheiter und Vigel und 26 Lofe lower buch eine Gelgaraum.

Scheiter und von 102, 14, 19 und 102, 16, 10 lower buch eine fleine Andeige.

Werten und Frigel und 26 Lofe lower buch eine fleine Andeige.

Schlagraum.

Das am 9. November 1934 für den Landwirt Reinold Bipfler in Schöllbronn eröffnete Entichuldungsverfahren wird nach Jurückahme des Antrags gemäß § 21 Abi. 3 Entsch.-(Set. eingestellt.

Ettlingen, den 6. April 1935.
Amtsgericht.

Jöhlingen.

Die Gemeinde Jöhlingen vergibt den Bau der Berbindungsftraße awischen Saupt- und Freiheitssstraße in einer Länge von sirka 180 Mtr. bei 12 Mtr. Breite, sowie einer in die Straße sallenden Betonbrücke über den Balsbach, Plane, Arbeits-beichriebe und Bedingungen find beschriebe und Bedingungen sind bis spätestens 18. April 1985 in den

Autoreifen! Sofort hefer-(Limoufine) zu mie-ten gefucht v. lang-jähr., vorsicht. Fah-rer, auf läng. Zeit, rer, auf läng. Zeit, jeweils von Mon-

neug. gebr. rer, auf lang. Zeit, jeweits von Mon-tag bis Freitags. Zchriff. Ang. erb. an N. Boigt, Knie. Chriff. Ang. erb. 525/17 20. 555/17 25. 

Selbst.

mieten nur neu.
zu billigen Preise.
Aufo-Hasic.
Aufo-Hasic.
4, 7815. Soffensiraße 115
200,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,000
62,0

550/18 24.- 16
600/18 27.- 18
350/19 10.400/19 11.475/19 17.500/19 17.600/19 26.- 1
450/20 17.- 1
500/20 19.- 1
550/20 24.- 2
600/20 27.650/20 29.450/21 17.50
500/21 18.720/120 17.730/130 21.14/45 20.800/20 87.825/20 95.38/7 100.Weitere 10.-10-125.itere Grö-

Reifen, sofort ab Lager lie-

Kriegsstr. 84. Ruf 6821. Markthalle. -



Auto-Ersatztelle großesLager der verschied. Marken und Typen Verkauf vonGe-

Autoschlachthof Knobloch Karlsruhe, Hohenzollernstraße 47 Telephon 293

## Preuß.-Südd. Klassenlotterie

Ziehung 1. Kl. 26. u. 27. April 1/8 Los RM. 3.- pro Klasse

Die staatl. Lotterie-Einnehmer:

**HOLZ, Karlstrasse 64** KÜNKEL, Kaiserstr. 142 Dr.MEYER, Hebelstr.11 v. TEUFFEL, Douglasstr. 6 ZWERG, Hebelstr. 11

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK